



ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

# super tydzień włodawski

**LOOMBARD**  
**POŻYCZKI**  
OD REKI  
POD ZASTAW  
WSZYSTKIEGO  
czynne **7 dni**  
8-20  
**Włodawa**  
Rynek 2  
82 572 64 30

Nr 33  
(1080)

WTOREK-NIEDZIELA • 16 - 21 sierpnia 2022 r. • Cena 3,80 zł (w tym 5% VAT)

## OSTATNIA KĄPIEL

W Jeziorze Białym utopił się starszy mężczyzna. To już 15 ofiara wody w województwie lubelskim w tym sezonie!



13

WE WŁODAWSKIM  
SZPITALU...

## OPERUJĄ ZAĆMĘ OD RĘKI 7



fot. pixabay/marionbrun

MIESZKAŃCY WŁODAWY SKARŻĄ SIĘ,  
ŻE ICH KRANÓWKA MA DZIWNY KOLOR

## LEJE SIĘ BRUNATNA WODA

6

## NIE DOTARŁA DO MEDJUGORIE



W tragicznym wypadku na autostradzie w Chorwacji zginęła siostra Janina, była katechetka z włodawskich szkół.

3

**Chmielaki Krasnostawskie**  
program - str. 9

ZŁODZIEJ GROZIŁ, ŻE COŚ SOBIE ZROBI

5

## KREW W POCZTOWYM WAGONIE

PENSJONARIUSZE DPS W RÓŻANCE ZA ŻYCIA MAJĄ OPIEKĘ, ALE...



## PO ŚMIERCI NIKT O NICH NIE PAMIĘTA 6

PROSTO OD  
PRODUCENTA

**SPRZEDAŻ  
PELLETU**

530-818-484

DOSTAWA W 24H

- STOIMY PRZED OGROMNĄ SZANSĄ, JESTEŚMY W STANIE OSIĄGNĄĆ TEN CEL - UWAŻA ANNA DĄBROWSKA-BANASZEK

# W Chełmie będziemy kształcić lekarzy?

● **WYWIAD** Z posłanką na Sejm RP Anną Dąbrowską - Banaszek rozmawia Piotr Pyrkosz

Pani Poseł, ostatnio w mediach społecznościowych przekazała Pani, że istnieje realna szansa na utworzenie w Chełmie kierunku lekarskiego. To dość niespodziewana, ale i przełomowa informacja.

Od dłuższego czasu zabiegam o utworzenie w Chełmie kierunku, na którym kształciłoby się lekarze. To temat szczególnie mi bliski ze względu na fakt, że sama od lat wykonuję ten zawód. Cały czas potrzebujemy nowych medyków, natomiast sama możliwość kształcenia lekarzy w Chełmie dodatkowo podniosłaby rangę naszego miasta, nadając mu jednocześnie, w jeszcze większym stopniu, akademicki charakter. Jeżeli cały proces się powiedzie, będzie to milowy krok dla Chełma.

Jakie są Pani zdaniem szanse na utworzenie w Chełmie kierunku lekarskiego?

Moim zdaniem duże. W tej sprawie już kilkakrotnie spotykałam się z ministrem edukacji i nauki Przemysławem Czarńskim, który wyraził swoje poparcie i aprobatę dla tego działania. To istotne, ponieważ oznacza, iż resort poważnie bierze pod uwagę realizację tego przedsięwzięcia. Stoimy przed ogromną, być może nawet historyczną szansą, którą, współpracując na kilku płaszczyznach, musimy wykorzystać.

O współpracy, w jakim zakresie Pani mówi?

Mam na myśli przede wszystkim współpracę z Państwową Akademią Nauk Stosowanych, która byłaby naturalnym beneficjentem utworzenia w Chełmie kierunku lekarskiego. W tym przypadku również podjęłam już działania. Niedawno spotkałam się z rektorem uczelni, dr hab. inż. Arkadiuszem Tofilem i przekazałam mu informacje o moich staraniach i rozmowach w ministerstwie



- Od dłuższego czasu zabiegam o utworzenie w Chełmie kierunku, na którym kształciłoby się lekarze. To temat szczególnie mi bliski ze względu na to, że sama od lat wykonuję ten zawód - podkreśla nasza rozmówczyni.

o utworzeniu w Chełmie kierunku lekarskiego. W tym przypadku również podjęłam już działania. Niedawno spotkałam się z rektorem uczelni, dr hab. inż. Arkadiuszem Tofilem i przekazałam mu informacje o moich staraniach i rozmowach w ministerstwie

o utworzeniu w Chełmie kierunku lekarskiego. W tym przypadku również podjęłam już działania. Niedawno spotkałam się z rektorem uczelni, dr hab. inż. Arkadiuszem Tofilem i przekazałam mu informacje o moich staraniach i rozmowach w ministerstwie

o utworzeniu w Chełmie kierunku lekarskiego. W tym przypadku również podjęłam już działania. Niedawno spotkałam się z rektorem uczelni, dr hab. inż. Arkadiuszem Tofilem i przekazałam mu informacje o moich staraniach i rozmowach w ministerstwie

o utworzeniu w Chełmie kierunku lekarskiego. W tym przypadku również podjęłam już działania. Niedawno spotkałam się z rektorem uczelni, dr hab. inż. Arkadiuszem Tofilem i przekazałam mu informacje o moich staraniach i rozmowach w ministerstwie

To wszystko brzmi imponująco, ale czy uważa Pani, że kierunek lekarski w Chełmie faktycznie będzie cieszył się zainteresowaniem wśród studentów?

Nie mam co do tego najmniejszych wątpliwości. To wynika z twardych danych statystycznych. Liczba miejsc na uczelniach kształcących lekarzy jest wciąż niewystarczająca w stosunku do potrzeb. Według informacji podanych przez Mi-

nisterstwo Zdrowia, w rozpoczynającym się w październiku roku akademickiego 2022/2023, na kierunkach lekarskich będzie dostępnych 9406 miejsc - to około 300 miejsc więcej w stosunku do poprzedniego roku. To jednak wciąż za mało.

W takim razie nie pozostaje nic innego, jak kibicować całemu przedsięwzięciu.

Uważam podobnie. Przed nami dużo pracy, ale wierzę, że cały proces zakończy się pozytywnie. Utworzenie kierunku lekarskiego w Chełmie dodatkowo wpisuje się też w drugi, poświęcony kwestiom zdrowotnym, filar mojej strategii dla regionu, którą zaprezentowałam publicznie kilka miesięcy temu. Cieszę się, że mogę wdrażać ją w życie z korzyścią zarówno dla Chełma, jak i całej Ziemi Chełmskiej.

Dziękuję za rozmowę

## W województwie lubelskim przybyło 165 milionerów!

● **REGION** W naszym województwie zwiększyła się liczba milionerów. W zeznaniach podatkowych za 2021 rok dochód powyżej miliona złotych zadeklarowało 1355 osób. Najwięcej milionerów, bo aż 305, rozliczyło się Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Lublinie. Najmniej w Urzędzie Skarbowym we Włodawie - tylko 11 osób. W Krasnymstawie niewiele więcej, bo zaledwie 20 osób miało dochód powyżej miliona. W Chełmie mamy natomiast 64 milionerów.

Zeznania podatkowe za rok 2021 pokazują, że w województwie lubelskim jest coraz więcej milionerów. W 1355 zeznaniach wykazano dochód powyżej 1 mln zł. Za rok 2020 takich zeznań było 1190, zaś w 2019 - 941. Większość milionerów to przedsiębiorcy. 1229 to osoby prowadzące działalność gospodarczą (składają PIT-36L). 22 milionerów złożyło PIT-36, 59 - PIT-37, 35 - PIT 38, 6 osób - PIT-39 zaś 4 podatników - PIT-36LS.

Według danych przekazanych przez Izbę Administracji Skarbowej w Lublinie, w Chełmie jest 64 milionerów, tym samym jesteśmy na 8. miejscu w naszym województwie, w Krasnymstawie 20 (16. miejsce), zaś we Włodawie 11 (ostatnie miejsce, razem z Hrubieszowem).

- Najwięcej milionerów obsługują urzędy skarbowe z Lublina. W Pierwszym Urzędzie



Skarbowym rozlicza się 305 takich osób, w Drugim Urzędzie Skarbowym - obsługującym mieszkańców powiatu lubelskiego - 174 osoby, a w Trzecim Urzędzie Skarbowym - 122 osoby. Dość duża liczba bogaczy mieszka w największych miastach regionu - Białej Podlaskiej (96), Zamościu (95), ale także w niewielkim Łukowie (95). Po drugiej stronie tabeli jest Urząd Skarbowy we Włodawie, gdzie mamy tylko 11 milionerów, tyle samo rozlicza się ich w Urzędzie Skarbowym w Hrubieszowie.

Niewiele więcej jest ich w Łęcznej (17), Parczewie (18) i Radzynie Podlaskim (19) - mówi **Monika Daniel**, starszy referent Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Rekordzistą jest przedsiębiorca, który w zeznaniu podatkowym PIT-38 wykazał dochody w wysokości 82 mln zł. Złożone zostało ono w Drugim Urzędzie Skarbowym w Lublinie. Osoba ta musiała zapłacić 15,6 mln zł podatku, a 1 proc. na organizację przytoku publicznego przekazała w kwocie aż 156 tys. zł. **dw**

● **CHEŁM** Nie są zadowoleni, więc będą walczyć dalej...

## Pracownicy MOPR mają dostać podwyżki

Pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie decydują przetrzymać podwyżki. Jednak nie takie, o jakie zabiegali podczas lipcowego strajku ostrzegawczego. Zamiast 1500 zł brutto dostaną zaledwie 400 zł. Jak się dowiedzieliśmy, nie składają bronii i zamierzają dalej walczyć o godziwe pensje.

- Prezydent Miasta Chełm podjął decyzję o przyznaniu podwyżek pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. Wynagrodzenie zostanie zwiększone o kwotę 400 zł brutto średnio na pracownika, z wyrównaniem od 1 lipca. Podwyżki nie obejmą pracowników zatrudnionych na stanowiskach kierowniczych. W najbliższym czasie plan finansowy



MOPR zostanie zwiększony o kwotę przeznaczoną na podwyżki wynagrodzeń - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Jak się dowiedzieliśmy, nie jest to jednak kwota, która mogłaby zadowolić pracowników ośrodka. Poza tym, jak się okazuje, o tej podwyżce związek zawodowy MOPR nic nie wiedział.

- Jako związek nie otrzymaliśmy żadnej oficjalnej informacji. Nie podpisaliśmy żadnego porozumienia. O wszystkim w zasadzie dowiadujemy się od mediów. Dobrze, że jest podwyżka, ale my walczyliśmy o 1500 zł brutto od stycznia. Na razie nie będę mówić o kolejnych akcjach, jakie będziemy podejmować - przekazała **Monika Jezierska**, przewodnicząca Związku Zawodowego Pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie.

Przypomnijmy, że 8 lipca odbył się strajk ostrzegawczy pracowników MOPR. Przemaszero-

wali wtedy przed urząd miejski z transparentami, aby przekazać prezydentowi petycję. W strajku wzięło udział ok. 70 proc. załogi.

- W styczniu tego roku magistrat dostał podwyżki. Najwyższa kwota tych podwyżek to 1500 zł brutto. Dlatego my też wystąpiliśmy o taką kwotę. Nie czujemy się gorsi. Nie uważamy, że mamy mniejsze kompetencje czy kwalifikacje albo że nasze zadania są mniej ważne. Chcemy, żeby pan prezydent naszą petycję w końcu uwzględnił. W niej jest jasno napisane, jakie zadania wykonujemy, jak wygląda nasza sytuacja i dlaczego chcemy tej podwyżki - mówił podczas protestu **Bartosz Szymański**, wiceprzewodniczący związków zawodowych MOPR.

Podczas strajku ponowiona została wcześniejsza propozycja miasta, czyli 250 zł brutto podwyżki. Tym razem prezydent postanowił podnieść pensje pracowników MOPR o 400 zł. Do 1500 jednak jeszcze daleko... **dw**

**Twój Agent**  
Ubezpieczenia  
**Kinga Jędrzejewska**

**NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE**

**Chełm, ul. Lwowska 13 R**

**798 707 260**  
**663 065 989**

**Five o'clock** **Biuro tłumaczeń Szkoła językowa**

**\* ANGIELSKI \* HISPANISKI**

- Angielski z native speakerami
- English and mindfulness - zajęcia dla Pań
- English for me and my parent
- Angielski Montessori - zajęcia dla Dzieci
- Angielski w szpilkach dla Pań
- Angielski pod krawatem dla Panów
- Kursy przygotowujące do egzaminów i matury
- NOWOŚĆ: Hiszpański - wszystkie poziomy
- Hiszpański dla Dzieci i Rodziców

**Chełm, Partyzantów 30**  
tel. 505 836 531

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>super tydzień chełmski</b></p> <p><b>Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy</b></p> | <p><b>Redaguje zespół:</b><br/>Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)<br/>Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)<br/>Grzegorz Drozdalski, Krystyna Szeremeta (korekta), Konrad Kowalski,</p> | <p><b>Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego</b></p> <p><b>Redakcja:</b><br/>Marcin Petruk, Monika Fajge, Dorota Waryszak, Rafał Czyżyk</p> <p><b>Grafika i DTP:</b><br/>Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński</p> | <p><b>Sekretariat:</b><br/>Anna Wyczyńska</p> <p><b>Biuro Reklam i Ogłoszeń:</b><br/>Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek</p> | <p><b>Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:</b><br/>22-100 Chełm, ul. Lubelska 31<br/>tel./fax 82 565 27 05,<br/>e-mail:<br/>redakcja@supertydzien.pl<br/>reklama@supertydzien.pl</p> | <p><b>Kolportaż:</b><br/>PressTrans<br/>tel. 604 494 479</p> <p><b>Druk:</b><br/>Seregini Printing Group Sp. z o.o.<br/>ul. Matuszewska 14 hala B3.<br/>03-876 Warszawa</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

● **CHEŁM** Nocna tragedia na ulicy Kolejowej...

# Kierowca zginął w płonącym samochodzie

Policjanci wyjaśniają okoliczności tragicznego wypadku na ul. Kolejowej w Chełmie. W nocy z soboty na niedzielę w jeden z budynków uderzył osobowy samochód. Następnie auto stanęło w płomieniach. Kierowca nie miał szans na przeżycie...

Do tragedii doszło 14 sierpnia po godz. 1. Kierujący osobowym lexusem na zagranicznych numerach stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi na chodnik i uderzył w ścianę murowanego domu.

- Na skutek uderzenia pojazd zapalił się. Wezwano straż pożarną, która przystąpiła do akcji gaśniczej - mówi komisarz **Anna Kamola** z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. - Po ugaszeniu pożaru we wnętrzu samochodu



znaleziono zwłoki. Na miejscu wypadku policjanci z chełmskiej drogówki pod nadzorem prokuratora prowadzili oględziny. Ciało ofiary wypadku zostało zabezpieczone celem przeprowadzenia sekcji. Ustalane są

personalia kierującego.

W domu, w który uderzył samochód, mieszka trzypięciorodzina. Nikt na szczęście nie odniósł żadnych obrażeń. Tę noc jednak zapamiętają na długo - szok, strach i świadomość, że



tuż obok zginął człowiek.

Mają też problem z uszkodzonym budynkiem. O zdarzeniu został powiadomiony nadzór

budowlany.

Przyczyny i okoliczności wypadku wyjaśni prowadzone śledztwo. Akcja strażaków trwa-

ła około półtorej godziny. Brało w niej udział 13 ratowników. Dłużej trwały czynności dochodzeniowo-ślędcze. **MP, GD**

● **WŁODAWA** W tragicznym wypadku na autostradzie w Chorwacji zginęła była katechetka z włodawskich szkół

# Siostra Janina nie dotarła do Medjugorie

Jedną z dwunastu ofiar wypadku drogowego w Chorwacji jest siostra Janina Mateusiak ze Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu. Pochodziła z parafii Zofibór w powiecie łukowskim. We Włodawie pełniła posługę w parafii pw. św. Ludwika i uczyła katechezy w ZSZ nr 1 i II LO.

Na północ od Zagrzebia, na autostradzie A4, autokar wiozący pielgrzymów do Medjugorie wpadł do przydrożnego rowu. Zginęło 12 osób, a 32 zostały ranne. O śmierci zakonniczki poinformowała przełożona sióstr nazaretanek.

- Nasza siostra **Janina Mateusiak** zginęła w wypadku autokaru jadącego do Medjugorie 6 sierpnia 2022 r. Prosimy o modlitwę za jej duszę, a także o powrót do zdrowia s. Urszuli, s. Emmanueli oraz wszystkich poszkodowanych - napisały siostry nazaretanki na swojej stronie internetowej.

Siostra Janina Mateusiak pełniła posługę w kaplicy Wierzytwej Adoracji Najświętszego Sakramentu w Kolonii Jedlnia, wraz z dwiema siostrami ze Zgromadzenia Sióstr Najświęt-

szej Rodziny z Nazaretu. Przyjechały tu w listopadzie 2019 r. na zaproszenie Fundacji Eucharystyczny Promień, która budowała tu kaplicę Wierzytwej Adoracji.

- To jedyna zmarła z osób pielgrzymujących z terenu naszej diecezji. Wieczny odpoczynek racz Jej dać Panie... 8 sierpnia o godz. 19 w parafii Matki Bożej Królowej Świata przy ul. Grzybowskiej w Radomiu została odprawiona msza święta za wszystkie ofiary i poszkodowanych w wypadku, a także za ich rodziny. W modlitwę włączyli się pielgrzymi diecezji radomskiej, którzy wraz z biskupem **Markiem Solarczykiem** zmierzają na Jasną Górę - mówi ks. **Damian Foltyn**, rzecznik prasowy kurii radomskiej.

Działalność siostry Janiny Mateusiak znana jest również mieszkańcom powiatu włodawskiego. Teraz z nieukrywaniem żalem żegnają bratnią duszę...

- Nie zapomnę naszego pierwszego spotkania w Wytynie, 17 lat temu. Zawsze stała na straży porządku - zarówno podczas ciszy nocnej podczas naszych licznych wspólnych wyjazdów i rekolekcji, ale także



porządku w naszych sercach, by zawsze były czyste. Była wymagająca i wspierająca jednocześnie. Wychowała całe pokolenia DMN-owiczów, którzy rozkochani w Świętej Rodzinie żyją tym charyzmatem w swoich małych Nazaretach. Wzmocniła powołania zakonne i kapłańskie, dając cudowny przykład wierności Bogu. Była niezłomna w walce z chorobą - nie pozwoliła, by nowotwór ją pokonał. Ciągłe w drodze - niespełna tydzień temu jeszcze w Ziemi Świętej, a teraz już w niebiańskiej świętości - napisała na swoim profilu na portalu społecznościowym **Dominika Puacz**.

- Podczas naszej ostatniej rozmowy, gdy spytałam, skąd bierze siłę na tak częste pielgrzymki po ciężkiej chorobie, odpowiedziała bez namysłu: „eliksir młodości to Pan Bóg!”. Nie zdołam wymienić wszystkich wspólnych chwil w Rzymie, w Żdżarach, we Włodawie, Wytynie, Ostrzeszowie, Łukowie... Nie zdołam wymienić wszystkich jej cech, które ukształtowały mnie, gdy stawiałam pierwsze kroki w Duszpasterstwie Młodzieży Nazaretanek. Jeździłam z nią później kilkakrotnie na wyjazdy wakacyjne

Za zapewnienia o modlitwie. Zanieustanne zaproszenia na kolejne pielgrzymki - dziękuję. Za 10 dni będę w Medjugorie. Dowiozę tam, Siostrze, Twoje intencje... - pisze Dominika.

- Siostra Janina pracowała u nas przez 10 lat, od 1 września 1999 r. do 31 sierpnia 2009 r. Będziemy wspominać ją bardzo ciepło, bo była pogodną osobą i pełną humoru. Miała bardzo dobry kontakt z młodzieżą i gromem pedagogicznym. Była organizatorką życia wspólnotowego i młodzież chętnie angażowała się w jej działania. To wielka strata pożegnać tak wspaniałą osobę. Naprawdę nazywała się Grażyna Teresa Mateusiak, ale wszyscy znaliśmy ją jako siostrę Janinę i tak ją zapamiętamy - mówi **Eugeniusz Omelczuk**, dyrektor ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie.

- Siostrę Janinę poznałam w 2007 roku, kiedy to zorganizowała zimowisko w Rabce. Byłam jednym z opiekunów. Jeździłam z nią później kilkakrotnie na wyjazdy wakacyjne

i zimowe m.in. do Rabki, Wambierzyc, Jarosławia. Ona była świetną organizatorką, wszystko miała zawsze zaplanowane, połałatwane, uzgodnione. Z nią zawsze było ciekawie, radośnie i bezpiecznie. Fascynowała mnie w niej ta niesamowita umiejętność rozmawiania z młodzieżą. Te jej riposty, które leciały jak z rękawa, wszystkich nas zaskakiwały. Młodzież ceniła ją i szanowała. Siostra Janina była zakonnicą o nieprzeciętnej osobowości: silną, pełną pokoju, zawsze uśmiechniętą, o wielkim sercu i ogromnym zaufaniu Panu Jezusowi. We Włodawie nie tylko organizowała obozy terapeutyczne dla dzieci i młodzieży, ale również była moderatorką Ruchu Światło-Życie, popularnie nazywanego oazą. Ona nie potrafiła nic nie robić. Ona ciągle coś organizowała i była jak matka i dla tych małych i dla tych dorosłych... I taką ją właśnie zapamiętam - przyznaje **Dorota Torbic**, mieszkanka Włodawy. **kk**

## Chciał sprzedać części do auta. Dlaczego tyle stracił?

● **WŁODAWA** 42-letni włodawianin wstawił ogłoszenie na portalu allegro. Chwilę po publikacji otrzymał link od klienta, w który kliknął, by sfinalizować transakcję. Niestety, zamiast zarobić, stracił 4500 złotych.

Okazało się, że miał do czynienia z przebiegłym oszustem. - Pokrzywdzony mężczyzna poinformował policjantów, że otrzymał wiadomość na portalu allegro, w której oszust podający się za klienta wykazał chęć kupna wystawionych przez niego części samochodowych. W celu

finalizacji transakcji miał kliknąć w link potwierdzający wpłatę pieniędzy - mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - Mężczyzna trzykrotnie powtarzał próbę nieudanego logowania się do bankowości internetowej za pośrednictwem wysłanego przez oszusta linku.

Gdy w końcu udało mu się wejść na konto przez sprawdzoną aplikację, zobaczył, że z jego rachunku wykonano dwa przelewy na łączną kwotę 4500 złotych.

By uchronić pozostałe oszczędności, zablokował możliwość dalszych płatności.

- Apelujemy o zachowanie zasady ograniczonego zaufania nie tylko podczas kupowania towaru, ale także podczas jego sprzedaży. Nigdy nie podawajmy osobom postronnym danych naszego konta. Pamiętajmy, że przekazując te dane, umożliwiamy dostęp do naszego konta bankowego oraz wykonywanie na nim operacji finansowych - ostrzega **Zamojska-Prystupa**.

opr. (apm)

## Poszukiwany kręcił się przy karuzeli

● **OKUNINKA** Czujny nawet na urlopie. Policjant z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym, wypoczywając nad Jeziorem Białym, namierzył poszukiwanego mężczyznę. 41-latek obsługiwał jedną z turystycznych atrakcji w lunaparku.

W niedzielę (7 sierpnia) funkcjonariusz pionu kryminalnego z komisariatu w Rejowcu Fabrycznym, wypoczywający z rodziną nad Jeziorem Białym, rozpoznał poszukiwanego 41-lataka z gminy Rejowiec Fabryczny.

- Zauważony przez niego mężczyzna obsługiwał jedną z atrakcji turystycznych w centrum Okuninki. Informację o tym przekazał do dyżurnego włodawskiej komendy, prosząc o skierowanie patrolu - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzecznicz-



ka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Chwilę później poszukiwany 41-latek był już w rękach mundurowych. Po sprawdzeniu w bazach danych okazało się, że ma do odbycia łącznie rok i cztery

miesiące kary pozbawienia wolności za przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece.

- Mężczyzna został przetransportowany do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższy czas - dodaje **Czyż**. **(opr. apm)**

## Krótko z miasta i gmin

### Szynobusem nad Jezioro Białe

Przypominamy, że wraz z rozpoczęciem wakacji Polregio uruchomiło letnie, weekendowe połączenie na malowniczej linii kolejowej nr 81 Włodawa – Chełm. Pociąg przewoźników regionalnych kursuje w soboty i niedziele i wozi wczasowiczów m.in. nad Jezioro Białe. Kursy odbywają dwa razy dziennie – rano i po południu. Rozkład jazdy pociągu obowiązuje aż do października.

Z dworca głównego w Chełmie szynobus odjeżdża w kierunku Włodawy o godzinie 7:47 i 15:25, a z Włodawy w kierunku Chełma o godzinie 10:46 i 16:59. Jest skomunikowany na stacji Chełm z pociągami z i do Lublina.

### Artyści odwiedzili Wolę Uhruską

10 artystów - 7 malarzy i 3 rzeźbiarzy uczestniczyło w XXXI Plenerze Plastycznym Kresy 92, który odbył się w Woli Uhruskiej.

W tym roku rzeźbiarze wykonali drewnianą postać z bajki. Z kolei malarze malowali obrazy inspirowane przydrożnymi kapliczkami. Odbyły się także zajęcia plastyczne dla dzieci.

Tegoroczny plener był wyjątkowy, bo zbiegł się z 10. rocznicą śmierci wieloletniego komisarza Plenerów Kresy 92 – **Czesława Szczęcha**. To dzięki niemu Wola Uhruska zaistniała na artystyczno-plenerowej mapie Polski.

Wystawa prac znajduje się w ośrodku „Pompka” w Woli Uhruskiej.



### Przetarg na remizo-świetlicę przedłużony

Jeszcze przez tydzień, do 23 sierpnia, firmy zainteresowane budową świetlicy-remizy w Orchówku w powiecie włodawskim, mogą składać swoje oferty. Urząd Gminy Włodawa zdecydował o przedłużeniu postępowania przetargowego. Pierwotny termin to 9 sierpnia. Inwestycja dojdzie do skutku dzięki dofinansowaniu z Polskiego Ładu.

Przypominamy, że budynek, z którego korzystać będą strażacy ochotnicy, będzie parterowy z użytkowym poddaszem. Na 600 mkw. znajdą się: boks garażowy dla trzech samochodów, pomieszczenia socjalno-higieniczne, administracyjne i magazynowe dla strażaków oraz część świetlicowa wraz z zapleczem i pomieszczeniami socjalno-higienicznymi. Na budynku zostaną zamontowane instalacje fotowoltaiczne.

### Kajakiem po Bugu

„Łączy nas Bug” - to hasło projektu realizowanego w ramach współpracy transgranicznej Polska - Białoruś - Ukraina. Jednym z jej elementów są bezpłatne spływy kajakowe rzeką Bug. Organizatorzy zapewniają nie tylko transport i kajaki, ale również wyżywienie i nocleg. Najbliższy spływ odbędzie się 24-26 sierpnia.

Trasa poprowadzi rzeką przez miejscowości: Świerże, Wola Uhruska, Zberezę i Wołczyn. Organizatorem jest gmina Drohiczyń. Ponieważ liczba miejsc jest ograniczona, obowiązuje zasada: kto pierwszy, ten lepszy. Zapisy pod numerem telefonu: 501-701-152.

### O brudnej wodzie powiadom sanepid

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włodawie przypomina: jeśli zauważycie w kąpielisku sinicę lub inne zanieczyszczenia, natychmiast zgłoście ten fakt. W brudnej wodzie nie wolno pływać.

Lato w pełni - na razie wszystkie legalnie działające kąpieliska w powiecie włodawskim działają bez zarzutu. Próbkę wody pobrane przez inspektorów sanepidu nie wykazały nieprawidłowości. Sytuacja może jednak ulec zmianie, dlatego wczasowicze, szczególnie ci wypoczywający nad Jeziorem Białym, proszeni są o zachowanie czujności.

Faj

### WŁODAWA Ratusz stawia na LED-y

# Na osiedlowych ulicach przybywa latarni

Na osiedlu Kraszewskiego we Włodawie pojawiły się nowe latarnie. Tradycyjne lampy zostały zamienione na tzw. LED-y. Nowe oświetlenie jest energooszczędne, a nad głowami mieszkańców nie wiszą już brzydkie energetyczne kable.

- Nareszcie doczekaliśmy się latarni z prawdziwego zdarzenia. Czas najwyższy, bo oświetlenie ledowe to w dzisiejszych czasach standard. Przy równoległej ulicy nowe latarnie stały już w zeszłym roku - usłyszeliśmy od mieszkańca ul. Kupały. - Cieszymy się, bo jest jasno, a co za tym idzie, bezpieczniej. Nowe latarnie ładnie też wyglądają. Zniknęły murowane słupy z zawieszonymi na nich kablami. Montowanie latarni przebiega naprawdę sprawnie - powiedziała nam pani **Barbara**, nasza Czytelniczka.

Przetarg na przebudowę oświetlenia drogowego na os. Kraszewskiego urząd miasta ogłosił pod koniec 2020 roku. Przygotowany przez urzędników ratusza projekt zakładał przebudowę oświetlenia na ulicach: Piastowskiej, Semki, Saw-



ki, Ulany, Kupały, a także Saskiej, Ziemowita, Estery, Zabagonie, Waligóry i Światowida.

W pierwszej kolejności latarnie pojawiły się wzdłuż ulic Ziemowita i Piastowskiej. Najpierw stanęły tam aluminiowe słupy, a w nich ledowe żarówki. Energetyczne kable trafiły pod ziemię.

- Docelowo wszystkie miejskie ulice będą miały ledowe oświetlenie. Nowe latarnie stawiamy sukcesywnie, przede wszystkim ze względu na oszczędności. Wcześniej uliczne lampy kosztowały nas 800 tys. złotych rocznie, teraz to koszt 250 tys. złotych - wyjaśnia zastępca burmistrza Włodawy **Wiesław Holaczuk**. I dodaje: - Oszczędności związane ze zmniejszeniem kosztów zakupu energii na bieżąco przeznaczamy na rozbudowę i modernizację oświetlenia miejskiego. Krótko mówiąc, montujemy kolejne LED-y.

Niedługo latarnie pojawią się też m.in. wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 812, czyli ul. Chełmskiej. Oświetlony ma zostać fragment od Lidla do os. Kraszewskiego, o co od dawna zabiegali mieszkańcy Włodawy. Biegnie tędy Green Velo. Trasa jest więc uczęszczana przez rowerzystów, rolkarzy, ale też pieszych.

Diody LED są najbardziej energooszczędnym źródłem oświetlenia. Ich sprawność, czyli ilość dostarczanej energii przekształcanej w światło, wynosi od 80 do 95 procent. Ledowe oświetlenie charakteryzuje się przeciętnym czasem pracy wynoszącym około 50 tys. godzin. To dużo więcej niż czas pracy żarówki halogenowej i 25 razy więcej od zwykłej żarówki. Przeciętny czas eksploatacji modułu LED wynosi 5-7 lat. Co ważne, zużywające się diody LED powoli tracą jasność. Nie gasną nagle, jak żarówki i nie zaczynają migać w sposób charakterystyczny dla świetłówek.

Energooszczędne latarnie staną też na osiedlu Kamienym, Ceglany i Kwiatowym. W tym roku włodawski ratusz przygotuje dokumentację techniczną inwestycji. Montaż ulicznych lamp planowany jest w przyszłym roku.

- Śmiało mogę powiedzieć, że mamy już wprawę w montowaniu ulicznego oświetlenia, dlatego zakładam, że prace przebiegną sprawnie - stwierdził niedawno burmistrz nadbużańskiego miasteczka **Wiesław Muszyński**.

Faj

## MOPS pomaga uchodźcom

WŁODAWA 239 osób skorzystało dotychczas we Włodawie z wypłaty jednorazowego świadczenia w wysokości 300 złotych. Chodzi o uchodźców, którzy w nadbużańskim miasteczku znaleźli schronienie przed wojną. To pieniądze przeznaczone na utrzymanie, w szczególności na: pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej oraz opłaty mieszkaniowe.

- Ilu obywateli Ukrainy mieszk-

ka we Włodawie, trudno powiedzieć, bo ta liczba się zmienia. Wydaliśmy kilkaset numerów PESEL, ale wiele osób zdecydowało się na powrót do swoich domów - powiedział nam zastępca burmistrza miasta **Wiesław Holaczuk**.

Ci, którzy zostaną we Włodawie na dłużej, mogą liczyć na pomoc. Takiej udziela m.in. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Jak informują pracownicy MOPS, obywatele Ukrainy

mogą liczyć m.in. na: „posiłek dla dzieci i młodzieży w czasie trwania nauki; bezpłatną pomoc psychologiczną; zasiłek okresowy i stały (pod warunkiem, że spełniają kryterium z ustawy o pomocy społecznej) czy odpłatność za pobyt w Domu Pomocy Społecznej”.

Obecnie siedem osób ukraińskiego pochodzenia, wraz z rodzinami, korzysta we Włodawie ze świadczeń rodzinnych, takich samych jak polskie rodziny i inni

cudzoziemcy, którzy mieszkają legalnie w Polsce. Chodzi o: świadczenie wychowawcze 500 plus, rodzinny kapitał opiekuńczy, dofinansowanie żłobka i świadczenie z programu „Dobry start” na wyprawkę szkolną.

Włodawski ratusz przypomina, że cały czas prowadzone są też zbiórki (m.in. żywności) dla uchodźców. Zbiórkę ubrań prowadzi włodawski oddział Polskiego Czerwonego Krzyża.

Faj

## Kładka nie ma właściciela

GM. WŁODAWA Turyści mają nie lada problem. Jedna z włodawskich tras jest zablokowana przez rozpadającą się kładkę nad Włodawką. Internauci zaczęli dociekać, dlaczego nikt jej nie naprawia, ale sprawa okazała się dość skomplikowana.

Na trasie turystycznej, wiodącej od Adamek w stronę Dobropola, rozpadła się kładka nad Włodawką. Przebywający w tych regionach letnicy żalują, że nie da się tędy dotrzeć do celu, bo przejście jest po prostu niemożliwe.

- Pamiętam, że kilkanaście lat temu wysepka była zadbana. Były tu ogniska, okolica wyglądała ładnie i zachęcająco. Byłam tam wczoraj rano. Szkoda tego zniszczonego mostu. Na dodatek przeprawa przez niego jest niebezpieczna. Ciekawi mnie, do kogo mam się zwrócić w tej sprawie? - piszą internauci.

- Kładka leży na granicy dwóch nadleśnictw: Włodawy



i Sobiboru. Rozpadła się w styczniu tego roku. Problem polega na tym, że konstrukcja nie ma żadnego właściciela, bo nie należy do żadnego z nadleśnictw. Jest to samowola budowlana z lat 70. i nie wiadomo, kto jest jej autorem - informuje leśniczy **Marek Kazimierzczuk**.

- Rzeką Włodawka jest rzeką rozgraniczającą tereny Nadleśnictwa Włodawa i Nadleśnic-

twa Sobibór, a jej tereny należą do Wód Polskich. Wszelkie obiekty znajdujące się na rzece oraz ich utrzymanie nie należą terytorialnie do naszej placówki - komentuje **Włodzimierz Czeżyk** z Nadleśnictwa Włodawa.

- Właścicielem tego terenu są Wody Polskie. Chciałbym, żeby ten most istniał, ale jego naprawa czy zbudowanie nowego wiąże się z dużą ilością środków

finansowych, a także z zainteresowaniem wszystkich stron. Prowadzimy rozmowy, aby ten most uratować, ponieważ jest on potrzebny nie tylko turystom, korzystali z niego również mieszkańcy - informuje **Dariusz Semeniuk**, wójt gminy Włodawa.

- Z tego, co ustaliłem, wynika, że kładka w Adamkach nie znajduje się na ewidencji Wód Polskich. Wykonana została samowolnie najprawdopodobniej przez nadleśnictwo. Wiosną 2022 r. wichura przewróciła rosnące obok brzegu rzeki drzewo, które, upadając, załamało ją. Rzeką w tym miejscu nie jest konserwowana ze względu na występujące tu żółwie. W najbliższym czasie pozostałości po kładce zostaną zdemonstrowane przez pracowników grupy wsparcia ZZ w Białej Podlaskiej - mówi **Jarosław Kowalczyk**, kierownik Zespołu Komunikacji i Edukacji Wodnej w Regionalnym Zarządzie Gospodarki Wodnej w Lublinie.

kk

**CAŁY BANK DLA CIEBIE**

**Zapraszamy do placówki we Włodawie, ul. Rynek 19 tel. 508 423 092**  
(koszt wg stawki operatora)

**CRÉDIT AGRICOLE**

19 019  
koszt wg stawki operatora

www.credit-agricole.pl  
Credit Agricole Bank Polska S.A.

## Ze skrzyżowania do szpitala

● **CHEŁM** Jedna osoba ranna - to skutek wypadku drogowego na skrzyżowaniu ul. Szpitalnej z Rejowiecką. Kierowca skody zderzył się z mercedesem, którego kierowca wykonywał manewr zawracania. Policjanci ustalają przebieg i przyczyny zdarzenia.

W niedzielę (7 sierpnia) po południu dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch samochodów na skrzyżowaniu ulicy Rejowieckiej z ulicą Szpitalną w Chełmie.

- Na miejscu funkcjonariusze ustalili wstępnie, że kierujący samochodem marki Skoda 66-letni chełmianin zderzył się z wykonującym manewr zawracania samochodem marki Mercedes, którym kierował 29-latek z Chełma. W chwili zdarzenia sygnalizacja świetlna na skrzy-



fot. KMP w Chełmie

żowaniu była włączona. W wyniku tego zdarzenia kierowca skody z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci wyjaśniają przyczyny i przebieg zdarzenia. Wiadomo, że obaj kierowcy byli

trzeźwi. Tym razem na pewno nie zawiniła sygnalizacja, bo od ostatniego remontu jak na razie działa bez zarzutu.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi czy rozkojarzenia może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji - dodaje Czyż. **opr. (apm)**

## Krew w pocztowym wagonie...

● **OKUNINKA** Włodawscy policjanci zatrzymali mężczyznę, który wybił szybę i włamał się do pocztowego wagonu. Kiedy zaalarmowani mundurowi przyjechali na miejsce, pijany rabuś schował się przed nimi pod stolikiem...

Do zdarzenia doszło w sobotni poranek. Policjanci pełniący służbę w Okunince zostali skierowani na pilną interwencję. W placówce pocztowej włączył się alarm. Gdy dotarli na miejsce, zauważyli leżący przy wa-



fot. KPP Włodawa

gonie pocztowym plecak oraz wybitą szybę.

- Nocny rabuś próbował schować się przed policjantami pod stolikiem. Kiedy jego kryjówka została odkryta, zagroził, że sobie „coś zrobi”, jeśli policjanci nie zostawią go w spokoju - mówi podinspektor **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Na nic się jednak zdali jego groźby. Po chwili był już w rękach mundurowych.

Mężczyzna najpierw został przewieziony do szpitala, ponieważ włamując się do wagonu przez rozbite okno, pokaleczył

się. Po opatrzeniu ran trafił do pomieszczeń dla osób zatrzymanych włodawskiej komendy.

Okazało się, że 37-latek w chwili zatrzymania był nietrzeźwy, miał nieco ponad pół promila alkoholu w organizmie. W jego plecaku mundurowi znaleźli sporo bilonu. Teraz ustalają, czy został skradziony.

Wiadomo już, że mężczyzna niedawno opuścił zakład karny, a więc za swój czyn będzie odpowiadał w warunkach powrotu do przestępstwa. Zgodnie z kodeksem karnym grozi mu do 15 lat pozbawienia wolności. **(apm)**

## Krowy na gigancie wpadły do rzeki

● **GM. KRASNOSTAW** Nietypową akcję mieli krasnostawscy strażacy. Wyciągali z Wieprza dwie krowy. Chciały się pewnie ochłodzić, ale wyjść z wody po stromym zboczu już nie umiały...

W poniedziałek (8 sierpnia) przed godziną 10 strażacy z KM PSP w Krasnymstawie dostali



wezwanie do Latyczowa. Musieli jechać, by ratować dwie krowy, które utknęły w rzece. Krąbrane mułki zerwały się z palików i poszły w stronę Wieprza. Jedna za drugą weszły do wody, ale wyjść już z niej nie mogły. Zbyt strome zbocze uwięziło je w rzece na dobre.

Na ratunek wezwano strażaków z KP PSP w Krasnymstawie i ochotnicy z OSP z Małochwieja Dużego. Trochę się natrudzili, zanim wyciągnęli krasule z rzeki. Akcja trwała prawie godzinę. Krówki bezpiecznie dotarły do gospodarstwa. **(apm)**

## Sami prosili się o śmierć! Skończyło się na mandatach...

● **OKUNINKA** Czterech nietrzeźwych młodych mężczyzn pływało na rowerze wodnym po jeziorze. Musiał interweniować ratownik. Wezwał policjantów. Bezmyślni wczasowicze zostali ukarani mandatami karnymi. I niech się cieszą, że się nie potopili...

W niedzielę (7 sierpnia) przed godziną 17 dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie od ratownika, że grupa młodych mężczyzn pływa po Jeziorze Białym na rowerze wodnym, ale wszystko wskazuje na to, że są pod wpływem alkoholu.

Policjant natychmiast skierował w rejon zgłoszenia patrol wodny. Mundurowi podczas rozmowy z mężczyznami (20 - 24 lata) wyczuli woń alkoholu. Ich przypuszczenie potwierdziło urządzenie do badania stanu trzeźwości, które wskazało wynik pozytywny. Wszyscy za popełnione wykroczenia zostali



fot. KPP Włodawa

ukarani mandatami karnymi.

- Włodawscy policjanci w ramach wakacyjnych działań dbają o bezpieczeństwo plażowiczów. W tym celu regularnie

bezpieczni. Pamiętajmy, że woda to niebezpieczny żywioł i nieodpowiedzialne zachowania mogą doprowadzić do nieszczęścia. **opr. (apm)**

## Pijane pary na rowerach

● **POW. WŁODAWSKI** Dwie pary nietrzeźwych rowerzystów zatrzymali włodawscy policjanci. Cykliści długo nie zapomną wspólnego wypadu. Taka bezmyślna przejażdżka drogo ich kosztowała. Dostali mandaty - każdy po 2,5 tys. złotych.

We wtorek (9 sierpnia) nad ranem patrol z włodawskiej komendy zatrzymał do kontroli parę rowerzystów, których styl jazdy wskazywał, że mogą być nietrzeźwi. Kierujący rowerem 20-latek z gminy Włodawa wydmuchał ponad promil alkoholu, a jego 18-letnia koleżanka z gminy Hanna miała nieco więcej alkoholu w organizmie.

Inna para rowerzystów w niedzielę (7 sierpnia) wpadła w ręce włodawskich patrołowców w Okunince. Nic dziwnego, że rowerzyści zostali zatrzymani, skoro nie trzymali prawidłowego toru jazdy. 39-latek z Wło-



fot. pixabay/mohamed\_hassan

dawy kierował rowerem, mając prawie 2 promile alkoholu w organizmie, zaś jego 38-letnia partnerka miała ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Dostali mandaty - po 2500 złotych.

- Apelujemy o rozsądek! Nietrzeźwy kierujący to zagrożenie dla wszystkich uczestników ruchu drogowego! - ostrzega podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. **opr. (apm)**

## Zaginęła chełmianka. Szukają jej bliscy

● **CHEŁM** Chełmscy policjanci poszukują zaginionej 52-letniej Elżbiety Wasieńczuk. Kobieta w sobotę (6 sierpnia) w godzinach popołudniowych wyszła z domu, poszła w nieznanym kierunku i do chwili obecnej nie powróciła ani też nie nawiązała kontaktu z najbliższymi.

Zaginiona ma 52 lata, 175 centymetrów wzrostu. Jest bardzo szczupłej budowy ciała, waży zaledwie około 44-46 kilogramów.

Ma proste czarne włosy z grzywką czesaną na bok, przesłaniającą jej oczy, prosty duży nos i szare oczy. Znak szczególny to blizna nad prawą brwią długości około 5 centymetrów. Poza tym kobieta bardzo charakterystycznie cicho mówi. Nie ma zębów ani protezy.

W dniu zaginięcia ubrana była w długą bawełnianą

sukienkę w białe i niebieskie poprzeczne paski, z krótkim rękawem i rozporkami po bokach. Miała na nogach beżowe sandały, a na ramieniu torebkę typu worek koloru bordowego.

Wszystkie osoby, które widziały zaginioną lub znają miejsce jej pobytu, proszone są o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod nr tel. 47 813 1210 lub 112. **opr. (apm)**



**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**

**Usługi Asenizacyjne**  
Indywidualna negocjacja cen



**tel. 501 131 580**

**PELLET DRZEWNY**  
sprzedaż hurtowa i detaliczna

**BRYKIET  
DRZEWNY  
TORFOWY**

Producent:  
**Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**  
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **GMINA WŁODAWA** Pensjonariusze DPS w Różance za życia mają opiekę, ale...

# Po śmierci nikt już o nich nie pamięta

**Topole i krzaki wyższe niż niejeden człowiek, krzyże bez tabliczek wśród chwastów i ziemne kopce. Tak wygląda cmentarz w Różance, gdzie pochowani są mieszkańcy miejscowego Domu Pomocy Społecznej.**

Dostaliśmy informację od Czytelnika, że część cmentarza w Różance, gdzie pochowani są pensjonariusze DPS-u, woła o pomoc do nieba.

- Niektóre topole to już są wyższe niż ja. Żeby dotrzeć do jakiegoś nagrobka, trzeba się przedzierać między drzewami. Na wielu krzyżach nawet nie widać, kto tu jest pochowany. Starsza część cmentarza to obrzązki i rozpacz. W nowszej ludźmi są chowani gorzej, jak na wojnie - tylko drewniany krzyż i usypana ziemia - pisze nasz Czytelnik.

Postanowiliśmy sprawdzić, jak wygląda sytuacja. Rzeczywiście, groby, które pojawiły się jako ostatnie, to tylko drewniane krzyże i kopczyki usypanej



ziemi. Tutaj jednak zieleń nie przeszkadza i wystarczy skosić trawę. Jednak im bliżej starej części cmentarza, tym więcej krzaków i chwastów. Młode sadzonki topoli praktycznie w całości pokryły nagrobki. Z krzyży poodpadały tablice albo ktoś je pozrywał. I bardziej prawdopodobna jest chyba ta druga wersja, ponieważ gdyby odpadły, to na ziemi udałoby się odnaleźć choć jedną. Tymczasem wiele

grobów jest już po prostu NN.

Na końcu cmentarza widać, że pierwotnie groby podopiecznych DPS wyglądały zupełnie inaczej. Każdy pokrywała betonowa płyta z wygrawerowanymi danymi zmarłego pensjonariusza. Wiele z tych płyt już popękało. Nagrobki fundowane przez rodziny też pozostawiają wiele do życzenia. Próżno tu szukać śladów „ludzkiej ręki” czy chociażby symbolicznego znicza.

Widać, że o część cmentarza, gdzie leżą pensjonariusze, nikt nie dba. Rola parafii i DPS-u ogranicza się jedynie do koszenia trawy dwa razy do roku.

- Pod koniec sierpnia w naszej parafii będzie odpust, więc niebawem ten teren zostanie posprzątnięty. Za stan nagrobków odpowiada DPS. Wspólnie z Domem Pomocy Społecznej dwa razy w roku przeprowadzane jest na tym terenie sprzątanie - informuje ksiądz **Adam Daniłuk** z parafii św. Augustyna w Różance.

- Dom Pomocy Społecznej nie posiada własnej działki na cmentarzu parafialnym. Zmarli pensjonariusze, którzy nie mają rodziny bądź rodzina się nimi nie interesuje, są po prostu chowani na lokalnym cmentarzu. DPS w swoich zadaniach nie ma opieki nad grobami swoich mieszkańców. Opiekujemy się naszymi podopiecznymi jedynie do śmierci. Oni są pochowani nie tylko w Różance, ale też we Włodawie czy Chełmie, a nawet

poza województwem. Dwa razy do roku przed świętem zmarłych i odpustem, w porozumieniu z księdzem, kosimy ten teren. Dbamy o to na takim poziomie, który nie generuje kosztów lub te koszty są minimalne. Gdybyśmyłożyli na utrzymanie tych grobów, to de facto zapłacilibyśmy za to nasi mieszkańcy i ich rodziny. Od strony prawnej nie mamy ani obowiązku, ani środków finansowych, żeby dbać o nagrobki.



Zdajemy sobie sprawę, że niektórzy mieszkańcy jeszcze za życia kupili sobie nagrobek i po

kilkudziesięciu latach nadaje się on do naprawy, ale tym powinna zajmować się rodzina, a nie DPS. Posiadamy w swoich dokumentach ewidencję pochówków, ponieważ zdarza się, że po wielu latach jakaś rodzina szuka swoich krewnych. Staramy się utrzymać chociaż te tabliczki, o ile to jest tylko możliwe - informuje dyrektor DPS **Andrzej Lis**.

- Te nagrobki nie powinny tak wyglądać. Ktoś w końcu bierze pieniądze za pogrzeb tych ludzi, a pochówek w tej chwili to dziura w ziemi i koszt trumny z ubraniem. Na pewno nie kosztuje to 4 tysiące. Zwykła płyta betonowa nie kosztuje zbyt wiele, a od razu to inaczej wygląda. To smutne, że nawet na wszystkich świętych nie zawsze palą się tam znicze. Ktoś powinien się tym zająć. Nieważne czy władze samorządowe, czy DPS, czy jakieś stowarzyszenie. Ale taki wygląd tej części cmentarza to wstyd i porażka... - komentuje pani **Barbara**, mieszkanka Różanki spotkana na cmentarzu. **kk**

● **GMINA STARY BRUS** Druhowie biorą sprawę w swoje ręce, bo wiedzą, że...

## Elektrośmieci pomogą strażakom!

**Ekologiczna postawa może bardzo pomóc strażakom ochotnikom ze Starego Brusa. Włączyli się do ogólnopolskiej akcji i zbierają elektrośmieci, aby uzyskać środki dla swojej jednostki. Druhowie jeżdżą po gminie i zabierają zużyty sprzęt. Zachęcają wszystkich mieszkańców powiatu do włączenia się w akcję!**

Strażacy ochotnicy z gminy Stary Brus biorą udział w akcji „Strażaków wspierajmy - elektrośmieci oddajmy!”, organizowanej przez Green Office Ecology Sp. z o.o. z Warszawy. Do 30 sierpnia na placu przy remizie OSP Stary Brus można oddać niepotrzebne elektrośmieci z gospodarstwa domowego.

Do punktu można przynieść: telewizory, komputery, drukarki, monitory, pralki, lodówki, kuchenki, telefony, elektronarzędzia oraz każdy sprzęt na prąd lub baterie. Strażacy zachęcają nie tylko mieszkańców gminy Stary Brus, ale wszystkich chętnych z powiatu włodawskiego, do przywiezienia elektrośmieci.

- Zapraszamy serdecznie tych, którzy chcą się pozbyć elektrośmieci z domów, aby przyjeżdżali je do remizy w Starym Brusie. W ten sposób można zachować się ekologicznie i pomóc naszym druhom. Wcześniej już braliśmy udział w takich akcjach i udawało się zbierać kwoty, które pozwoliły nam na rozwój czy też zabezpieczenie środków na bieżące wydatki, takie jak na przykład ubezpieczenie samochodu ratowniczo-gaśniczego - zaprasza



**Artur Kołodziej** z OSP Stary Brus, lokalny koordynator przedsięwzięcia.

Organizator akcji wypłaca 225 złotych za każdą zebraną tonę elektrośmieci. Warunkiem otrzymania nagrody jest zebranie co najmniej 500 kg zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W przypadku, gdyby strażacy zebrali w ramach danej tury mniej niż 500 kg sprzętu, ilość ta zostanie zaliczona na poczet następnej. Strażakom ze Starego Brusa to jednak nie grozi, bo we wcześniejszych akcjach udawało się zebrać spokojnie więcej niż tonę.

- Bardzo się cieszę, że nasi chłopcy są tak zorganizowani. Kolejny raz włączają się do takiej akcji. Myślę, że w wielu gminach na gospodarstwach zalega sporo takich odpadów, bo zazwyczaj jak człowiek wymienia jakiś sprzęt, to musi czekać na termin, kiedy będą zbierane elektrośmieci. Nie zawsze się o tym

pamięta, a potem to tylko leży. Takie akcje pomagają ludziom posprzątać, zadbać o środowisko, a przede wszystkim godna pochwały jest postawa naszych druhów, że sami próbują zdobywać dla siebie fundusze. Nie wszystkie jednostki OSP potrafią być tak zorganizowane, jak nasi chłopcy - mówi pani **Krystyna** ze Starego Brusa.

W ramach zbiórki nie przyjmuje się świetlówek, baterii innych niż alkaliczne oraz tuszy i tonerów.

Z roku na rok świadomość ekologiczna społeczeństwa wzrasta. Uświadamiamy sobie, ile kupujemy urządzeń elektrycznych, jak je wykorzystujemy i jak się ich pozbywamy. Nabieramy poczucia odpowiedzialności za środowisko i wyrabiamy w sobie i w swoim otoczeniu prawidłowe nawyki w postępowaniu z urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi. **kk**

● **WŁODAWA** Mieszkańcy skarżą się, że ich kranówka często ma ciemny kolor

## Woda czysta, tylko kolor nie taki

**Regularnie, raz na jakiś czas, kranówka we Włodawie zmienia kolor na ciemny, jest brudna - skarżą się mieszkańcy bloków. Winą obarczają Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej. Spółka zapewnia, że jakość dostarczanej przez nią wody jest bez zarzutu.**

- To już właściwie norma, człowiek wstaje rano i nie wie, czego się spodziewać. Jakiś czas temu woda miała herbaciany kolor przez dwa dni. Nie kąpaliśmy wtedy córeczki, bo to jeszcze małuch. Woleliśmy nie ryzykować - zgłosił nam jeden z mieszkańców bloków przy ul. Chełmskiej, należących do Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie.

Za jakość wody przeznaczonej do spożycia w nadbużańskim miasteczku odpowiada Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, ale tylko tej doprowadzanej do zaworu głównego w nieruchomości. A ta, jak twierdzi prezes zarządu włodawskiego MPKG, jest bez zarzutu. - Woda jest regularnie badana. Ostatnie wyniki przysłyły w ubiegłym tygodniu. Nasza woda jest wolna od jakichkolwiek zanieczyszczeń. Można ją pić bez przygotowania - zapewnia **Hubert Ratkiewicz**.

Poprzednie wyniki badań laboratoryjnych wody też wypadły dobrze. „Stan próbki w chwili dostarczenia do laboratorium nie budzi zastrzeżeń. Barwa - brak, zapach - brak, mętność - brak” - czytamy w oficjalnym piśmie.

- Za jakość wody w nieruchomości odpowiada jej właściciel



lub administrator, czyli osoby prywatne, spółki, wspólnoty i spółdzielnia mieszkaniowa. Problemem mogą być stare, dawno niewymieniane rury, przez które woda trafia bezpośrednio do mieszkań - uważa prezes Ratkiewicz. - Woda uzdatniana przez „miejskie wodociągi” spełnia wszelkie wymogi - dodaje.

Faktycznie, zwykle przyczyną pojawienia się żółtej wody w kranie jest awaria rurociągu lub powstawanie osadu w rurach. Żółty kolor oznacza, że w wodzie zawarty jest naturalny śluz osiadający na ścianach wodociągów. W jego składzie znajdują się związki żelaza, które w połączeniu z tlenem sprawiają, że woda nabiera żółtawej barwy. Jak zapewniają specjaliści, takiej cieczy nie należy się obawiać, bo nadal

jest ona w pełni bezpieczna dla ludzkiego zdrowia. Woda nie traci swoich właściwości i nie zmienia składu.

- Wolelibyśmy jednak myć się i gotować w krystalicznie czystej wodzie - mówi Czytelnik, który skontaktował się z naszą redakcją. - Spółdzielnia mieszkaniowa na bieżąco usuwa awarie. Z tego, co wiem, prace konserwacyjne rur też prowadzi, ale problem nie znika. Co jakiś czas mamy herbacianą kranówkę - skarży się mężczyzna. Nie ukrywa też, że chciałby wiedzieć, jak stare są rury w jego bloku i kiedy ostatnio były czyszczone lub wymieniane.

Takie pytanie chcieliśmy też zadać prezesowi Spółdzielni Mieszkaniowej we Włodawie. Niestety nie udało nam się z nim skontaktować. Do sprawy wrócimy. **Faj**

KRONIKA  
ZDARZEŃ**Bomby tylko w mailach**

**Pow. krasnostawski** 9 sierpnia stał między innymi pod znakiem fałszywych alarmów bombowych. Wiadomości o podłożeniu ładunków wybuchowych wpłynęły do Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie, a także do urzędów gmin w Łopienniku Górnym i Żółkiewce. Służby mundurowe oceniły, że maile miały niską wiarygodność, więc ewakuacja nie była konieczna. Policjanci i strażacy przeprowadzili jedynie rutynowe działania i teraz mundurowi będą ustalać dane zarówniśowi.

**Wjechał w osobówkę**

**Krasnystaw** 9 sierpnia na skrzyżowaniu ulic Miodowej i Zawieprze doszło do wypadku. Znak stop zignorował 64-letni motorowerzysta z Krasnegostawu, który nie ustąpił pierwszeństwa jadącemu prawidłowo 63-latkowi z gminy Łopiennik Górny. Pierwszy z mężczyzn trafił do szpitala, ale po opatrzeniu złamań został zwolniony do domu. Obaj kierujący byli trzeźwi.

**Auto poszło z dymem**

**Chełm** 9 sierpnia na ul. Jagiełłońskiej spalił się samochód osobowy. Pożar wybuchł w komorze silnika. Najprawdopodobniej doszło do zwarcia instalacji elektrycznej. Straty zostały wstępnie oszacowane na 6 tys. zł.

**Ktoś podpalił śmieci**

**Chełm** 8 sierpnia przy Szkole Podstawowej nr 10 wybuchł pożar. Okazało się, że paliły się śmieci. Ktoś prawdopodobnie zaprószył ogień. Na szczęście został ugaszony.

**Stodoła w ogniu**

**Gm. Izbica** 8 sierpnia w Stryjowie spalił się drewniany budynek gospodarczy. Straty wyniosły około 3 tysięcy złotych. Najprawdopodobniej ogień zaprószyła osoba o nieustalonej jeszcze tożsamości.

**Potrącił rowerzystkę**

**Krasnystaw** Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 6 sierpnia na ul. Bojarczuka. Jadący audi 21-latek z gminy Siennica Różna nie zachował ostrożności i wjechał w 28-letnią cyklistkę. Mieszkanca Krasnegostawu trafiła do szpitala, ale na szczęście nie odniosła większych obrażeń.

**Dachował na zakręcie**

**Gm. Włodawa** Ułańską fantazją popisał się 19-latek z powiatu włodawskiego, który 6 sierpnia zakończył jazdę w rowie. Na zakręcie drogi Okuninka-Orchówek jechał za szybko. Nie chcąc zderzyć się z nadjeżdżającą z przeciwka hondą, wykonał gwałtowny manewr, który zakończył się dachowaniem. Na szczęście nic mu się nie stało i pojazd opuścił o własnych siłach. W sam raz, by osobiście odebrać mandat i oddać dowód rejestracyjny uszkodzonej osobówki. Badanie alkomatem wykazało, że kierowca był trzeźwy. **GD**

# Chciała pomóc wnuczce uniknąć więzienia

● **CHEŁM** 81-letnia mieszkanka Chełma uwierzyła fałszywej adwokatce, że jej wnuczka spowodowała wypadek. Chcąc ją ratować przed więzieniem, przekazała nieznanemu mężczyźnie 40 tysięcy złotych. Okazało się, że padła ofiarą oszustów.

W czwartek (11 sierpnia) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o oszustwie. Jak ustalili policjanci, ktoś zadzwonił na telefon stacjonarny 81-latki. Najpierw rozmowę prowadziła kobieta, która zapewniała, że jest adwokatem wnuczki seniorki i poinformowała ją o wypadku, w którym ucierpiało dziecko. Przekonywała, że za 80 tysięcy złotych kaucji wnuczka uniknie aresztu.

Starsza pani nie miała takiej sumy, ale zadeklarowała, że

odda wszystkie oszczędności, jakie zgromadziła. Nazbierała 40 tysięcy złotych. Po gotówkę do seniorki miał się zgłosić mężczyzna.

Po chwili od zakończenia rozmowy zapukał do drzwi i odebrał gotówkę na „ratowanie” wnuczki – mówi starsza sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - O tym, że padła ofiarą oszustów, seniorka zorientowała się dopiero wtedy, gdy odwiedziła ją prawnuczka. Opowiedziana przez prababcie historia zszokowała ją. Zapewniała, że jej mama nie spowodowała żadnego wypadku.

Uważamy, bo to nie był pierwszy tego typu przypadek w ostatnim czasie w naszym regionie.

82-latek z Lublina był kolejną ofiarą oszustwa metodą na

„adwokata”. Mężczyzna uwierzył, że jego syn spowodował śmiertelny wypadek i potrzebne są pieniądze na zadośćuczynienie dla rodziny zmarłej. Senior przekazał kurierowi 30 tysięcy złotych.

Ponad 200 tysięcy złotych oraz złotą biżuterię przekazał oszustowi 82-latek z powiatu łukowskiego. Miała to być kaucja, za „uwolnienie jego syna z aresztu”.

87-letnia mieszkanka powiatu zamojskiego, zmanipulowana przez oszusta, uwierzyła w opowiadaną historię o spowodowaniu wypadku przez córkę. Seniorka przekonana, że pomaga jej uniknąć więzienia, przekazała kurierowi ponad 15 000 złotych. Po wszystkim zadzwoniła do córki. Ta wytłumaczyła jej, że w perfidny sposób została oszukana. **(apm)**

● **REGION** Minister Adam Niedzielski: szósta fala pandemii zwalnia

## Sytuacja się stabilizuje

Po kilku tygodniach dynamicznych wzrostów liczby zakażeń koronawirusem, w ubiegłym tygodniu ten proces wyhamował. W piątek – jak przekazał resort zdrowia – w Polsce wykryto 4226 przypadków zakażenia. Mniej jest ich również w Chełmie i powiatach ościennych.

W mieście o pozytywnym wyniku testu tego dnia dowiedziały się trzy osoby, jedna z nich zachorowała ponownie. W powiecie chełmskim zanotowano siedem zachorowań, w tym trzy ponowne. W krasnostawskim wykryto cztery nowe przypadki zakażenia koronawirusem, a włodawskim – dwa.

Z danych Ministerstwa Zdrowia wynika, że na 2742 osoby zakażone koronawirusem, które przebywają w szpitalach, pod respiratorami jest 62 pacjentów. Za prawie 100 procent przypadków odpowiada wariant Omikron. Minister **Adam Niedzielski**, odnosząc się do tej sytuacji, stwierdził, że obecnie nie widać wyraźnego spadku hospitaliza-

cji wśród osób chorujących na Covid-19. W tej chwili resort zdrowia odnotowuje tygodniowy przyrost hospitalizacji na poziomie 500 osób. Podkreślił równocześnie, że od początku sierpnia mamy jednocześnie ustabilizowaną liczbę chorych pod respiratorami. - Co bardzo charakterystyczne, ten odsetek pacjentów znajdujących się pod respiratorami jest zdecydowanie mniejszy niż w poprzednich falach, co pokazuje m.in., że dolegliwość przebiegu Covid-19 w tej fali jest mniejsza.

Bardzo wyraźnie tę tendencję obrazuje sytuacja w chełmskim szpitalu. Liczba osób wymagających hospitalizacji z powodu Covid-19 od kilkunastu dni praktycznie się nie zmienia. Obecnie leczonych jest tu 13 pacjentów zakażonych koronawirusem. Jak poinformował nas **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa, osób z ciężkim przebiegiem choroby na szczęście nie ma. Przyznał również, że proces leczenia też jest krótszy i pacjenci szybciej wracają do domów.

Czy ta tendencja się utrzy-

ma? Jak mówią epidemiolodzy, wszystko zależy od naszej odpowiedzialności.

- Koronawirus, choć nie jest już tak dużym zagrożeniem, cały czas jest z nami – przekonuje **Elżbieta Kuryk**, powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. - Dlatego, mimo zniesienia większości obostrzeń, rekomenduję noszenie maseczek tam, gdzie gromadzi się dużo osób.

Zarówno minister, jak i dyrektor przyznają, że stosunkowo łagodny przebieg choroby, to wynik szczepień. W Chełmie w pełni zaszczepionych jest 34 659 osób, w powiecie chełmskim – 20 054 osoby, krasnostawskim – 22 125, a włodawskim – 18 411.

Od 22 lipca osoby w wieku 60-79 lat mogą się zaszczepić drugą dawką przypominającą. Wcześniej taką możliwość miały osoby w wieku 80 i więcej lat. Od 17 sierpnia resort zdrowia wprowadza możliwość szczepienia czwartą dawką personelu medycznego, pracowników podmiotów medycznych, studentów kierunków medycznych i farmaceutów. **szer**

## Pościg za drogowym piratem

● **GM. KAMIEN** Nieprawidłowo wyprzedzał i zwrócił na siebie uwagę policjantów z drogowki. Ponieważ nie chciał zatrzymać się do kontroli, mundurowi ruszyli za nim w pościg. Próbował uciekać drogą gruntową, ale ugrzązł w polu.

Policjanci z drogowki patrolujący we wtorek (9 sierpnia) po godzinie 21 gminę Kamień chcieli zatrzymać w Józefinie do kontroli drogowej kierowcę pasata. Zwrócił ich uwagę, bo wykonał nieprawidłowy manewr wyprzedzania. Kiedy jednak kierowca zignorował dawane przez mundurowych sygnały świetlne i dźwiękowe i zaczął uciekać, podjęli za nim pościg.

Pirat drogowy gnał przez kil-



ka kilometrów. W pewnej chwili wjechał na gruntową drogę i nie mógł dalej jechać.

Zatrzymano to 34-letni mieszkant gminy Żmudź. Okazało się, że jest pod wpływem alkoholu – miał ponad 1,2 promila w wydychanym powietrzu. Na dodatek nie posiadał uprawnień do kierowania. Mężczyzna został

zatrzymany.

- Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 2. Z kolei za niezatrzymanie się do kontroli drogowej grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności – mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(apm)**

## Operują zaćmę „od ręki”

● **WŁODAWA** Szpital we Włodawie zaprasza pacjentów na operacyjne leczenie zaćmy. Zabiegi są bezpłatne, bo refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Warto skorzystać, bo w wielu szpitalach na Lubelszczyźnie na zabieg trzeba czekać długie miesiące.

W szpitalu w Chełmie w kolejce jest 91 osób. Najbliższy wolny termin to 19 listopada. Tymczasem we włodawskim SPZOZ zaćma operowana jest niemal „od ręki”. Pacjenci, którzy potrzebują operacji na cito, nie czekają dłużej niż tydzień, dwa.

Szpital we Włodawie operuje zaćmę od 2018 roku w oddziale leczenia jednego dnia. Placówka zaczynała od 143 zabiegów rocznie. Rekord padł w 2020 roku. Wtedy specjaliści z Włoda-

wy wykonali aż 236 zabiegów na chorych oczach.

Przed zabiegiem każdy z pacjentów musi stawić się na wizytę kwalifikacyjną w przyszpitalnej poradni okulistycznej.

Usunięcie zaćmy to zabieg wykonywany w znieczuleniu miejscowym. Po operacji, która trwa około pół godziny, pacjent jeszcze tego samego dnia udaje się do domu. Żeby się zarejestrować, wystarczy zadzwonić pod numer telefonu: 513 799 284.

Przypominamy, że od kwietnia 2019 roku zabiegi usunięcia zaćmy są wolne od limitu. Oznacza to, że Narodowy Fundusz Zdrowia płaci za wszystkie wykonane w tym zakresie świadczenia. Pacjent ma prawo wyboru placówki, w której chce przejść operację.

Faj

## Zaginął w Pruszkowie

● **KRASNYSTAW** Krasnostawscy policjanci poszukują Arkadiusza Naklickiego. Mężczyzna 24 lipca br. wyjechał do pracy w Pruszkowie. Trzy dni później trafił do szpitala, z którego oddalił się następnej doby. Do dzisiaj nie powrócił do miejsca zamieszkania i nie nawiązał kontaktu z rodziną.

Arkadiusz Naklicki ma 39 lat. Wbrew zaleceniom lekarzy, 28 lipca opuścił szpital w Pruszkowie, gdzie był hospitalizowany. Z informacji, jakie posiadają krasnostawscy policjanci, wynika, iż jest zdolny do samodzielnej egzystencji. Dotychczas prowadzone poszukiwania nie przyniosły rezultatu.

Rysopis zaginionego: około 176 cm wzrostu, sylwetka szczupła, długie włosy blond, oczy niebieskie. W chwili zaginięcia ubrany był w białą koszulkę z niebieskimi wstawkami, czarną bluzę z kapturem, granatowe



jeansy, a także żółte lub bordowe buty sportowe.

- Wszystkie osoby, które widziały zaginionego lub znają miejsce jego pobytu, proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie pod numerem telefonu 47 813 32 10 lub 112 - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z KPP w Krasnymstawie. **GD**

### Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie ogłasza konkurs ofert na wynajem nieruchomości położonych w Chełmie, przy ul. Białawin 9

1. Przedmiotem konkursu ofert jest wynajem n/w nieruchomości z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej:

|                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| 1. Magazyn o powierzchni         | 237,50 m <sup>2</sup> |
| 2. Utwardzony plac o powierzchni | 436,80 m <sup>2</sup> |
| 3. Budynek portierni             | 23,36 m <sup>2</sup>  |

2. Cena wywoławcza za wynajem wszystkich nieruchomości to 2 041,80 zł brutto (słownie: dwa tysiące czterdzieści jeden złotych 80/100).

3. Termin wynajęcia nieruchomości od 01-11-2022 r.

4. Oferty najmu należy składać:

- osobiście na adres Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie, przy ul. Białawin 9, w dniach poniedziałek – piątek w godzinach 8:00-14:00 z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy,
- na adres e-mail: pum@pumchelm.pl
- bądź z pośrednictwem poczty z zastrzeżeniem, że dla zachowania terminu istotna jest data wpływu.

5. Termin składania ofert upływa w dniu 05-09-2022 r.

6. Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 06-09-2022 r. o godzinie 12:00.

# Powiat włodawski umie scalać grunty!

● **POW. WŁODAWSKI** Około 4,5 miliona złotych kosztował proces scalania gruntów w powiecie. Choć pierwotnie zakładano, że inwestycja wyniesie niecałe 3,4 mln, to i tak cała kwota została pokryta ze środków zewnętrznych. Mimo wzrostu kosztów, powiat nie dołożył ani złotówki.

Trwający kilka lat proces scalenia gruntów w Woli Uhruskiej i Bytyniu (z częścią w Józefowie) dobiegł końca. Postępowanie scaleniowe wszczęto postanowieniem z 24 października 2016 r., a brało w nim udział prawie tysiąc uczestników – właścicieli gruntów na obszarze scalenia. W trakcie postępowania zostały też określone zarzysy zagospodarowania poscaleniowego.

– Tu, jak nigdzie indziej, doszło do zderzenia interesu rolników i nierolników. Była silna grupa, chcąc skierować główny strumień pieniędzy na drogi prowadzące do gruntów rolnych i leśnych, ale z drugiej strony był nacisk, by projektować drogi tylko na obszarach zabudowanych. Jako że scalenie jest dedykowane głównie rolnikom, wybraliśmy wariant godzący dwie strony, tj. zaproponowaliśmy główne drogi do pól w lepszym standardzie, ale też wybraliśmy do zagospodarowania kilka dróg w samej Woli Uhruskiej i Bytyniu, które były dotychczas bardzo zdegradowane. Pod takim rozwiązaniem podpisała się zdecydowana większość uczestników scalenia, choć nie wszyscy. Żeby wypracować kompromis, potrzeba było zorganizować bardzo wiele spotkań i narad – wspomina początki starosta Andrzej Romańczuk.

Gdy 15 czerwca 2020 roku

wydano decyzję w sprawie zatwierdzenia projektu, powiat rozpoczął kolejny etap – zagospodarowanie poscaleniowe.

– Zdecydowanie był to najtrudniejszy z dotychczasowych obiektów pod kątem zagospodarowania. Startowaliśmy z kwotą 3,3 mln zł, a potrzeby były ogromne. Z uczestnikami scalenia założyliśmy budowę lub przebudowę ponad 30 km, przy czym większość dróg praktycznie nie istniała, były też drogi całkowicie zarośnięte krzakami i lasem. W dodatku projektowanie przypadło na pierwsze fale COVID, co bardzo wydłużyło ten

nasiuk.

W zeszłym roku wykonano około 1/3 zakresu zagospodarowania: 70 m drogi z płyt cementowych, 3 km dróg tłuczniowych oraz 2,5 km dróg żwirowych. Wartość kosztorysowa zaplanowanych w 2021 roku prac wynosiła ponad 1,5 mln zł, lecz po przetargu uległa zmniejszeniu do ok. 1 mln 200 tys. zł. W tym roku dobiegł końca kolejny etap i tym samym zagospodarowania zakończono.

– Roboty na ten rok w marcowym przetargu podzielone zostały na cztery części. Wszystkie wygrała firma MURPOL Józefa

jaliński spacerowiczów, a przede wszystkim wędkarzy – mówi z zadowoleniem Panasiuk, który w towarzystwie Leszka Dejneki, specjalisty ze starostwa oraz przedstawiciela gminy, inspektora nadzoru i oczywiście przedstawicieli wykonawcy dokonał odbioru końcowego robót.

W ramach tegorocznych prac od podstaw wykonano łącznie 11 km dróg o nawierzchni tłuczniowej i żwirowej, a 15 km dróg naprawiono odcinkowo. Ponadto oczyszczono dwa rowy o łącznej długości prawie 1 km.

Koszty tegorocznych robót w wysokości ponad 3,2 mln zł zostały poniesione w ramach realizowanej przez powiat włodawski operacji: „Scalenie gruntów wsi Bytyn, cz. wsi Wola Uhruska i cz. wsi Józefów w gminie Wola Uhruska”, tj. operacji typu „Scalenie gruntów” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Ponad 2 mln zł kosztów zostało pokryte z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, a prawie 1,2 mln zł z Budżetu Państwa.

Cały projekt początkowo opiewał na kwotę blisko 3 mln 400 tys. zł, jednak ostatecznie wartość scalenia kosztowała około 4,5 mln złotych. W trakcie trwania projektu, z powodu szalejącej inflacji, umowy były aneksowane. W uzasadnionych przypadkach (np. niestabilnych cen na rynku) istnieje taka możliwość. Całość scalenia wykonano ze środków zewnętrznych, powiat włodawski nie musiał dokładać do inwestycji ani złotówki. **kk**



Droga nad Bugiem po scaleniu

Fot. Starostwo Powiatowe we Włodawie

etap – mówi Adam Panasiuk, koordynator scaleń w powiecie włodawskim. Paradoksalnie COVID pomógł zwiększyć kwotę pomocy.

– Na początku pandemii nastąpił znaczny skok cen w budownictwie, a w związku z tym zmieniły się zasady przyznawania pomocy, pojawiła się możliwość zwiększenia kwoty. I my z tego skorzystaliśmy, byliśmy jednym z pierwszych powiatów w Polsce. Pomoc udało się zwiększyć do kwoty 4,6 mln zł. Bez tego wykonanie założonego zakresu nie byłoby realne – dodaje Pa-

Mruży. Jestem zadowolony z efektów pracy tej firmy. Teren był wyjątkowo trudny. Większość dróg praktycznie nie istniała, ponadto drogi nad Bugiem ciągnęły się przez zakrzaczenia, trzeba było też na większości odcinków zastosować geowłókninę w podbudowie. Do większości działek nad Bugiem nie było dojazdu, rolnicy musieli przejeżdżać przez tereny innych właścicieli. Ten problem udało się nam rozwiązać. Co ciekawe, nowe drogi nad Bugiem i przez lasy stały się atrakcyjne pod kątem turystycznym. Podczas każdej wizyty mi-

## Rozpoczęli „tkanie” inicjatyw



Fot. GOKiS w Hannie

● **GM. HANNA** Potańcówki, pokazy, warsztaty, spotkania, aktywność fizyczna i kulturalna - mieszkańcy gminy Hanna sami zdecydowali, na co przeznaczyć 30 tysięcy złotych. Pierwsze wydarzenie już za nimi, kolejne właśnie ruszają.

W niedzielę, 7 sierpnia, mieszkańcy gminy Hanna przy wsparciu lokalnego GOKiS rozpoczęli realizację II etapu „Tkalni inicjatyw” - programu Domy Kultury + Inicjatywy Lokalnej, edycja 2022. W ramach tego projektu przeznaczy 30 tys. zł na sześć inicjatyw, wskazanych przez mieszkańców do realizacji spośród tych, które wcześniej zostały wyłonione w drodze konkursu.

Pomysłodawca musiał być mieszkańcem gminy. Miał za zadanie wymyślenie pomysłu na inicjatywę kulturalną „skierowaną przede wszystkim do swojego lokalnego środowiska i zgodną z diagnozą potencjału kulturowego gminy, jaka powstała w pierwszym etapie programu oraz wykorzystującą infrastrukturę dostępną mieszkańcom gminy”.

Pomysłodawczynią i realizatorką pierwszego projektu

„Hanna prosi do tańca - potańcówka z tradycją” była pani Aneta Chaciówka z Hanny. Wydarzenie miało charakter dawnej zabawy. Do tańca przygrywała Swojska Kapela z Woli Uhruskiej. W trakcie wydarzenia odbyły się warsztaty przyspiewek ludowych, które poprowadziła zasłużona w kultywowaniu nadbużańskiej tradycji Karolina Demianiuk z Dołhobrod. Tęgo wieczoru można było również skosztować regionalnych przysmaków w wykonaniu Koła Gospodyń Wiejskich z Hanny.

Organizatorzy zapowiadają już następne wydarzenia.

- Kolejno realizowane będą jeszcze inicjatywy: „Szlakiem dołhobrodzkiej krzyży i kapliczek” - rajd rowerowy dla ducha i ciała, „Artystyczne goździki dla rodzinki” - warsztaty, „Z hanneńskiej chatki, czyli o plecionkarstwie i tkactwie” - pokazy i warsztaty, „Hanna prosi do tańca” - potańcówki z tradycją (4 września), „Ocalić od zapomnienia” - spotkania z tradycjami kuchni nadbużańskiej, „Wakacyjne kino na leżakach” - seans plenerowy (18 sierpnia o godz. 20) - zapowiada Monika Chudzik z GOKiS. **kk**

## Śpiewali maryjne pieśni

● **GM. WŁODAWA** Dla ducha maryjne pieśni, dla ciała regionalne przysmaki, słodkości i lemoniada. Nadbużański Festiwal Pieśni Maryjnej wzbudził spore zainteresowanie i być może zagości na stałe w kalendarzu gminnych imprez.

W niedzielę, 7 sierpnia, w Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Orchówku oraz na placu przy kościele można było usłyszeć pieśni maryjne. Wszystko za sprawą zainicjowanego przez gminę Włodawa Nadbużańskiego Festiwalu Pie-

śni Maryjnej z okazji jubileuszu 75-lecia przybycia Braci Mniejszych Kapucynów do Orchówka. Festiwal odbył się w dwóch częściach i rozpoczął się w kościele od występu Chóru Fletnia Pana i Chóru Ziemi Włodawskiej „Włodawienis”.

Druga część wydarzenia miała miejsce na placu kościelnym, gdzie wystąpili: Ludowy Zespół Śpiewaczy „Orchowianki”, schola parafialna z Orchówka i soliści współpracujący z gminą. Wszyscy artyści z ogromnym zaangażowaniem i pasją wykony-

wali pieśni maryjne, zarówno te dobrze wszystkim znane, jak i te mniej popularne, przez większość publiczności słyszane po raz pierwszy. W trakcie koncertu można było zwiedzać podziemia kościoła parafii św. Jana Jaluźnika, gdzie do obejrzenia była wystawa poświęcona historii oo. Kapucynów w Orchówku.

Niedaleko sceny, przy chodniku wokół kościoła, można było kupić kawę klasztorną, balsam kapucyński czy krówki z Orchówka. Panie z lokalnego Koła Gospodyń Wiejskich przygoto-



wały poczęstunek dla uczestników festiwalu. Miłośnicy pieśni religijnych mogli poprobować pierogów i bigosu, a także pojeść słodkości, wypić kawę, herbatę, kompot i lemoniadę.

- To był niezwykle koncert w wyjątkowym miejscu. Z pewnością na długo zostanie w pa-

mięci wielu z nas. To nie tylko wydarzenie artystyczne, ale również niesamowite przeżycie duchowe ze względu na aspekt religijny. Cieszę się, że we współpracy z oo. Kapucynami udało się zorganizować to wydarzenie - mówi wójt gminy Włodawa Dariusz Semeniuk i dodaje: -



Zebraliśmy bardzo pozytywne oceny. Dzięki temu istnieje nadzieja, że wydarzenie może być kontynuowane w przyszłości.

Wśród gości znaleźli się m.in.: posłowie Krzysztof Grabczuk i Anna Dąbrowska-Banaszek, starosta włodawski Andrzej Romańczuk, nadleśniczy Nadleśnictwa Sobibór Dariusz Filipczak, radni gminni i powiatowi, proboszczowie sąsiednich parafii oraz prowincjał oo. Kapucynów.

Wydarzenie zainicjowane przez gminę Włodawa wspólnie organizowali: parafia św. Jana Jaluźnika w Orchówku, Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich Gminy Włodawa oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Orchówku. **kk**





Burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk zaprasza na  
**OGÓLNOPOLSKIE ŚWIĘTO CHMIELARZY I PIWOWARÓW**



51.

# Chmielaki Krasnostawskie

**19-21/08 2022**



ponad **60**  
**BROWARÓW!**

**SCENA RYNEK**



**LATO NA MAXXXA**

## PIĄTEK / 19.08

17:00 Oficjalne otwarcie pierwszej beczki  
piwa oraz koncert Krasnostaw  
Young Vocal Challenge  
i laureatów 36. FPM Jagiełło  
18:30 **RED LIPS**  
20:30 **VARIUS MANX  
& KASIA STANKIEWICZ**  
22:30 **AUDIOSOULZ**  
23:30 **DJ (do 01:00)**

## SOBOTA / 20.08

15:00 Zespół Wokalny  
„AMICUS” z KDK  
16:00 **LKS**  
18:30 **MERY SPOLSKY**  
20:30 **KAYAH**  
22:00 **DJ (do 01:00)**

## NIEDZIELA / 21.08

14:30 Miejska Orkiestra Dęta z Brzeska  
15:00 Wręczenie medali  
w Konsumenckim Konkursie Piw  
16:30 Gala Kabaretowa:  
**KABARET A JAK!**  
**i SZYMON ŁĄTKOWSKI**  
19:00 **ROKSANA WĘGIEL**  
20:30 **VITO BAMBIÑO**

**SCENA**



**DWOREK**

## PIĄTEK / 19.08

16:00 Kapela Wujka Romana  
18:00 **VANESA HARBEK**  
(Argentyna)  
21:30 **MAREK  
NAPIÓRKOWSKI  
TRIO**

## SOBOTA / 20.08

14:00 Grupa wokalna  
„Aktywny Senior”  
i Kapela „Cukrownicy”  
15:00 Zespół „Echo” z Gołębia  
16:00 Rozstrzygnięcie Turnieju Poetyckiego  
o Chmielakowy Antałek  
17:45 Piotr Jaworski, Cezary Bojankowski  
18:30 **WOLNA GRUPA BUKOWINA**  
21:00 **KASHELL**

## NIEDZIELA / 21.08

12:15 Część obrzędowa – ZPiT „OSA”  
14:00 40-lecie Kabaretu Czarny Salceson  
15:00 Maja Szostak  
15:15 Przegląd Kapel Podwórkowych:  
Tomaszowska Kapela Podwórkowa  
z Tomaszowa Lubelskiego, Sentymentalna  
Kapela z Piasiek Lubelskich, Górnicza Kapela  
Podwórkowa „Karbon” z Puchaczowa,  
Kapela „Uroczysko” z Krasnegostawu  
19:30 **Kapela SIWY DYM – potańcówka ludowa**



**PLAC CYRKOWY**  
(ul. Rzeczna)

19-21.08 **WESOŁE MIASTECZKO**  
20.08/18:00 **DiscoBoys** (Strefa Disco)  
20.08/19:00 **Solaris** (Strefa Disco)  
21.08/18:00 **Long & Junior** (Strefa Disco)  
21.08/19:00 **Energy Girls** (Strefa Disco)

## IMPREZY TOWARZYSZĄCE

|                                                                                                           |                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.08 Chmielakowe Zawody Wędkarskie<br>(Zbiornik Lubańka)                                                 | 20.08 Wycieczka z Pianką                                                                                            |
| 14.08 Chmielakowy Turniej Piłkarskiej<br>Siatkowej o Puchar Burmistrza<br>Krasnegostawu (Stadion Miejski) | 20-21.08 Kiermasz Sztuki Ludowej (Strefa Dworek)                                                                    |
| 18-20.08 Konsumencki Konkurs Piw<br>(Krasnostawski Dom Kultury)                                           | 21.08/10:30 Msza Święta w intencji Chmielarzy,<br>Piwowarów i Browarników<br>(Kościół pw. Św. Franciszka Ksawerego) |
| 19-21.08 Chmieloty – XII Ogólnopolski Piknik<br>Paralotniowy (Boiska przy ul. Sikorskiego)                | 21.08/11:45 Korowód Chmielakowy (Kościół – Dworek)                                                                  |
| 20.08 XI Półmaraton Chmielakowy o Puchar<br>Burmistrza (Stadion Miejski)                                  | 21.08/14:00 Ogólnopolska Sesja Chmielarska<br>(Krasnostawski Dom Kultury)                                           |
|                                                                                                           | 21.08 Chmielakowy Złoty Weteranów Szos<br>(ul. Okrzei)                                                              |



## Odeszła Maria Sawka

● CHEŁM / GM. RUDA-HUTA

Całe życie pani Marii było poświęcone jednej tylko, najważniejszej sprawie – pamięci o Polakach męczonych i pomordowanych na „niehumanitarnej ziemi”. Jej samej udało się ocaleć, więc dług za darowane życie starała się spłacić służbą na rzecz tych, którym przeżyć nie było dane.

Dzień jej urodzin związany jest z datą symboliczną – 17 września 1939 roku. Wówczas nikt do końca nie zdawał sobie sprawy z tego, jak bardzo akt sowieckiej agresji zdeteminuje życie małej Marysi i jej najbliższych na całe lata i pokolenia. Maria przyszła na świat w Siedliszczu w rodzinie Teodozji i Andrzeja Kopiuków. Młodzi małżonkowie tuż po ślubie osiedlili się w okolicach Rudy-Huty. Dla Kopiuków zesłanie rozpoczęło się dokładnie 10 lutego 1940, kiedy tuż po aresztowaniu przez NKWD trafili do bydlęcego wagonu i rozpoczęli morderczą podróż na wschód. Ich pociąg zatrzymywał się na krótkich postojach co 2-3 dni. Kobiety starały się wykorzystać ten krótki czas jak najlepiej, poszukując wśród zmarzliny czegoś do jedzenia.

Po długiej, wyczerpującej podróży cała rodzina trafia ostatecznie do docelowego miejsca zesłania. Kobiety zajmują się skromnym domostwem, natomiast ojciec pani Marii pracuje przy spływie drewna. Wkrótce okazuje się również, że Teodozja jest w ciąży. Mimo ograniczeń stara się wesprzeć rodzinę roz-



źródło: http://sybiracyw6.blogspot.com/

maitymi, niewymagającymi pracami: zbiera grzyby, leśne owoce i drobny opał. Mimo wyjątkowego stanu, Teodozja nie otrzymuje racji żywnościowej – nie przysługuje jej codzienna miska zupy i małe kawałki, jak paczka zapalek, kromka czarnego chleba. Brat pani Marii przychodzi na świat 3 października 1940 roku, ale w wyniku niedożywienia matki i ogólnego słabego rozwoju, po dwóch godzinach umiera.

To jednak nie koniec rodzinnego cierpienia. W marcu 1941 roku Teodozja trafia do więzienia pod zarzutem kradzieży zboża. Została przyłapana z workiem pełnym dojrzałych kłosów, z których zamierzała wykruszyć drogie w tamtych warunkach ziarno. Otrzymuje wyrok długoletniego, ciężkiego więzienia, ale ostatecznie zostaje on skrócony, ponieważ jest matką małego dziecka.

W tym samym czasie mała Marysia zapada na malarię i szkorbut, spowodowany sła-

byciem dostępem do witamin i pożywnego jedzenia. Rodziny Kopiuków nie stać, by wykupić zalecane, wszystkie trzy dawki leku, więc przeprowadzona w trudnych warunkach kuracja pomaga tylko częściowo. Dziecko zaczyna normalnie funkcjonować, ale po pewnym czasie okazuje się, że choroba powraca ze zdwojoną siłą. Na domiar złego w październiku 1942 roku zostaje aresztowany ojciec pani Marii, Andrzej. Rosjanie zmieniają często miejsce jego pobytu, dlatego żona nie wie do końca, na jaki adres ma posyłać pisane do niego listy.

W niehumanitarnych warunkach sowieckiej niewoli rodzina stara się wieść normalne życie. Maria zaczyna uczęszczać do przed-

szkole, gdzie usiłuje się uczynić z dzieci polskich zesłańców obywateli sowieckich, poddanych kultowi Stalina.

Rodzina, już bez ojca Andrzeja, powraca na stałe do Polski w 1946. Marysia wraz z matką próbują rozpocząć nowe życie i przy pomocy sąsiadów i życzliwych ludzi okazuje się to możliwe. W 1958 roku, po dwunastu latach więziennej tułaczki i wyczerpującej wędrówki, która trwała w sumie ok. 70 dni, do kraju powraca również Andrzej. Ostatkiem sił dociera do rodziny, ale wycieńczenie jego organizmu sprawi, że przeżyje jeszcze jedynie kilka lat. Matka i córka znów zostaną same i same będą musiały mierzyć się z trudami codzienności.

## Pożegnanie chełmskiej basistki

**Zmarła Barbara Gruszczynski z domu Greniuk. Była cenioną w środowisku amerykańskiej Polonii gitarzystką basową. Odeszła w wieku 72 lat.**

Do Stanów Zjednoczonych wyjechała ponad 40 lat temu. Była związana z grupą muzyczną Słowianie, znaną w kręgach nowojorskiej Polonii.

- Moja siostra ukończyła Państwową Wyższą Szkołę Muzyczną w Warszawie w klasie gitary

klasycznej, ale do końca istnienia zespołu nie rozstawała się z gitarą basową. Zaprezentować się muzycznie w Chełmie było jej niespełnionym marzeniem... - mówi **Ryszard Greniuk**.

Msza żałobna odbyła się w sobotę w kościele Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie. Po liturgii jej prochy spoczęły w grobie rodzinnym na chełmskim cmentarzu komunalnym. **GD**



Barbara Gruszczynski (z prawej) w towarzystwie burmistrza Nowego Jorku Rudy'ego Giulianiego

## Park ma być gotowy dopiero w marcu

● CHEŁM Na placu Łuczkowskiego prace wre, ale też cały czas trwa rewitalizacja parku miejskiego. Prowadzona jest etapowo, aby mieszkańcy Chełma - mimo trwających tam robót - mogli korzystać z tego miejsca.

- Już nie mogę się doczekać, kiedy spokojnie będę mogła z dzieckiem spacerować po parku - mówi pani **Aneta** z Chełma. - Dobrze, że teren ten zostanie odświeżony, ale trochę dziwi mnie, że w tym samym czasie jest też remont w centrum Chełma...

Park miejski jest częściowo ogrodzony. Trwają tam prace rewitalizacyjne. Zajmuje się nimi firma LS Complex z Lublina. Wydziela stopniowo partie parku, przy których aktualnie są prowadzone roboty.

- W ramach rewitalizacji par-

ku miejskiego mają zostać przebudowane ścieżki parkowe oraz drogi pieszo-rowerowe. Poza tym park ma mieć nowe ogrodzenia i schody z podjazdami dla osób z niepełnosprawnością ruchową. Ma powstać również nowoczesny pawilon parkowy - mówi **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta Chełma.

W zrewitalizowanym parku mają się też znaleźć toalety, miejsca do przewijania niemowląt, powierzchnia pod wynajem oraz taras wypoczynkowy. Wykonana zostanie instalacja oświetlenia i zamontowany monitoring. Plac zabaw także zostanie przebudowany, fachowcy zajmą się też zielenią.

Zakończenie prac planowane jest na marzec 2023 roku. Koszt rewitalizacji wyniesie ponad 7 mln zł.

dw



Pani  
**Dorocie Tyrańskiej**  
radnej Rady Miasta Rejowiec Fabryczny  
wyrazi głębokiego współczucia  
oraz słowa wsparcia i otuchy  
z powodu śmierci

**MEŻA**

składają:  
Przewodniczący Rady Miasta wraz z radnymi,  
Burmistrz Miasta wraz z pracownikami samorządowymi

**Chełmski Dom Pogrzebowy**

**Firma Łukowiec**

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49** ■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.  
☎ **82 564 36 07**  
☎ **602 469 287** ■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.  
🌐 **www.lukowiec.pl**

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

**USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE**  
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Z głębokim smutkiem i żalem  
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

Pani  
**Marii Sawki**  
Prezes Chełmskiego Oddziału  
Związku Sybiraków

Wyrażamy głęboki żal i współczucie

**Rodzinie i Bliskim**

Prezydent Miasta Chełm  
Zastępca Prezydenta Miasta Chełm  
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm  
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm

**Kompleksowe Usługi Pogrzebowe**

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych

**24h**

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

# Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu - prezentujemy kolejne nominacje!

● **PLEBISCYT** Już po raz szósty wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły. Laureaci uhonorowani zostaną podczas wielkiej gali, która odbędzie się 21 października w Chełmie. Dziś publikujemy kolejne prezentacje kandydatów do tegorocznych Niedźwiedzi Biznesu.

Tytuły Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu przyznane zostaną w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo (do 9 pracowników), Małe Przedsiębiorstwo (10-49 pracowników), Średnie Przedsiębiorstwo (50-249 pracowników) i Duże Przedsiębiorstwo (powyżej 250 pracowników), Produkt Roku, Debiut Roku, Inwestycja Samorządowa, Biznesmen Roku i Kobieta Sukcesu. Przyznany zostanie też tytuł Ambasadora Biznesu.

- Miło mi poinformować, że partnerem tegorocznych Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu jest Miasto Chełm - mówi **Piotr Pyrkosz**, redaktor naczelny Super Tygodnia Chełmskiego. - Bardzo dziękuję prezydentowi Chełma **Jakubowi Banaszkowi**. To niezwykle istotne, że docenia wagę naszego plebiscytu i widzi potrzebę wyróżnienia przedsiębiorców i rozwoju lokalnego biznesu. To właśnie firmy stąd mają największy wpływ

na rozwój lokalnej gospodarki i dają miejsca pracy chełmianom. Tym bardziej należy je doceniać.

W pierwszym etapie naszego plebiscytu odbędzie się prezentacja nominowanych kandydatów i głosowanie za pomocą kuponów drukowanych w naszej gazecie oraz SMS-ów. W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatów. Można to zrobić telefonicznie, dzwoniąc pod nr (82) 565 27 05 lub listownie, pisząc na adres: Super Tydzień Chełmski, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, także mailowo: redakcja@supertydzien.pl lub w wiadomości na naszym profilu Facebook.



Patronat Marszałka  
Województwa Lubelskiego  
*Jarosława Stawiarskiego*



URZĄD MIASTA CHEŁM  
PARTNER WYDARZENIA



LUBLIN

PATRONAT MEDIALNY

● **KATEGORIA:** Mikrofirma

## Szkoła językowa „Five o'clock”

Chełmska szkoła językowa „Five o'clock” to miejsce z tradycyjną „angielską atmosferą”, a jednocześnie nowoczesnymi metodami nauczania, stworzone przez Annę Wójtowicz-Wnuk.

Nauka języków odbywa się tam w kameralnych grupach, tworzonych nie tylko wiekowo, ale i tematycznie. „Angielski w szpilkach” dla pań, „Angielski pod krawatem” dla panów, „English and mindfulness”, zajęcia dedykowane dla rodziców z dziećmi czy dla maturzystów to tylko kilka przykładów z oferty tej szkoły.

To, co wyróżnia Five o'clock to nowoczesne i sprawdzone



Anna Wójtowicz-Wnuk, założycielka szkoły językowej Five o'clock

na praktyczną naukę języka - mówi **Anna Wójtowicz-Wnuk**. - Dyskutujemy na ciekawe tematy, wykorzystujemy gry i zabawy, muzykę, sztukę. Przy wspólnym robieniu czegoś rozmowa i dyskusja nawet w obcym języku przychodzi po prostu naturalnie. Łatwiej można wtedy przełamać bariery w mówieniu - opowiada. - Gramatyka jest ważna, ale jej uczymy się przy okazji mówienia, zamiast „wkuwać ją na pamięć”. Mówienie i osłuchanie

metody nauczania, np. poprzez zabawy ruchowe, bajkoterapię, sensoplastykę czy metodę Montessori. Ułatwia to ogród mieszczący się przy nowej siedzibie tej szkoły (ul. Partyzantów 30). Five o'clock oferuje też konwersacje z native speakerką - sympatyczną **Jodie**, która nie tylko uczy prawidłowej wymowy, ale też przybliża uczniom kulturę i zwyczaje Wielkiej Brytanii, skąd pochodzi.

- Stawiam przede wszystkim

się z językiem jest najbardziej naturalnym sposobem uczenia nowego języka dla naszego mózgu - dodaje Anna.

Five o'clock, które założyła i prowadzi, jest nie tylko szkołą językową, ale jednocześnie biurem tłumaczeń, dzięki czemu oferuje kompleksowe usługi w zakresie języka angielskiego. Od niedawna oferta szkoły poszerzyła się także o naukę języka francuskiego i hiszpańskiego.

juna

● **KATEGORIA:** Kobieta sukcesu

## Kinga Jędrzejewska

„Jeśli twoje działania inspirują innych, by odważnie marzyli, uczyli się więcej i byli coraz lepsi, to znaczy, że jesteś wspaniałą liderką”. Cytat Dolly Parton doskonale pokazuje, jaką kobietą jest **Kinga Jędrzejewska**.

Pani Kinga jest mieszkanką gminy Chełm. Od 2013 roku prowadzi biuro ubezpieczeń „Twój Agent Ubezpieczenia” w Chełmie. Początkowo była to jednoosobowa działalność. Obecnie firma zatrudnia 3 pracowników. Zajmuje się doradztwem i sprzedają w zakresie ubezpieczeń na życie, majątkowych oraz komunikacyjnych. Zawsze doradzi i pomoże w dobrym doborze ubezpieczenia. Firma za rok będzie obchodziła 10-lecie, co świadczy o długim istnieniu i rzeszy zadowolonych klientów.

Kinga Jędrzejewska świetnie odnalazła się w roli bizneswoman, wchodząc na trudny i pełny konkurencji lokalny rynek. Mimo trudności doskonale sobie radzi, systematycznie podnosząc swoje kwalifikacje i rozwijając firmę, której największym potencjałem jest profesjonalizm.



Pani Kinga jest świetnym liderem zespołu. Przez swój upór, determinację i profesjonalne podejście zjednuje sobie rzeszę nowych klientów w całym kraju. Kinga Jędrzejewska to kobieta

sukcesu na wielu płaszczyznach. Silna, ambitna, kreatywna, inspirująca, otwarta na ludzi, pozytywnie nastawiona do życia. We wszystko, czego się podejmuje, wkłada serce i robi to z pasją, konsekwentnie dążąc do celu. Nie stoi w miejscu, szuka nowych wyzwań, ciągle się rozwija. Rzeczy niemożliwe załatwia od ręki, na cuda trzeba chwilę poczekać.

Prywatnie mama trójki dzieci, żona i świetna gospodyni dbająca o ognisko domowe. Potrafi dojrzeć też bliźniego, pochylić się nad potrzebującymi pomocy, co niejednokrotnie pokazała, włączając się w wiele akcji charytatywnych, jak i organizując samodzielne inicjatywy.

jlk

**PROFESJONALNE  
CZYSZCZENIE  
FILTRÓW  
DPF, FAP, SCR,  
KATALIZATORÓW  
METODĄ  
HYDRODYNAMICZNĄ**

Chełm, ul. Prusa 7  
tel. 539 821 821

**WASH BROTHERS**

CZYŚCIMY WSZYSTKO  
PRÓCZ PORTFELA

FB: WASHBROTHERS  
IG: #WASHBROTHERSPL  
TEL: 505 355 411

**ROMET**

pon - pt  
9 - 18  
sobota  
10 - 15

Lubelska 115  
przy stacji kolejowej  
Chełm Miasto

tel. 516 090 230

**FOLUmed**  
Rehabilitacja  
Masaż

Prywatny gabinet fizjoterapii  
mgr Łukasz Folusz  
ul. Wołyńska 32/38 (Przychodnia Lek-Dent)  
tel: 888 465 638 FOLUmed

**SENATOR RP**

PROFESOR  
**Józef Zając**

**BIURO SENATORSKIE**

czynne codziennie w godz. 9.00 - 14.00  
22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 A, lok. 5

**SUCCESS**  
Logistics Group

**CEMEX**

INNOWACYJNOŚĆ  
PARTNERSTWO  
ODPOWIEDZIALNOŚĆ  
PROFESJONALIZM

Cementownia Chełm  
ul. Fabryczna 6, 22-100 Chełm

www.cemex.pl

**travelplanet.pl**  
dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży  
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827  
chełm\_lwowska@travelplanet.pl

**REGENT**  
HOTEL • RESTAURACJA  
SALA BANKIETOWA

ul. Lubelska 72, 22-170 Pawłów  
tel: 82 566 40 25  
mail: hotel.regent@wp.pl

## Gminne dożynki czas zacząć



● **REGION** Nadszedł czas na podsumowanie tegorocznych żniw. Rolnicy i mieszkańcy poszczególnych gmin już szykują się do dożynek. W najbliższą niedzielę (21 sierpnia) święto dziękczynienia za plony organizują gospodarze siedmiu gmin powiatu chełmskiego.

Na obchody dożynkowe zapraszają władze gminy Białopole. Miejscem spotkania będzie Plac Targowy w Białopolu. W tym samym dniu, w niedzielę, 21 sierpnia, swoje święto będą obchodzili rolnicy z terenu gminy Chełm. Zapraszają oni wszystkich zainteresowanych nad zalew Żółtańce. Jeśli ktoś jest ciekawy, jak dożynki obchodzone są w Leśniowicach, może pojawić się z kolei nad tamtejszym zalewem Maczule w Horodysku.

Władze gminy Siedliszcze zapraszają mieszkańców i przybyłych na uroczystość gości na ul. Aleksandra Bałasa 1.

Nie sposób być tego dnia wszędzie, ale być może komuś będzie po drodze i będzie chciał wstąpić do Żmudzi, gdzie dożynki odbędą się na boisku szkolnym przy ul. Jaśminowej. Gmina Rejowiec Fabryczny święto plonów organizuje w Wólce Kańskiej. To właśnie tam zlokalizowane będą wszystkie atrakcje. Listę gmin, w których w tym tygodniu organizowane będą dożynki, zamyka Ruda-Huta. Odbędzie się tam tradycyjne „Bolkowanie”. Miejscem spotkania będzie oczywiście park podworski w Hniszowie.

Władze powiatu chełmskiego zachęcają natomiast do

nadsyłania zgłoszeń do udziału w czterech dożynkowych konkursach. W tym roku będą to: konkurs na tradycyjny wiejski chleb, na ciasto drożdżowe, wieniec dożynkowy oraz na nalewkę. W przypadku konkursu na chleb oraz wieniec zgłoszenia przyjmowane są w Wydziale Edukacji, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Chełmie do 31 sierpnia. Nieco wcześniej, bo już 22 sierpnia należy zgłosić swój udział w konkursach na nalewkę oraz ciasto drożdżowe.

Wszelkie szczegóły organizacyjne oraz odpowiednie formularze dotyczące konkursów dostępne są na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Chełmie.

RC

● **POWIAT CHEŁMSKI** Kolejne interpelacje w trosce o bezpieczeństwo

## O co dopominają się radni powiatowi?

Wakacje wakacjami, a o zwykłe sprawy zabiegać trzeba. W ostatnim czasie na biurko przewodniczącego Rady Powiatu Chełmskiego Jarosława Walczuka trafiły w sumie cztery interpelacje. Sprawdziliśmy, co stanowiło przedmiot troski radnych.

Radny Andrzej Dzirba wnioskował o ustawienie znaku STOP w Niedziałowicach Pierwszych, przy arterii przebiegającej od Niedziałowic do Depułtycz. W piśmie rozważał również konieczność zamontowania dwóch lamp przy drodze prowadzącej od Zalesia Krasieńskiego w stronę Gołębia, do stacji PKP. W jego opinii jest to droga uczęszczana przez osoby zdążające na stację, w związku z czym dodatkowe oświetlenie pozwoli być może uniknąć poważnych zdarzeń drogowych z udziałem pieszych. Taką samą potrzebę zauważył w rejonie miejscowości Krasne, przy drodze relacji Krasne – Rejowiec Fabryczny. Jest to podobno odcinek słabo oświetlony, zatem potencjalnie niebezpieczny.

Stefan Sakowski zwrócił natomiast uwagę na zły stan rowów odwadniających zlokalizowanych w miejscowości Łukówek, konkretnie przy drodze powiatowej relacji Uhrusk – Łukówek. Według radnego niektóre odcinki rowów zostały wykonane niezgodnie ze sztu-

ką, bez odpowiedniego spadku zbocza, co sprawia, że wody opadowe niszczą nie tylko row, ale również podbudowę jezdni. Dodatkowy problem stanowią zapchane przepusty, co również nie ułatwia efektywnego odprowadzenia wody, zwłaszcza w momencie intensywnych opadów.

Na zły stan techniczny niektórych dróg powiatowych zwróciła również uwagę Agata Radzięciak. Zaniepokoił ją przede wszystkim stan drogi powiatowej na odcinku Majdan Skordowski – Pławnice. Radzięciak prosiła w interpelacji o pilną interwencję i załatwienie wielu potężnych wyrw, które słusznie oceniła jako zagrażające bezpieczeństwu użytkowników jezdni.

Wszystkie poruszane przez radnych problemy spotkały się z odpowiedzią, jednak nie wszystkie mogą zostać rozwiązane. Radny Dzirba dowiedział się, że znak typu B-20 został zamontowany we wskazanym miejscu, ale braki w oświetleniu musi uzupełnić już nie powiat, a gmina.

Stefan Sakowski został zapewniony o tym, że wadliwy row został wzmocniony płytami typu YOMB, co potwierdziła zresztą załączona dokumentacja fotograficzna.

Co z dziurami zgłaszanymi przez radną Radzięciak?

Starostwo zadeklarowało, że tymczasem ubytki mogą zostać zabezpieczone w ramach tzw. remontu cząstkowego. Część z nich została załatwana emulsją z grysem, a część zostanie tymczasowo naprawiona przy pomocy tzw. zimnego asfaltu.

Poza problemami natury technicznej, radna Radzięciak zgłosiła również ciekawą inicjatywę związaną z najbliższymi obchodami dożynek powiatowych. 4 września w Wierzbicy odbędzie się Dzień Dawcy Szpiku DKMS. Wydarzenie uświetni tradycyjne obchody dożynkowe i pozwoli zwrócić uwagę na problem nowotworów rozwijających się we krwi i układzie krwionośnym. Wszyscy przybyli na festyn będą się mogli zarejestrować jako potencjalni dawcy szpiku.

- Liczymy na dużą frekwencję i mamy nadzieję, że dożynki powiatowe będą okazją, by znaleźć odpowiednich dawców jak największej liczbie chorych. Taką inicjatywę zgłosiła wcześniej doktor Lucyna Sado, a ja ją poparłam. Są chętni wolontariusze, strażaczki z gminy Wierzbica, które zajmą się stroną organizacyjną tego przedsięwzięcia, rejestracją potencjalnych dawców. Myślę, że wspólnie uda nam się zrobić dużo dobrego - mówi Bożena Deniszczuk, wójt gminy Wierzbica.

RC

## Będzie bezpieczniej przy 3 Maja i Jana Pawła II?

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkańcy należący do wspólnoty mieszkaniowej przy ulicy 3 Maja obawiają się o bezpieczeństwo swoich dzieci. Twierdzą, że kierowcy jeżdżą zbyt szybko i może dojść do wypadku. Jeden z radnych postanowił wesprzeć zaniepokojonych rodziców i zaproponować pewne praktyczne rozwiązania. Z podobnymi problemami borykają się użytkownicy ulicy Jana Pawła II.

Mieszkańcy ulicy 3 Maja zwrócili się do burmistrza Rejowca Fabrycznego Stanisława Bodysa z wnioskiem o zamontowanie progów zwalniających. Pod dokumentem podpisało się w sumie jedenaście zainteresowanych takim rozwiązaniem osób. Chodzi przede wszystkim o bezpieczeństwo dzieci. Rodzice podnoszą w dokumencie i ten argument, że ich prośby o spokojniejszą jazdę spotykały



źródło: Freepik

się nie tylko z wyraźnym oporem, ale także butą i arogancją. Osiedle przy 3 Maja to miejsce, które zamieszkują głównie młode rodziny.

Wniosek mieszkańców po-

parł w swojej interpelacji radny Krzysztof Kister. Burmistrz zapewnił wszystkich zainteresowanych, że miasto posiada odpowiednie środki - 5 mln złotych, które udało się pozyskać

w ramach programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład - i zamierza kontynuować działania zmierzające do poprawy standardu sieci miejskich ulic. Analizie zostanie poddana również ulica 3 Maja i najprawdopodobniej propozycja zamontowania na niej progów spotka się z aprobatą magistratu.

Potrzeby użytkowników ulicy Jana Pawła II zauważył z kolei przewodniczący rady miasta

Robert Szwed. Twierdzi on, że montaż progów na odcinku od skrzyżowania z ul. Polną do skrzyżowania z ul. Marii Skłodowskiej jest niezbędny i wpłynie na bezpieczeństwo ruchu drogowego w tym rejonie. Czy interpelacja Szweda też spotka się z aprobatą magistratu? O tym przekonamy się, kiedy będzie znana treść odpowiedzi na przedłożone przez niego pismo.

RC

## Rolniczy sojusz dla aktywności gospodarczej

● **REGION** Lubelski Okręg Przemysłu Rolno-Spożywczego uzyskał wpis do rejestru stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego.

W skład organizacji wchodzi jednostki samorządu terytorialnego z powiatu krasnostawskiego i chełmskiego: miasto Krasnostaw, miasto i gmina Izbica, gminy: Krasnostaw, Fajslawice, Rudnik, Siennica Różana, Żółkiewka, Krasniczyn, Leśniowice, Rejowiec, Wojsławice, Rejowiec Fabryczny, Łopiennik Górny oraz powiat krasnostawski.

- Stowarzyszenie zostało powołane w celu stymulowania ożywienia gospodarczego obszaru Lubelskiego Okręgu Przemysłu Rolno-Spożywczego. Jego działalność będzie się koncentrowała na rozwoju przedsiębiorczości wykorzystującej



foto: UM Krasnostaw

surowce rolne, poprawie atrakcyjności inwestycyjnej obszaru LOPRS oraz pozyskiwaniu partnerów i źródeł finansowania działań wynikających z opracowanej przez nas strategii rozwoju - mówi burmistrz Krasnostawu Robert Kościuk.

Lubelski Okręg Przemysłu Rolno-Spożywczego skupi się

także na realizacji przedsięwzięć, które decyzją zarządu województwa lubelskiego zostały wskazane jako działania kluczowe dla realizacji celów Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego do 2030 roku. Pierwszym z tych zadań jest utworzenie Strefy Aktywności Gospodarczej LOPRS wspierającej rozwój

gospodarki żywnościowej województwa lubelskiego. Drugi projekt to Lubelska Spizarnia - Eko Przestrzeń Lokalnych Tradycji Kulinarynych i Innowacji Żywnościowych wzmacniająca współpracę i przedsiębiorczość na obszarach wiejskich oraz tożsamość regionu lubelskiego

GD

**RADIO TAXI MPT** f taximpt-chelm

65 LAT TRADYCJI

Z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

płatność kartą

19666 ☎ 19623

**MPT 19191**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

www.konsalnet.pl

**konsalnet**

● **WŁODAWA** Tragedia nad Jeziorem Białym. To już 15 ofiara wody w województwie lubelskim w tym sezonie!

# Utopił się starszy mężczyzna

Nie udało się uratować 76-latkę, który topił się w sobotę w Jeziorze Białym. Niestety, mimo wysiłków lekarzy, mężczyzna zmarł w szpitalu we Włodawie.

Do zdarzenia doszło w sobotę (13 sierpnia) po godzinie 16. Okazało się, że starszy mężczyzna zniknął pod wodą i już nie wypłynął. Wezwani na miejsce ratownicy WOPR rozpoczęli poszukiwania. Wsparli ich strażacy z PSP we Włodawie. Podczas wodowania łodzi otrzymali informację, że topielca znaleziono pod wodą w odległości około 30 metrów od linii brzegowej.

- Po wyciągnięciu mężczyzny na brzeg, podjęto akcję reanimacyjną, po której został zabrany na Szpitalny Oddział



Ratunkowy we Włodawie. Mimo wysiłku lekarzy 76-latkę z Lublina nie udało się uratować - mówi komisarz Anna

Kamola z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

W działaniach, które trwały

dwie godziny, brały udział trzy zastępy z JRG Włodawa oraz jeden z OSP Orchówek.

MP

## Kto podpalił Minionki?

● **GM. KRAŚNICZYN** Dwie dożynkowe ozdoby stanęły w ogniu w nocy poprzedzającej lokalne obchody święta plonów. Słomiane postaci ze znanej animacji spłonęły doszczętnie. Wszystko wskazuje na to, że ogień został podłożony celowo.

- Za co? Dlaczego?!!! Nasza praca po to, by Surhów pięknie wyglądał na dożynki, poszła z dymem. Jak trzeba być wycofanym społecznie człowiekiem, by coś takiego zrobić!!!!? - czytamy na stronie miejscowej OSP.

I trudno dziwić się oburzeniu zarówno strażaków, jak i miesz-



fol. OSP Surhów

kańców, ponieważ z dwóch figur wzorowanych na Minionkach pozostał tylko popiół.

- Mimo że nie wpłynął do nas wniosek od poszkodowanego właściciela figurek, to będziemy prowadzić policyjne dochodzenie w sprawie uszkodzenia znaków drogowych - mówi Piotr Wasilewski z KPP w Krasnym-

stawie.

Szybko stworzono nowe słomiane postacie. Stanęły w tym samym miejscu jeszcze przed dożynkami.

- Pamiętaj podpalacz!!! Nas nie złamiesz!!! Jak Fenix z popiołu... - napisali w kolejnym poście strażacy ochotnicy i pokazali nowe dzieła... MP

## Chełmianie żądają od senatora przeprosin

● **CHEŁM** Wypowiedź senatora Polski 2050 Jacka Burego na jego facebookowym profilu niektórych bardzo oburzyła. Stowarzyszenie Chełmianie postanowiło oficjalnie sprzeciwić się jego słowom. Jego członkowie domagają się też przeprosin.

W piątek (12 sierpnia) o godz. 16 w sali konferencyjnej Chełmskiej Biblioteki Publicznej odbyła się konferencja prasowa przedstawicieli Stowarzyszenia Chełmianie. Dotyczyła wypowiedzi senatora Polski 2050 Jacka Burego. Na jego profilu na Facebooku pojawił się taki wpis: „Aktualnie odpady z Lublina są spalane w chełmskiej cementowni, czyli nie ma problemu z odpadami w naszym mieście”.

- Pan Jacek Bury, lubelski senator Polski 2050, w ostatnim czasie bardzo aktywnie wspiera protesty przeciwko budowie spalarni odpadów w Lublinie. Niestety, zapomina o tym, że jako jedyny przedstawiciel tego ugrupowania w Senacie powinien także reprezentować interesy takich miast jak: Chełm, Zamość, Biała Podlaska i innych z regionu. Nam zależy na dobru

naszego miasta i uważamy, że jest to zachowanie niegodne wobec mieszkańców naszego miasta. Domagamy się przeprosin od pana senatora. Uważamy, że jest to spychanie brudnego problemu na inne miasta w regionie - mówił podczas konferencji Kamil Błaszczuk, prezes Stowarzyszenia Chełmianie i radny Rady Miasta Chełm.



Podczas konferencji wypowiedział się również radny Piotr Krawczuk vel Walczuk. Mówił o tym, że senator Bury kreuje siebie jako polityka proekologicznego. Jednak ta polityka sięga jedynie do granic Lublina. - Dla nas podjęcie, które prezentuje pan senator, jest problemem. Jako przedstawiciel polskiego parlamentu po-

winien dbać o obywateli całego regionu, a nie dzielić ich na tych, u których „można” spalać odpady i tych, u których „nie można” - mówił.

Radny Mariusz Kowalczyk podkreślił, że są realistami i że nie godzą się na „arogancję i krótkowzroczną politykę”. W Chełmie w przyszłości też może powstać spalarnia, która

spalarni nie potrzebuje, ponieważ może wysłać śmieci do Chełma - mówił podczas konferencji.

Bezpośrednio do chełmskich radnych, którzy reprezentują klub Polska 2050, zwróciła się Magdalena Mazurkiewicz, członek zarządu Stowarzyszenia Chełmianie. Uważa, że powinni się oni podpisać pod apelem, który zostanie skierowany do senatora. Tak jak inni członkowie stowarzyszenia, którzy byli obecni na konferencji, zaznaczyła, że chce przeprosin ze strony senatora Burego.

A co na to senator Jacek Bury? Poprosiliśmy go o komentarz w tej sprawie.

- W swojej wypowiedzi przytoczyłem fakty. Jeśli obrażają one ludzi prezydenta Chełma, to niech rozmawiają z nim, bo on jest włodarzem miasta i ma głos decydujący w wielu kwestiach. Według mojej wiedzy rozważane było wykorzystanie w Chełmie energii ze spalania śmieci do ogrzewania budynków. To decyzje biznesowe miasta i prezydenta. Reasumując: jeśli ludzie prezydenta obrażają fakty, niech je zmieniają dzięki władzy, jaką posiadają - mówi senator. dw

## KRONIKA ZDARZEŃ



fol. OSP KSRG Żółkiewka

### Wypadła z drogi

W sobotę (13 sierpnia) tuż po godz. 8 w miejscowości Gany 20-latkę z gminy Żółkiewka straciła panowanie nad toyotą i na zakręcie wypadła z drogi. Auto zatrzymało się wśród drzew w pobliskim rowie, ale kobieta wyszła z niego o własnych siłach. Chwilę później zaczęła uskarżać się na ból w klatce piersiowej i została zabrana do szpitala. Po przebadaniu okazało się, że jej zdrowiu nic nie zagraża.

### Wymusił i stracił uprawnienia

Również w sobotę tuż po godz. 18 doszło do wypadku w Zarudni. Na skrzyżowaniu ulic Chełmskiej i Niepodległości, kierujący citroenem 75-latek z Chełma wymusił pierwszeństwo i uderzył w opła, prowadzonego przez 48-latkę z gminy Ruda-Huta.

Młodszy z kierowców wyszedł ze zdarzenia bez szwanku. Sprawca trafił natomiast do szpitala z obrażeniami kręgosłupa, miednicy i głowy.

Za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym policja podjęła decyzję o zabraniu mu uprawnień do kierowania. MP

## Ukradli dekoracyjnego gofra

● **GM. WŁODAWA** Taka akcja możliwa tylko po dużej dawce mocnych trunków. Do nietypowej kradzieży doszło w weekend w Okunince. Nieznani sprawcy ukradli wielkiego dekoracyjnego gofra sprzed jednego z lokali gastronomicznych. Następnego dnia mundurowi z oddziałów prewencji lubelskiej policji zatrzymali sprawców, a łup odzyskali.

W sobotę (13 sierpnia) przed godziną 19 z terenu lokalu gastronomicznego w Okunince nieznani sprawcy wynieśli element dekoracyjny - ogromnego gofra z bitą śmietaną i owocami.

- O kradzieży powiadomiono włodawskich policjantów. Straty wyceniono na 3 tysiące złotych. Jak ustalili funkcjonariusze, którzy zajęli się tą nietypową kradzieżą, moment zdarzenia uchwyciły kamery monitoringu i nagrały sylwetki sprawców - mówi podinspektor Bożena Szymańska z KPP we Włodawie.

Policjanci oddziałów prewencji policji w Lublinie, którzy pełnią służbę na terenie Okuninki, na podstawie nagrań z monitoringu wytypowali i zatrzymali



fol. KPP we Włodawie

sprawców kradzieży i odzyskali skradzionego gofra. Okazało się, że dekoracja była schowana za wynajmowanym przez nich domkiem letniskowym.

- Niestety, znikła z niego bita śmietana i owoce, a pojawiły się dziury... - dodaje Szymańska.

Zatrzymani sprawcy to dwaj 24-letni mieszkańcy województwa mazowieckiego. Jak ustalili policjanci, w niespełną godzinę przed kradzieżą, wraz z kolegami przyjechali do Okuninki. Twierdzą, że nic nie pamiętają z poprzedniego wieczoru, a gofra zapewne zniszczyli, jak upuścili go, niosąc do domu.

Na poczet grożących im kar zabezpieczono 2 tysiące złotych. Zgodnie z kodeksem karnym za kradzież grozi im do 5 lat pozbawienia wolności. opr. (apm)



● HISTORIA O CYPRIANIE ODORKIEWICZU, CHEŁMIANINIE, KTÓRY BRAŁ UDZIAŁ W POWSTANIU WARSZAWSKIM...

# Krybar - powstańcza legenda

15 sierpnia 1944 roku Warszawa oczekuje z niecierpliwością na brytyjskie zrzućy broni. Odparty zostaje atak na pl. Krasińskich, a podziemna drukarnia przygotowuje pierwszy numer „Biuletynu Informacyjnego”. W niedzielnych warunkach, w Kawiarni Aktorek, odbywa się również premiera Kantaty na otwarcie Teatru Narodowego w reżyserii Leona Shillera. Poszczególne zgrupowania uczestniczą w mszach polowych i obchodzą uroczystości związane ze świętem Wojska Polskiego. Od 10 dni walczy również zgrupowanie „Krybar”, które swoją nazwę wzięło od pseudonimu konspiracyjnego Cypriana Odorkiewicza, najślynniejszego bodaj chełmianina walczącego w powstaniu warszawskim.

Jak doszło do tego, że Cyprian Odorkiewicz związał się z Warszawą i to właśnie tam zaangażował się w konspiracyjną walkę? By wyjaśnić powody, dla których znalazł się w połowie lat 30. w stolicy, musimy cofnąć się do okresu jego wczesnego dzieciństwa, które spędził właśnie w Chełmie. Urodził się 11 grudnia 1901 w Kaliszu w rodzinie Jana i Heleny (z domu Rybińskiej). Edukację rozpoczął w 1910 roku w chełmskim gimnazjum. W 1915 roku kontynuował naukę w Szkole Filologicznej Chełmskiej (która później przekształciła się w Państwowe Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego). W momencie podjęcia nauki w gimnazjum Odorkiewicz angażuje się również bardzo mocno w działania tajnej organizacji skautowej i to doświadczenie ukształtuje jego osobowość i charakter już na zawsze. Doświadczenia zdobyte podczas szkolenia w ramach skautowych zbiórek okazały się bardzo cenne, kiedy podejmie się działalności konspiracyjnej w ramach Armii Krajowej.

W 1922 roku Odorkiewicz trafia jako wolny słuchacz na studia polonistyczne na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Warszawskiego. Rozpoczyna je jednak pod pewnym, zasadniczym warunkiem, że ukończy oficjalnie edukację na poziomie średnim, złoży egzamin dojrzałości i uzyska dyplom. Odorkiewicz zdaje egzamin maturalny jako ekstern i edukację na uniwersytecie kontynuuje do 1926 roku. Ostatecznie jednak studiów tych nie udaje mu się ukończyć.

Niedoszły absolwent UW postanawia swoje dalsze losy związać z wojskiem. Decyzja ta wydaje się w pewnym sensie naturalna. Od lipca 1917 roku Odorkiewicz działa w ramach

Polskiej Tajnej Organizacji Wojskowej. W listopadzie 1918 roku uczestniczy w rozbrajaniu oddziałów niemieckich i austriackich na terenie Chełma. Po uzyskaniu pierwszych szlifów (stopnia kaprala z cenzusem) został



Kpt. Odorkiewicz podczas powstania warszawskiego, pierwszy z prawej.

Źródło: Narodowe Archiwum Cyfrowe

zdemobilizowany w lutym 1920 roku w celu kontynuowania nauki. Już po zakończeniu studiów, w 1928 roku, Odorkiewicz ukończył kilkumiesięczny kurs Szkoły Podchorążych Rezerwy Piechoty w Cieszynie, a następnie kurs dowódców kompanii w Szkole Podchorążych Rezerwy Piechoty w Zambrowie. W 1932 roku zostaje awansowany na stopień porucznika.

Niewątpliwie Odorkiewicz długo szukał swojego miejsca zawodowego zaangażowania. Parał się różnymi zajęciami. Był m.in. redaktorem „Zwierciadła”.

Od 1916 roku pracował jako urzędnik Zarządu Miejskiego w Chełmie. W roku 1934 rozpoczyna karierę radnego miejskiego, wkrótce postanawia również kandydować na stanowisko prezydenta Chełma.

W połowie lat 30., na prośbę prezydenta Warszawy, Stefana Starzyńskiego, przenosi się do Warszawy i obejmuje stanowisko naczelnika w Dyrekcji Wodociągów i Kanalizacji miasta. W okresie „warszawskim” pełni również funkcję delegata prezydenta miasta na Starostwo Grodzkie Warszawa-Północ. Na rok przed wybuchem II wojny światowej, wiosną 1938 roku zostaje komendantem obrony przeciwlotniczej rejonu Warszawa-Północ. W kampanii wrześniowej dowodzi obroną przydzielonego wcześniej rejonu.

Chajęckim, Janem Hoppem i Henrykiem Pawłowskim zakłada tajną strukturę o nazwie „Warszawianka”. Niemal w tym samym momencie „Krybar” zostaje zaprzysiężony w ramach Służby Zwycięstwu Polski. Z czasem organizacje takie, jak „Warszawianka”, „Nowa Polska” oraz „Grunwald” połączyły swoje siły w ramach nowej struktury - „Unii”, w której „Krybar” został szefem wydziału wojskowego i łącznikiem z komendą Związku Walki Zbrojnej. Pod koniec 1941 roku Odorkiewicz otrzymuje pozwolenie, by zorganizować w ramach podległego sobie oddziału kurs podchorążych rezerwy piechoty, który ukończyło ostatecznie 75 osób. W 1942, po scaleniu „Unii” z Armią Krajową batalion Odorkiewicza „Unia”-„Krybar” przechodzi pod

dukowano w siedmiu seriach 15 000 granatów, z czego 5 000 przekazano AK na potrzeby walki bieżącej, zaś 10 000 zmagazynowano, wydając je oddziałom AK przed wybuchem powstania. Wytwórnia „filipinek” mieściła się w budynku szkoły Towarzystwa Krzewienia Wiedzy Handlowej przy ul. Królewskiej 16, której kierownikiem był bliski współpracownik „Krybara” i dowódca 2. kompanii w jego zgrupowaniu - por. „Bicz” Marian Mokrzycki.

## Powstanie

W momencie wybuchu powstania VIII zgrupowanie „Krybar”, którym dowodził kpt. Odorkiewicz, należało do I Obwodu „Radwan”. Przeszło ono szlak bojowy z dzielnicy Śródmieście Północ, przez Powiśle,

III zgrupowanie „Konrad”, którego dowódcą został por. „Konrad” (Juliusz Szawdyn) oraz zgrupowanie kpt. „Cubryny” (Stanisława Skibiniewskiego), stanowiące załogę elektrowni. Z inicjatywy Odorkiewicza rozpoczęto wydawanie, od 6 sierpnia, „Barykady Powiśla” oraz zbudowano słynny samochód pancerny „Kubus”. Oddział „Krybara” uderzył na Uniwersytet Warszawski po raz kolejny 23 sierpnia, ale i ta próba zdobycia umocnionych budynków nie powiodła się. Na początku września Odorkiewicz zostaje mianowany zastępcą majora „Roga” i angażuje się w obronę Powiśla. Ostatecznie obrońcy tego rejonu zostają wyparci 6 września na linię ulicy Nowy Świat.

Oddziały VIII zgrupowania walczyły w rejonie Nowego Świata, Wareckiej, Pocztu Głównej, gdzie wytrwały do końca powstania. Część żołnierzy dawnego zgrupowania „Krybar” przeszła na Czerniaków (ok. 50 ludzi z por. „Biczem”), gdzie walczyli na ul. Czerniakowskiej, Szarej, Solec i na terenie przystani „Syrena”. Pod koniec powstania resztę żołnierzy „Krybara” wcielono do 36 pułku piechoty Legii Akademickiej, którego I batalionem dowodził kpt. Odorkiewicz.

## Na zachodzie

Po upadku powstania warszawskiego „Krybar” trafił do niewoli niemieckiej i przebywał kolejno w Stalagu XI B Fallingb., Oflagu XI B/z Bergen-Belsen, Oflagu II D/z Gross Born, Stalagu X B Sandbostel i Oflagu X C Lübeck - w obozach był komendantem baraku i dowódcą kompanii oficerskiej. Uwolniony został przez oddziały brytyjskie 2 maja 1945 r.

Po wojnie Cyprian Odorkiewicz pozostał na zachodzie. Od czerwca 1945 roku pracował w sztabie Polskiego Okręgu Wojskowego przy 8. brytyjskim korpusie w Lubece, a od sierpnia 1946 roku zaangażował się w pracę wydziału kulturalno-oświatowego sztabu Polskiego Okręgu Wojskowego w Wentorf koło Hamburga. W 1948 roku, po demobilizacji, osiadł w Paryżu, a w 1954 r. przeniósł się do USA. Po kilku latach powrócił jednak do Niemiec, zamieszkał w Monachium, gdzie pracował w rozgłośni polskiej Radia Wolna Europa. Zmarł 9 lipca 1966 roku w Monachium. RC

## W konspiracji

W walkę konspiracyjną „Krybar” (pseudonim powstał z połączenia pierwszych sylab imion jego córek: Krystyny i Barbary), angażuje się praktycznie od momentu wkroczenia wojsk niemieckich do Warszawy. Zostaje wyznaczony starostą okręgu Warszawa-Północ, a następnie podejmuje pracę dyrektora Miejskiego Biura Dzielnicego tego okręgu. Funkcję tę będzie pełnił do momentu wybuchu powstania.

W październiku 1939 roku, wspólnie z Bronisławem

bezpośrednie rozkazy komendanta Okręgu Warszawskiego AK. 11 listopada 1943 r. rozkazem Komendanta Głównego AK „Krybar” zostaje awansowany do stopnia kapitana. W konspiracji działalność Odorkiewicza polega również na nadzorowaniu produkcji uzbrojenia, m.in. słynnych granatów ręcznych typu filipinka. Organizacją produkcji i jej wydajnością interesował się osobiście komendant główny AK. W sumie do stycznia 1944 r. przy użyciu dostarczonego przez ZWZ-AK materiału wybuchowego (szedyt) wypro-

by następnie znów znaleźć się w Północnym Śródmieściu.

Pierwsze działania zbrojne grupy polegały na próbie opanowania obiektów zlokalizowanych przy ul. Krakowskie Przedmieście (gmach Rady Ministrów, Uniwersytet Warszawski oraz Komenda Policji). Po nieudanych próbach zdobycia obiektów zgrupowanie to uległo reorganizacji i ostatecznie powołano do działania Grupę Bojową „Krybar”, w skład której weszły: VIII zgrupowanie, już pod dowództwem por. „Bicza” (Mariana Mokrzyckiego),

## Konkursy rozstrzygnięte, ale tylko częściowo

● **POW. CHEŁMSKI** Znamy wyniki konkursów na dyrektorów powiatowych placówek oświatowych. Najprawdopodobniej swoją misję będą kontynuowały dwie dotychczasowe szefowe.

11 lipca br. Starostwo Powiatowe w Chełmie ogłosiło dwa konkursy na dyrektorów placówek nadzorowanych przez powiat: Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Do-

rohursku oraz Liceum Ogólnokształcącego im. 27 Dywizji Armii Krajowej w Dubience. Powodem ogłoszenia postępowań konkursowych był koniec kadencji dotychczasowej dyrektor dorohuskiego ośrodka - **Bożeny Kloc**, natomiast **Kazimierze Ciupie** upłynął okres pełnienia obowiązków dyrektora mundurówki w Dubience.

3 sierpnia miało miejsce posiedzenie komisji powołanej

w celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohursku. Jak się okazało, na to stanowisko wpłynęła tylko jedna oferta - obecnej dyrektor. Przeprowadzone głosowanie nie pozostawiało żadnych wątpliwości. Zarząd chce kontynuować współpracę w dotychczasową szefową placówki. Zatwierdzono oficjalnie postępowanie konkur-

sowe, wyniki głosowania i podjęto uchwałę w sprawie powierzenia Bożenie Kloc stanowiska dyrektora SOSW w Dorohursku na okres pięciu lat. Zarząd powiatu upoważnił również starostę do określenia wysokości wynagrodzenia dyrektora oraz innych świadczeń.

Tego samego dnia odbyło się również posiedzenie komisji konkursowej, podczas którego zarząd miał uzyskać odpo-

wiedź na pytanie, kto będzie dalej kierował liceum w Dubience. Do konkursu nie zgłosił się żaden kandydat. Rozważa się w związku z tym, aby powierzyć Kazimierzowi Ciupie lub innemu nauczycielowi tej placówki obowiązki dyrektora na okres jednego roku.

Rozwiązanie to jest możliwe do przyjęcia dzięki przepisom ustawy z dnia 8 czerwca 2022 r. o zmianie ustawy o pomocy

obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa oraz niektórych innych ustaw, art. 58a.

- Nie została jeszcze podjęta decyzja w sprawie stanowiska dyrektora liceum w Dubience. Będziemy rozmawiali z pewnością z panią dyrektorem Kazimierą Ciupą. Nie wiemy, jakie ma oczekiwania, jeszcze ich nam nie przedstawiła - mówi wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski. RC**

## Dla małych kinomanów

**CHEŁM** Chełmski Dom Kultury zaprasza dzieci na wakacyjne seanse filmowe. Codziennie o godz. 11 w Centrum Kultury Filmowej Zorza odbywają się specjalne projekcje. Bilety w cenie 12 złotych.

W tym tygodniu mali kinomani będą mogli obejrzeć:

### 16 sierpnia - „Chłopiec z chmur”

Bohaterem filmu jest Thomas, chłopiec zanurzony w świecie gier video, dla którego pomysł spędzenia wakacji z ojcem, zapalonym ornitologiem Christianem, wydaje się koszmarem. Gdy naukowiec oznajmia, że chce uczyć zagrożone wyginięciem dzikie gęsi migrowania, chłopiec myśli, że rodzic stracił rozum. Ale skazany na całodobową opiekę nad świeżo wyklutymi pisklakami przywiązuje się coraz bardziej do skrzydlatych przyjaciół. Podniebna podróż z Norwegii aż do Francji jest nie tylko ostatnią szansą na przetrwanie przeuroczych ptaków, ale też przygodą życia dla Thomasa i wydarzeniem, którym emocjonowała się cała Europa.

### 17 sierpnia - „Tarapaty 2”

Przed parą młodych detektywów kolejne śledztwo, ale i... pierwsza miłość. Julka i Olek przybywają do Poznania, by zdążyć na wernisaz wystawy poświęconej twórczości Claude'a Moneta. Niestety, w momencie uroczystego odsłonięcia najważniejszego obrazu - „Plaży w Pourville”, dochodzi do nieoczekiwanego wybuchu! Okazuje się, że oryginał dzieła zniknął, a zamiast niego została umieszczona kopia z bombą. Oskarżenia padają na dwie pracownice muzeum: ciotkę Julki i mamę przebojowej Feli, nowo poznanej koleżanki. Rozpoczyna się śledztwo, które prowadzi do zagadki sprzed lat i kłótni tajemniczej Lucy - dawniej opiekunki wystaw. Julka i Fela muszą połączyć siły, by uratować swoje krewnie, a jednocześnie zaczynają rywalizować o względy Olka...

### 18 sierpnia - „Gang Zwierzków”

Gdy w Robopolis mieście przyszości władzę przejmują zbuntowane roboty, ludzie muszą natychmiast opuścić miasto. Grupa rozpieszczonych, przyzwyczajonych do luksusów zwierzków domowych z elegancką kotką Bellą na czele, nie bardzo umie radzić sobie bez swoich opiekunów. Co innego bezański pies Roger. On jest w siódmym niebie. Zna ulice jak własną kieszeń i bez nadzoru ludzi łatwo potrafi zdobyć smaczne kąski i wywieść w pole mechanicznych stróżów prawa. Wkrótce jednak nawet on zaczyna tęsknić za ludźmi, bo roboty zaczynają się coraz bardziej panoszyć i planują zburzenie całego miasta.

### 19 sierpnia - „Wilk na 100%”

Freddy Lupin ma prawie trzynaście lat i jest dziedzicem znamienitego rodu wilkołaków. Tak, tak, wilkołaki żyją wśród nas! Za dnia wyglądają jak ludzie, ale nocami zmieniają się w wilki. Freddy właśnie w dniu swoich trzynastych urodzin po raz pierwszy ma przejść przemianę i stanąć na czole swojej watahy. Jego ojciec też był kiedyś wódem, ale poległ w obronie słabszych. Magiczna przemiana nie dokonuje się tak, jak to sobie Freddy wymarzył. Zamiast przybrać postać potężnego, budzącego respekt wilka, chłopak zmienia się w uroczego białego pudelka o różowej grzywie.

opr. szer

● **GMINA WŁODAWA** Takich tłumów jak przed pandemią nie ma, ale amatorów odpoczynku nad wodą nie brakuje

# Jak na urlop, to do Okuninki

Twórcy aplikacji Yanosik sprawdzili najbardziej popularne podczas tegorocznych wakacji gminy w kraju. Chodzi o miejsca, w których najchętniej odpoczywają Polacy. Na liście, tuż obok popularnych miejscowości w górach i nad morzem, znalazła się gmina Włodawa. To m.in. za sprawą znajdującego się w Okunince Jeziora Białego.

W lipcu gmina Włodawa (według Yanosika) zanotowała przyrost odwiedzin na poziomie ponad 430 procent, co daje jej siódme miejsce w kraju. Za Włodawą uplasowała się m.in. bieszczadzka Cisna. Pierwsze i drugie miejsce, wśród najbardziej obleganych w lipcu gmin, zajęły nadmorskie: Rewal i Mielno. Trzecie przypadło gminie Solina.

- Aplikacja Yanosik jest popularna wśród kierowców, dlatego cieszy nas, że ci chętnie odwiedzają nasz region i znajdujące się w Okunince Jezioro Białe. Tym bardziej że w lipcu pogoda na Lubelszczyźnie była „w kratkę”. Mielśmy upały, a zaraz potem deszcz i chmury - mówi Marta Wawryszak, sekretarz Urzędu Gminy Włodawa. I wyjaśnia, że nad Jeziorem Białym



króluje w tym roku tzw. turystyka weekendowa. - Większość wczasowiczów przyjeżdża do Okuninki na sobotę i niedzielę, rzadko zostają dłużej niż na

cztery dni - mówi.

Swoje zrobiła inflacja. Ceny poszybowały w górę, w Okunince również. - Choć u nas są na pewno dużo niższe niż w popu-

larnych kurortach i miejscowościach turystycznych w górach czy nad morzem - zauważa sekretarz gminy.

Mimo że gmina Włodawa znalazła się wśród najchętniej odwiedzanych w kraju, tłumów turystów w tym roku nie ma, także ze względu na toczącą się na Ukrainie wojnę. - Ludzie się boją, bo z Włodawy na Ukrainę nie jest daleko. Mielśmy wiele telefonów z pytaniami, czy w Okunince jest bezpiecznie. Mimo naszych zapewnień, nie wszyscy zdecydowali się przyjechać i odpoczywać nad Jeziorem Białym - powiedział nam właściciel jednego z ośrodków

noclegowych. - Przyjeżdżają głównie mieszkańcy naszego województwa - dodaje.

Na mniejsze obroty narzekają też właściciele gastronomii. - W weekendy jest spory ruch, za to w tygodniu raczej czekamy na klientów. Takie mamy czasy. Mamy nadzieję, że sytuacja powoli wróci do normy. Musi, bo wielu z nas żyje z turystyki - twierdzą zgodnie.

Na to liczą też władze gminy. - Jezioro Białe ma turystom do zaoferowania mnóstwo atrakcji. Mamy nadzieję, że uda nam się wrócić do czasów sprzed pandemii. Serdecznie zapraszamy - mówi Marta Wawryszak. **Faj**

## Urzednicy przyglądają się energetyce

● **GM. CHEŁM** Obawa o brak dostępu do energii elektrycznej i gazu spędza sen z powiek wielu właścicielom prywatnych gospodarstw domowych. Prognozy dotyczące zabezpieczenia energetycznego kreślą również urzędnicy z gminy Chełm. Podsumowujemy najważniejsze ustalenia opublikowanego właśnie raportu.

Autorzy raportu wychodzą z założenia, że jednym z kluczowych czynników, jakie wpłyną w przyszłości na bezpieczeństwo energetyczne gminy, będą gwałtowne zmiany w obszarze zaludnienia. Przewiduje się, że w latach 2022-2036 w gminie przybędzie ok. 2000 mieszkańców. Przypomnijmy, że wg najnowszych statystyk obecnie zamieszkuje na jej terenie ok. 15 350 osób. Regularnie rośnie również liczna zarejestrowanych i aktywnych podmiotów gospodarczych. Można zatem śmiało przyjąć założenie, że zapotrzebowanie na gaz i energię będzie stale rosło. Czy mieszkańcy mają się czego obawiać?

W raporcie wzięto również pod uwagę warunki klimatyczne. Gmina Chełm, podobnie jak reszta kraju, położona jest w strefie klimatu umiarkowanego, ciepłego i przejściowego, który kształtowany jest przez silne wpływy wyżyn i kontynentalnych mas powietrza. W związku z tym zimy są zazwyczaj mroźne, natomiast lata upalne. Średnioroczna suma opadów wynosi tu od około 550 mm na terenach nizinnych do 650 mm na wyżynach. Średnia długość okresu wegetacyjnego to z kolei 215 do 220 dni. Termometry w styczniu wskazują śred-



Źródło: Pixabay

nią temperaturę na poziomie ok. -3°C, a w lipcu ok. 18°C, co przekłada się na średnią roczną temperaturę wynoszącą około 7-8°C. Co z tego wynika?

W raporcie stwierdzono jednoznacznie, że największe zapotrzebowanie na energię generują pojedyncze gospodarstwa domowe. A tych w ostatnim czasie na terenie gminy przybyło, średnio o ok. 3,80 proc. Zwiększyła się również powierzchnia użytkowa zamieszkiwanych lokali.

Gmina nie posiada obecnie centralnego systemu ciepłowniczego. Odbiorcy korzystają z ciepła generowanego przez pojedyncze systemy grzewcze. Według ustaleń zawartych w raporcie do ogrzewania domów i budynków użyteczności publicznej używany jest najczęściej węgiel, drewno, gaz ziemny oraz LPG. W mniejszym stopniu wykorzystywana jest energia elektryczna oraz ta generowana przez źródła odnawialne (np. kolektory słoneczne). Gmina nie planuje tymczasem żadnych działań w kierunku organizacji i budowy centralnego systemu

ogrzewania. Jakie są prognozy?

Gmina Chełm nie posiada sprecyzowanych planów rozwojowych z zakresu zaopatrzenia w energię. Przyjmuje się, że należy utrzymać dotychczasową infrastrukturę opartą na pojedynczych instalacjach grzewczych i zachęcać mieszkańców przy pomocy już wdrażanych programów, by wymieniali przestarzałe źródła ciepła na nowoczesne systemy oparte na energii odnawialnej.

A co z zaopatrzeniem w gaz? Obecnie do sieci gazowej podłączone są następujące miejscowości: Deputycze Królewskie, Deputycze Królewskie-Kolonia, Horodyszczce, Janów, Koza-Gotówka, Nowe Deputycze, Nowiny, Okszków, Okszków-Kolonia, Pokrówka, Rudka, Strupin Duży, Strupin Łanowy, Strupin Mały, Uher, Weremowice, Zagroda, Zawadówka, Żółtańce oraz Żółtańce-Kolonia.

Surowiec był dostarczany w sumie do ok. 1400 podmiotów, z czego gros, bo ok. 97 proc. stanowiły gospodarstwa domowe. Z gazu korzysta obecnie

o 359 użytkowników więcej niż w 2017 roku. Zużycie gazu w gospodarstwach domowych wzrosło średnio o ok. 60 proc. Czy te ustalenia zrodzą jakieś konkretne decyzje? Urzędnicy nie opisali precyzyjnie kierunków rozwoju w zakresie zaopatrzenia w gaz ziemny. Konstatują, że dostarczanie surowca powinno się odbywać w oparciu o już istniejącą sieć, ale nie dowiemy się już, czy jego ilości są wystarczające, by zapewnić mieszkańcom stałe dostawy na odpowiednim poziomie zapotrzebowania.

Podobnie rzecz ma się w przypadku zaopatrzenia w energię elektryczną. Mimo iż twórcy dokumentu stwierdzają, wprost, że to zapotrzebowanie stale rośnie, nie odnajdziemy w dokumencie żadnych konkretnych rozwiązań, które miałyby wpłynąć na ewentualne braki w sposób systemowy.

Rozczaruje się z pewnością ten, kto liczył na to, że znajdzie w raporcie konkretne odpowiedzi na nurtujące pytania. Mówi się co prawda o możliwości pozyskiwania energii z elektrowni wiatrowych (teren Chełma i przyległych gmin ma podobno sprzyjać stosowaniu tego typu rozwiązań), pozyskiwaniu energii z biomasy czy odnawialnych źródeł energii, ale brakuje niestety konkretnych deklaracji, na których mieszkańcy mogliby się oprzeć.

Raport zachęca raczej do indywidualnych starań na rzecz poprawy swojego bezpieczeństwa energetycznego i skłania do tego, żeby poszukiwać optymalnych rozwiązań w obrębie własnego gospodarstwa domowego.

## Wniosków przybywa

● **CHEŁM** - Jak dziurawe są niektóre chełmskie ulice, każdy wie. Niektórzy nawet przekonali się o tym na własnej skórze. Ja ostatnio o mały włos nie oberwałem koła - mówi pan Artur, nasz Czytelnik. Okazuje się, że tylko w tym roku do Urzędu Miasta Chełm wpłynęło ponad 180 wniosków o odszkodowania za uszkodzenie auta.

Mimo ciągłego „łatania” ubytków w chełmskich ulicach ich stan niestety pozostawia wiele do życzenia. Bardzo często, pomimo ostrożnej jazdy, kierowcy narażeni są na uszkodzenie auta. Pocieszeniem może być jedynie to, że mogą starać się o odszkodowanie od miasta.

Pamiętajmy, że na miejsce zdarzenia należy wezwać policję albo straż miejską w celu sporządzenia notatki. Następnie wypełnić wniosek i razem ze zdjęciami szkody i miejsca, w którym doszło do uszkodzenia, oraz notatką przesłać go na adres: szkodydrogowe@um-chełm.pl.

Wnioski dotyczące odszkodowania można składać online. Formularz, który trzeba wypełnić, dostępny jest na stronie internetowej miasta.

- Od początku roku do Urzędu Miasta Chełm wpłynęło 186 wniosków dotyczących zgłoszenia szkody drogowej. Takie wnioski są analizowane pod względem formalnym. Jeżeli wszystko jest w porządku, są przekazywane do ubezpieczyciela - przekazał Damian Zieliński z gabinetu prezydenta. **dw**

## Wyplata „czternastki” pewna

● **REGION** Już w tym miesiącu, 25 sierpnia, ZUS rozpocznie wypłatę 14. emerytury. Świadczenie zostanie wypłacone z urzędu. - Oznacza to, że nie trzeba składać żadnego wniosku, aby otrzymać pieniądze – mówi prof. Gertruda Uścińska, prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

- Wypłata czternastej emerytury w bieżącym roku została zagwarantowana ustawowo. Wypłaty są zabezpieczone i na pewno trafią do osób uprawnionych w wyznaczonym terminie – zapewnia prezes ZUS.

Jak dodaje, kolejne w 2022 r. dodatkowe roczne świadczenie pieniężne trafi do 9 mln emerytów, rencistów i innych osób pobierających świadczenia długoterminowe, w tym 8,1 mln z ZUS.

Wśród osób uprawnionych są też te, które pobierają renty socjalne, zasiłki przedemery-

talne, emerytury pomostowe, nauczycielskie świadczenia kompensacyjne, rodzicielskie świadczenia uzupełniające, renty inwalidzkie, świadczenia uzupełniające dla osób niezdolnych do samodzielnej egzystencji.

- Co ważne, prawo do świadczenia podstawowego, takiego jak emerytura czy renta, będzie badane na 24 sierpnia, czyli dzień poprzedzający pierwsze wypłaty – mówi prof. Uścińska.

„Czternastka” w pełnej wysokości „na rękę” wyniesie 1217,98 złotych. Świadczenie jest zwolnione z podatku dochodowego, pobrana będzie tylko składka zdrowotna.

„Czternastkę” w pełnej kwocie otrzyma ok. 7,7 mln osób, których świadczenie podstawowe nie przekracza 2900 zł brutto. W przypadku osób ze świadczeniem między 2900 zł a 4188,44 zł „czternastka” będzie zmniejszana zgodnie z zasadą

„złotówka za złotówkę”. Jednak minimalna jej wysokość wyniesie 50 złotych.

W ZUS terminy wypłaty tego świadczenia to: 25 sierpnia, 1, 5, 6, 10, 15, 20 września. Natomiast w systemie mundurowym i w przypadku osób pobierających zasiłki i świadczenia przedemerytalne z ZUS – wypłata nastąpi we wrześniu. Z kolei osoby pobierające świadczenia rolnicze rzadziej, niż raz na miesiąc, otrzymają czternastkę w październiku.

- „Czternastka” będzie wolna od potrąceń, np. zajęć komorniczych. Nie będzie wliczać się do dochodu przy ubieganiu się o pomoc społeczną, alimenty czy świadczenia z programu „Rodzina 500 plus” dla niesamodzielnych – mówi Karol Jagielski, regionalny rzecznik ZUS województwa zachodniopomorskiego w zastępstwie rzecznika lubelskiego.

## Testy przełomowej szczepionki na boreliozę

Na ten preparat czeka wielu chorych. Na szczęście wyniki dotychczasowych badań są obiecujące. Szczepionka na boreliozę wkrótce może być dostępna dla pacjentów.

Nie będzie to pierwszy tego typu preparat, bo w XXI wieku była już dostępna szczepionka przeciwko odkleszczowej boreliozie. Jej skuteczność oceniano jednak bardzo nisko, przez co nie była zbyt popularna. Dlatego zapadła decyzja o wycofaniu jej z rynku – przypomina RMF24.

Wkrótce lek może doczekać się jednak swojego następcy, który ma być skuteczniejszy i bezpieczniejszy. Firmy Pfizer i Valneva rozpoczną w ciągu najbliższych miesięcy trzecią fazę testów swojej szczepionki VLA15 przeciwko tej groźnej chorobie. Pierwsze badania nad lekiem potwierdziły, że jest on bezpieczny i odpowiednio stymuluje organizm do walki z zakażeniem. Teraz uczestnicy przedsięwzięcia z różnych krajów – w tym również Polski – sprawdzą skuteczność preparatu.

Sześć tysięcy osób przyjmie



foto: iStock

3 dawki szczepienia badanym preparatem lub placebo, żeby po roku przyjąć dawkę przypominającą. W okresie największej

aktywności kleszczy naukowcy sprawdzą, jak substancja wpłynęła na układ immunologiczny pacjentów.

### Objawy boreliozy:

- szumy w uszach,
- wrażenie zimna,
- skurcze mięśni,
- poczucie dezorientacji,
- zaburzenia pamięci,
- przewlekłe zmęczenie.

### Czym jest borelioza?

Do zakażenia dochodzi na skutek ukłucia przez zakażonego kleszcza. Po kilku dniach od ukąszenia pojawia się w tym miejscu zmiana skórna, która potem się powiększa, tworząc czerwoną plamę, tzw. rumień wędrujący. Jest to najbardziej typowy z objawów boreliozy.

Wczesne stadium choroby pozwala na jej leczenie antybiotykami, jednak w niektórych przypadkach potrzebna może być dodatkowa terapia, a nawet rehabilitacja. Nielezione zakażenie może powodować ciężkie choroby, np. zapalenie mózgu lub opon mózgowych, porażenie nerwu twarzonego czy niedomykalność szpary powiek.

News4Media

● **GINA DOROHUSK** Mammografia pozwala na wczesne wykrycie raka piersi

## Badania dla pań

W tym tygodniu bezpłatną mammografię będą mogły wykonać mieszkanki gminy Dorohusk. Akcja, organizowana w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi refundowanego przez NFZ, adresowana jest do pań w wieku 50-69 lat.

Do Dorohuska mobilna pracownia przyjedzie w piątek 19 sierpnia. Zaparkuje przy Gminnej Bibliotece Publicznej, ul. Parkowa 5. Badania będą wykonywane w godzinach 9-15. Telefon do rejestracji: 723 351 002, 723 351 003.

W ramach programu badanie mogą wykonać pacjentki które: nie leczyły się onkologicznie na piersi, od ostatniego badania w ramach programu upłynęły minimum dwa lata lub 12 miesięcy, jeśli otrzymały pisemne wskazanie.

Mammografia trwa tylko kil-



foto: zdjęcie ilustracyjne, stock.adobe.com

ka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich. Badanie pozwala na rozpoznanie i wykrycie zmian bezob-

Program Profilaktyki Raka Piersi realizowany jest w Polsce od 2006 roku. Choć badania wykonywane w jego ramach są bezpłatne, a dostęp do nich zwiększa się z każdym rokiem, problemem pozostaje niski,

jawowych (guzków i innych nieprawidłowości) w bardzo wczesnym etapie rozwoju, kiedy nie są one wyczuwalne podczas samokontroli piersi lub badań palpacyjnych. Wcześniej wykryty nowotwór piersi pozwala zaś rozpocząć natychmiastowe i skuteczne leczenie oraz daje niemal 100-procentową gwarancję powrotu do zdrowia.

Badanie jest bezpłatne - refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Nie jest wymagane skierowanie od lekarza. Można się na nie zgłosić w dowolnej miejscowości, niezależnie od miejsca zamieszkania. szer

## Moje zdrowie +

● **REGION** Narodowy Fundusz Zdrowia zachęca do pobrania aplikacji Moje Zdrowie+. Przeznaczona jest dla osób, które na co dzień borykają się z chorobami przewlekłymi, na przykład POCHP, chorobą wieńcową, cukrzycą typu 2, niedoczynnością tarczycy czy nadciśnieniem tętniczym. Jej celem jest umożliwienie pacjentowi kontrolowania swojego stanu zdrowia, co w efekcie ma zminimalizować skutki choroby.

Aplikacja zbudowana jest

z modułów poświęconych dietom, aktywności fizycznej oraz parametrom życiowym. Wszystkie moduły w połączeniu ze sobą mają stanowić podręczne narzędzie w walce z chorobami przewlekłymi. Dzięki niej można układać dietę dopasowaną do określonych potrzeb (dostępne są także w aplikacji konkretne przepisy przykładowych dań), kontrolować przyjmowane leki, monitorować zalecaną aktywność fizyczną i parametry życiowe m.in. ciśnienie, puls, masę cia-

ła, spożyte kalorie, sen, kroki, tkankę tłuszczową czy temperaturę ciała.

Aplikacja Moje Zdrowie+ jest do pobrania za pośrednictwem Google Play oraz App Store.

Przypominamy, że dostępna jest również aplikacja Moje Fizjo. Zawiera materiały, które mają za zadanie wspomóc złagodzenie lub wyeliminowanie dolegliwości bólowych m.in. kręgosłupa, barku i biodra. Są tu spersonalizowane zestawy ćwiczeń dla pięciu grup mięśniowych. szer (źródło: NFZ)

## Szczepienia przeciw grypie w aptekach i POZ

● **REGION** Od września szczepienia przeciw grypie będą prowadzone w aptekach i podstawowej opiece zdrowotnej. Żadna z osób, które zgłoszą się na szczepienie, za samą usługę nie zapłaci. Jej koszt bierze na siebie państwo.

Zapłacić trzeba będzie natomiast za sam preparat, przy czym osoby po 75 roku życia oraz kobiety w ciąży szczepionki dostaną z darmo. Refundację w wysokości 50 proc. otrzymają z kolei m.in. osoby z obniżoną odpornością oraz pacjenci powyżej 60 roku życia.

- Widzimy bardzo duże zainteresowanie. Zabezpieczyliśmy ok. 2 mln szczepionek, ale na pewno ich nie zabraknie – zapewniał podczas ubiegłotygo-

dniowej konferencji prasowej wiceminister Maciej Miłkowski.

- Rekomendujemy szczepienia przeciw grypie w sezonie jesienno-zimowym. Producenci zapewniają, że szczepionki już są na rynku – mówiła Elżbieta Piotrowska-Rutkowska, prezes Naczelnej Rady Aptekarskiej. - Mamy ok. 2 tys. aptecznych punktów szczepień. Ponad 9 tys. farmaceutów jest już gotowych do szczepień.

Zdaniem wiceministra resortu zdrowia, zainteresowanie szczepieniami jest bardzo duże. - Do aptek zgłaszają się pacjenci, żeby wykonać szczepienia przeciw Covid-19, ale pytają również o szczepienia przeciw grypie – zaznaczał.

Z kolei zdaniem prezes NRA

Jak podaje Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH, w okresie od 1 do 7 sierpnia w Polsce odnotowano 42 643 zachorowania i podejrzenia zachorowań na grype. Z tego powodu hospitalizowano 153 osoby. W województwie lubelskim takich przypadków było 1293, dwie osoby trafiły do szpitala.

bezpłatna usługa szczepienia przeciw grypie w aptekach i podstawowej opiece zdrowotnej może pomóc zwiększyć poziom zaszczepienia.

W sezonie 2021/2022 bezpłatnie szczepionkę przeciw grypie mogli dostać wszyscy dorośli Polacy. Zaszczepiło się ok. 7% populacji. szer

**www.nzozlekdent.pl**  
**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32  
 lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**  
 specjalista ginekolog-położnik  
 zaprasza  
**poniedziałki - 16:00 - 18:00**  
 ■ KOMPLEKSOWA OPIEKA  
 położnicza i ginekologiczna  
 ■ USG, KTG i cytologia  
 Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**LEK DENT** Chełm  
 ul. Wołyńska 32  
 Dr.n.med.  
**Krzysztof Wojewoda**  
 Specjalista Ginekolog-Położnik  
 zaprasza  
**wtorki środy piątki**  
 ■ USG i KTG  
 (w ramach wizyty)  
 ■ Kolposkopia  
 Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM**  
**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
 lekarz specjalista psychiatra  
 psychoterapeuta  
 leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci  
 Chełm, ul. Szpitalna 47/10  
 ☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11  
 www.przychodniacentrum.com

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
 Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
 pl. Kupiecki 10 (II piętro)  
 pon. - pt.:  
 10.00 - 16.00  
 Tel: 606 902 148

**Lek. med. Zbigniew Bąk**  
**SPECJALISTA NEUROLOG**  
 Chełm, ul. Zachodnia 41  
 (os. Gwarek)  
 Przyjmuje: poniedziałki,  
 czwartki, od godz. 16.00  
 Rejestracja telefoniczna  
 82 564 30 74

**APTEKA pomocna**  
 pn - pt 7:00 - 21:00  
 sob 8:00 - 21:00  
**ul. Szpitalna 40**  
**Chełm**

**APTEKA Na Deptaku**  
 pn-pt 7:00 - 19:00  
 sob 7:00 - 17:00  
**ul. Lwowska 21/7**  
**Chełm**

## Co jest grane?

### A ONI DALEJ GRZESZĄ, DOBRY BOŻE



komedia

40 lat minęło jak jeden... grzech? Państwo Verneuil mają co świętować – taki staż małżeński to nie przelewki i, zdaniem ich córek, świetna okazja, by zorganizować huczną imprezę niespodziankę. Żeby było jeszcze weselej, na przyjęcie z różnych zakątków świata przyjeżdżają Rachida, Davida, Chao i Charles'a.

**CHEŁM**  
CKF ZORZA 16 i 18 sierpnia – godz. 19.30; 17 sierpnia – godz. 17

### KUROZAJĄC I ZAGADKA CHOMIKA CIEMNOŚCI



animacja

Poznajcie jedyne w swoim rodzaju, pół kurczaka, bohatera, który skradnie Wam serca: oto Kurozając! Jako niemowlę znaleziony w dzikiej dżungli i przyszyty przez słynnego zajęczego podróżnika Króla Piotra, dorastał, marząc o wielkich przygodach. Teraz jako młodzieniec gotów jest podjąć każde wyzwanie, żeby udowodnić światu, że nawet ktoś tak nietypowy może zostać bohaterem.

**CHEŁM**  
CKF ZORZA 16- 18 sierpnia – godz. 13 i 15; 19-21 – godz. 13

### ZBRODNI PRZYSZŁOŚCI



sci-fi, horror

W niedalekiej przyszłości ludzie doświadczają syndromu przyspieszonej ewolucji. Aby odnaleźć się w nowej, zdominowanej przez technologię rzeczywistości, muszą przekształcać nie tylko swoje umysły, ale także ciała, by nadążały za wymogami czasów. Głodni nowych, silniejszych bodźców coraz śmielej eksperymentują z cielesnością, przesuwając biologiczne granice własnej wytrzymałości. Ogromną popularność zyskują szokujące praktyki chirurgiczne polegające na wszczepianiu sobie nowych organów.

**CHEŁM**  
CKF ZORZA 16- 18 sierpnia – godz. 17.15; 17 sierpnia – godz. 19.15

# WYDARZENIE TYGODNIA

## Chmielaki pełne gwiazd

Trzydniowa impreza (19-21 sierpnia) zwana Krasnostawskimi Chmielakami przyciąga co roku tysiące miłośników piwa i rozrywki. Do miasta nad Wieprzem przyjeżdża się nie tylko po to, by posmakować chmielowego trunku, ale również, by posłuchać muzyki w wykonaniu prawdziwych gwiazd. Na wszystkie koncerty wstęp wolny.

A będzie się działo, bo w programie swoje miejsce znalazły różne gatunki m.in. folk, rock, pop, blues, jazz i poezja śpiewana. W tym roku szykuje się prawdziwy najazd gwiazd polskiej sceny muzycznej. Zaprezentują się także lokalne zespoły



Jedną z gwiazd tegorocznych Chmielaków będzie Kayah

i wokaliści.

Już w piątek, 19 sierpnia, wystąpią: zespół Red Lips i Varius Manx z Kasią Stankiewicz oraz

pochodząca z Argentyny Vanes Harbek i Marek Napiórkowski Trio. W sobotę dla chmielakowej publiczności zagrają: Mery Spolsky i Kayah oraz Wolna Grupa Bukowina i Kashed. Z kolei w niedzielę będzie koncert Rok-sany Węgiel i Vito Bambino.

Po przerwie spowodowanej

pandemią wraca Strefa Disco, która będzie zlokalizowana na placu przy ulicy Rzecznej, obok Wesołego Miasteczka. W sobotę wystąpią tam zespoły DiscoBoys i Solaris, a w niedzielę: Long & Junior i Energy Girls. Po kilku latach nieobecności w chmielakowym programie pojawia się Gala Kabaretowa, a podczas niej występy Kabaretu A JAK! oraz komika Szymona Łątkowskiego. Nie zabraknie także lubianego przez publiczność przeglądu kapel podwórkowych.

Koncerty będą odbywały się na dwóch scenach: na rynku oraz przy dworcu starościńskim.

Więcej informacji o imprezach, które odbywać się będą podczas tegorocznego święta chmielarzy i piwowarów na plakatach oraz stronie www.chmielaki.pl.

szer

## Czarno-biały świat z Teatrem „Pod Orzełkiem”



● **SPEKTAKL** W ramach Chełmskich Wakacji Teatralnych, których organizatorem jest Młodzieżowy Dom Kultury, zobaczmy przedstawienie „Czarne i białe” Teatru „Pod Orzełkiem” z Białegostoku. Aktorzy wystąpią w sobotę, 20 sierpnia.

Czarne i białe” to poetycki spektakl dla dzieci utrzymany w stylu „Kabaretu Starszych Panów”. Poeta, Pan Czarny, i Malarka, Pani Biała, tworzą książkę o czarno-białym miasteczku. Widzowie biorą udział w przygodach Czarnego i Białego Kota, Białego Niedźwiedzia, Fotografę, Sroki-klamczuchy, Białego Kruka, Rodziny Tralalińskich, obserwując czarno-białe zjawiska

z otaczającej nas rzeczywistości.

Młodzi widzowie poznają perypetie mieszkańców miasteczka, bawiąc się klasyką poezji dziecięcej. Atrakcją spektaklu są płaskie lalki przypominające figury wycięte z kart książki.

Spektakl rozpocznie się o godz. 17. Będzie poprzedzony krótkimi zajęciami dla dzieci poświęconymi profilaktyce alkoholowej. Odbędzie się na dziedzińcu filii MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8. Jeśli pogoda nie dopisze, będzie grany w sali gimnastycznej I LO.

Chełmskie Wakacje Teatralne realizowane są dzięki dofinansowaniu z Miejskiego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

szer

## Na Skarpie ChDK



fol. Jakub Szafranski

● **KONCERT** W tym tygodniu gościem Muzycznej Skarpy będzie duet Jarząbek-Jurkiewicz. Spotkanie z nim w najbliższy piątek, 19 sierpnia, o godz. 19. Wstęp wolny. W razie deszczu impreza zostanie przeniesiona do sali widowiskowej Chełmskiego Domu Kultury.

Od 2015 roku Adam Jarząbek (śpiew i gitara) i Jarek Jurkiewicz (gitara i śpiew) kojarzeni są głównie z wykonywaniem błyskotliwych i brawurowych interpretacji piosenek Jarka Nohavicy. Świadczą o tym dwie płyty z piosenkami czeskiego barda „Lublin-Ostrava 0:30” (2015) oraz „Grzebień” (2018). W 2020 roku panowie wydali

płytę ze swoim autorskim materiałem pt. „Rezonując”. Repertuar koncertowy wzbogacają piosenki Boba Dylana (często w autorskim przekładzie) oraz mniej znane utwory Jacka Kaczmarskiego. Wszystko to w charakterystycznym dla duetu stylu nazywanym rozpoetyzowanym akustycznym folk-rockiem.

Na koncercie usłyszymy nowe, niepublikowane piosenki duetu.

Cykl koncertów „Muzyczna Skarpa” dofinansowano z Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Chełmie na lata 2022 - 2025.

szer

## Fargo w letnim kinie pod gwiazdami

● **SEANS** Chełmski Dom Kultury zaprasza na kinowy czwarte. W ramach letniego kina pod gwiazdami tym razem o tym, że to przypadek, a nie przeznaczenie, kierują naszą egzystencją. 18 sierpnia Chadek przypomni thriller braci Coen z 1996 roku zatytułowany „Fargo”. Projekcja filmu na muzealnym dziedzińcu przy ulicy Podwalnej. Początek około godz. 21, tuż po zapadnięciu zmroku. Wstęp wolny.

Jerry (William H. Macy) to drobny sprzedawca samochodów z Minnesoty, który popada w kłopoty finansowe. Ma jednak plan. Zamierza wynająć dwóch zbirów, by porwali jego żonę



i zażądali od jego bogatego teścia dużego okupu. Wszystko ma przebiec gładko i łatwo, nikt nie ucierpi. Jednak z czasem sytuacja zaczyna wymykać się

spod kontroli i zaczynają ginąć ludzie. Za dochodzenie bierze się komendantka lokalnego posterunku policji, Marge Gunderson (Frances McDormand), uzależ-

niona od kawy, nosząca parkę i... będąca w zaawansowanej ciąży. Film zdobył dwa Oscary (najlepsza aktorka pierwszoplanowa - Frances McDormand oraz najlepszy scenariusz oryginalny - Ethan Coen, Joel Coen), 35 innych nagród i 33 nominacje.

Kino letnie pod gwiazdami to inicjatywa Chełmskiego Domu Kultury organizowana przy współudziale Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza. Została dofinansowana z „Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Chełmie na lata 2022 - 2025”.

szer

## Co jest grane?

### PIES W ROZMIARZE XXL



przygodowy, animacja

Marmaduke to pies kanapowy, który wyrósł na dużego zwierza, daleko wykraczając poza rozmiary standardowej kanapy. Pewnego dnia seria jego wygłupów w postaci filmu video trafia do Internetu i w błyskawicznym tempie czyni go sławnym. Wielkim psem o jeszcze większym sercu zaczyna interesować się światowej sławy treser. Stawia on sobie za cel nauczenie czworonoga akrobatycznych sztuczek i żelaznej dyscypliny.

**CHEŁM**  
CKF ZORZA 19 sierpnia – godz. 15; 20 i 21 sierpnia – godz. 11 i 15

### POWODZENIA, LEO GRANDE



komediadramat

Nancy Stokes, emerytowana nauczycielka i wdowa, przez całe życie miała tylko jednego partnera seksualnego – swojego męża. Zamknięta w świecie kompleksów i ukrywanych pragnień, postanawia przeżyć przygodę z młodym, przystojnym sex workerem Leo Grande. W pokoju hotelowym Nancy spotyka się z Leo, który okazuje się doskonałym uwodzicielem, o czarującym wyglądzie i niecodziennej erudycji.

**CHEŁM**  
CKF ZORZA 19 i 21 sierpnia – godz. 19.15; 20 sierpnia – godz. 17 i 19.15

### WROBIONY



thriller/kryminat

Dominik, wybitny badacz historii sztuki z Uniwersytetu Wrocławskiego, wyrusza do malowniczego Porto Ercole, by na miejscu zebrać materiał naukowy na temat ostatnich lat życia Caravaggia. Na miejscu okazuje się, że tuż przed jego przyjazdem, w mieście dochodzi do nagłej śmierci innego pasjonata twórczości barokowego artysty. Zmarły poświęcił życie w poszukiwaniu dzieł malarza.

**CHEŁM**  
CKF ZORZA 19 i 21 sierpnia – godz. 17; 20 sierpnia – godz. 19.15

## Lublinianie najlepsi w Okunince

● **ŻEGLARSTWO** Załoga z Lublina zwyciężyła drugie z cyklu regat żeglarskich jachtów w klasie omega zorganizowanych przez Klub Żeglarski Chełm. Zmagania odbyły się na Jeziorze Białym w Okunince.

Skład z Lublina zdominował pozostałe zespoły. Na drugim i trzecim miejscu uplasowali się żeglarze z Chełma. Rewanż przewidziany jest w ostatni weekend sierpnia, podczas regat zorganizowanych przez Stowarzyszenie Klub Żeglarski Wega. **MP**



## Miesiąc obfity w biegi

● **BIEGI** Początek sierpnia obfitował w wiele imprez biegowych organizowanych w okolicznych miejscowościach, jak i w dalszych zakątkach Polski. Reprezentanci Chełm Biega, sekcji biegowej Ruchu Izbica oraz Chełmskiej Grupy Triathlonu swoje starty w nich mogą zaliczyć do udanych.

70 osób wzięło udział w piątej edycji Piwnej Mili zorganizowanej przez grupę Chełm Biega. Tym razem trasę wytyczono w pobliżu amfiteatru w Kumowej Dolinie.

Zawodnicy mieli do pokonania cztery okrążenia liczące po 400 m. Przed rozpoczęciem każdego z nich musieli jednak wypić 0,33 l piwa. Po emocjonujących i zabawnych zmaganiach na najwyższych stopniach podium wśród mężczyzn stanęli kolejno: **Krzysztof Wyrostek**, **Marek Reszka** i **Krzysztof Gołbiowski**. Z kolei pierwsze miejsce w klasyfikacji pań zajęła **Karolina Jurek**, druga była **Ewa Bienkowska**, a trzecia **Paulina Sienicka**.

**Ewa Furmanik** i **Mariusz Łobaczuk** z Chełm Biega wybrali się z kolei na XXX Bieg Jezior, podczas którego mieli do pokonania 6,5 km malowniczej trasy z Krasnego do Starego Uścimowa. **Mariusz Łobaczuk** uzyskał wynik 25 min 45 sek., zajmując 12 miejsce open i trzecie w swojej kategorii wiekowej.

Z kolei w kategorii wiekowej. Z kolei czas 26 min 36 sek. zapewnił **Ewie Furmanik** 15 lokatę open i pierwszą wśród rówieśniczek.

Do Ochołnicy Dolnej na Gorce Ultra Trail wybrała się inna dwójka reprezentantów z chełmskiej grupy. **Jolanta** i **Mariusz Bakunowie** zdecydowali się na trasę 20 km z widokami m.in. na Tatry i Pieniny. Oboje dotarli na metę z tym samym czasem

w Bilgorajskim Cross Duathlonie nad Zalewem Bojary. Po przebiegnięciu 7,5 km i przejechaniu 20 km rowerem, uzyskał wynik 1 godz. 14 min 57 sek. Zapewniło mu to najwyższe miejsce podium i prawie sześciominutową przewagę nad następnym zawodnikiem.

Następnym wydarzeniem, w którym wzięli udział zawodnicy z naszego regionu, był Bieg



3 godz. 13 min 35 sek. **Jolanta Bakun** zajęła szóste miejsce w K46-55, a **Mariusz Bakun** ósme w K46-55.

Doskonałą formę potwierdził **Kamil Borowski**, również z Chełm Biega, który wziął udział

w Szlak Trafi, który odbył się na trzech dystansach na terenie Kazimierskiego Parku Krajobrazowego. **Tomasz Lipiński** z Implozji Chełm na 21-kilometrowej trasie zajął trzecie miejsce w open (1 godz. 53 min 48 sek.),

a inny chełmianin **Mateusz Huk** 106 w open (3 godz. 6 min 59 sek.). Z tym samym dystansem zmierzył się także **Paweł Dudek** z sekcji biegowej Ruchu Izbica, który dotarł na metę po 2 godz. 50 min 1 sek. (78 open). Natomiast jego koleżanka z drużyny **Jolanta Bojarczuk** podjęła 7-kilometrowe wyzwanie i ukończyła je w 49 min 44 sek. (47 open i 13 wśród kobiet). W tym samym czasie jeszcze jeden reprezentant sekcji biegowej Ruchu Izbica, **Grzegorz Rycyk**, udał się na 10-kilometrowy Bieg Po Wielkim Dziale. Zajął w nim czwarte miejsce open i pierwsze w swojej kategorii wiekowej.

Natomiast najliczniejsza delegacja biegaczy z naszego regionu wzięła udział w IV Biegu Chrzęszcza, który odbył się w Szczecbrzeszynie na dystansach 16 i 40 km. Sekcję biegową Ruchu Izbica reprezentowały tam trzy osoby. Z dłuższą trasą zmierzył się **Marek Antończak**, który dzięki czasowi 3 godz. 53 min, zakończył ją na pierwszy miejscu. Z tym samym dystansem zmierzyli się **Małgorzata** i **Łukasz Smykowie**. Ona była pierwsza w swojej kategorii wiekowej, natomiast on drugi wśród równolatków i trzeci w open. Na 40 km grupę Chełm Biega reprezentował z kolei **Artur Podgórnjak**, który uzyskał czas 6 godz. 40 min 4 sek. Po-

zostali reprezentanci Chełma mierzyli się z krótszą trasą. Ich wyniki są następujące: **Daniel Abramowicz** - 1 godz. 44 min 46 sek. (45 open), **Łukasz Rusin** - 1 godz. 47 min 43 sek. (56 open), **Małgorzata Kieruzalska** - 1 godz. 59 min 47 sek. (74 open, 14 wśród kobiet i siódme

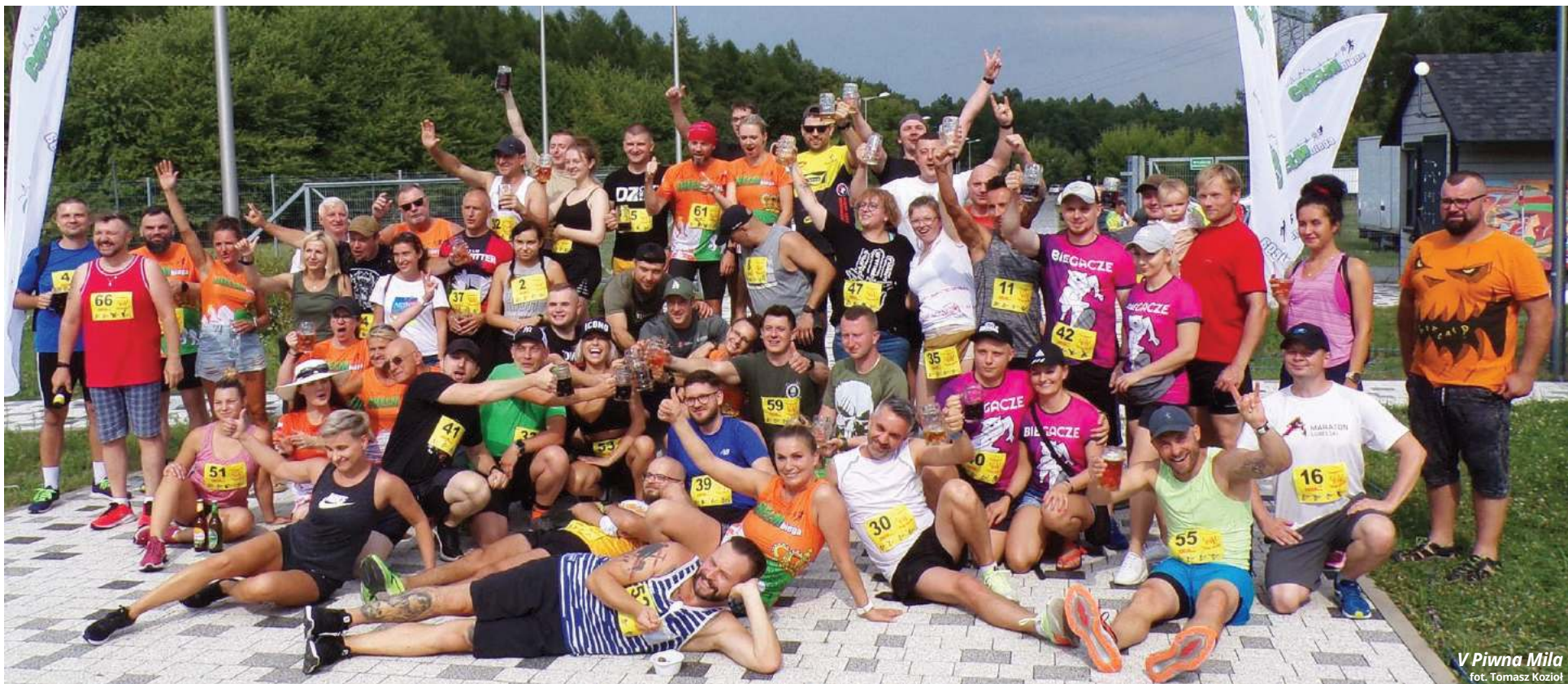
23 sek. był 21 w open i ósmy w M40-49.

Delegacja z Chełmskiej Grupy Triathlonu stawiała się natomiast na starcie IX Triathlonu w Krasniku. Zajęli w nim wysokie miejsca w swoich kategoriach wiekowych. Na dystansie sprint **Katarzyna Maciejewska** za-



w K40-49), **Kamil Nowosad** - 2 godz. 59 min 48 sek. (106 open) i **Dawid Wojtal** - 3 godz. 03 min 10 sek. (107 miejsce open). W IV Biegu Chrzęszcza wystartowała także dwójka zawodników z grupy Biegamy Dzisiaj z Wierzbicy. **Wioletta Drzazga** stanęła na najwyższym stopniu podium w swojej kategorii wiekowej z czasem 1 godz. 47 min 21 sek., a **Arkadiusz Drzazga** z wynikiem 1 godz. 33 min

jęła drugie miejsce, **Andrzej Jabłoński** szóste, a **Bartosz Litwin** 17. Z kolei na dystansie olimpijskim wśród równolatków **Dariusz Piątkowski** uplasował się na czwartej lokacie, **Marek Dziurda** na 29, zaś **Andrzej Dobrzyński** na 30. **Wiesław Wepa**, również z Chełmskiej Grupy Triathlonu wystartował natomiast w Enea Ironman Gdynia, gdzie zajął 13 miejsce w swojej kategorii wiekowej. **MP**



V Piwna Milla  
fot. Tomasz Koziol

# Sezon ruszył pełną parą!

● **PIŁKA NOŻNA** W miniony weekend po raz pierwszy po wakacyjnej przerwie na boiska wyszli piłkarze drużyn grających w IV lidze, chełmskiej okręgówce oraz chełmskiej Keeza Klasie A. Z kolei III-ligowa Chełmianka zagrała już drugie spotkanie, na wyjeździe mierząc się z Sokołem Sieniawą.

Główny zespół biało-zielonych, grający w zmienionym składzie, po zaciętej walce uległ Sokolowi Sieniawa 2:1. Podopieczni **Tomasza Złomańczuka** nie mają jednak za wiele czasu na odpoczynek, ponieważ w najbliższą środę (17 sierpnia) czeka ich kolejne spotkanie. Tym razem u siebie podejmą Orleń Radzyń Podlaski.

Niezbyt udanie dla Bugu Hanna rozpoczęły się rozgrywki w IV lidze, do której zespół awansował z chełmskiej okręgówki. Drużyna uległa składowi Powiśla Końskowola 0:5. Nie poszczęściło się także Sparcie Rejowiec Fabryczny, która na wyjeździe przegrała 0:3

ze Stalą Kraśnik. Z kolei Start Krasnystaw pewnie wygrał 4:0 z Kryształem Werbkowice.

Weekend obfitował też w spotkania w chełmskiej okręgówce, która w tym roku jest bardzo liczna. Tutaj rozgrywki miał zainaugurować sobotni mecz między Ruchem Izbica a Granicą Dorohusk. Jednak z powodu złego stanu boiska spotkanie zostało przełożone na 31 sierpnia. W niedzielę, z tej samej przyczyny, nie odbył się także mecz między Unią Białopole a Zniczem Siennica Różana. W sobotę odbyły się więc dwa mecze. Unia Rejowiec pokonała 5:4 Hetmana Żółkiewka, a Brat Siennica Nadolna wygrała 2:0 z Frassati Fajslawice. Pozostałe trzy spotkania rozegrane zostały w niedzielę. Victoria Żmudź przegrała 2:6 z Włodawianką Włodawa, Kłós Gmina Chełm zwyciężył 3:0 ze Spółdzielcą Siedliszcze, a Ogniwo Wierzbica aż 11:1 zdominowało Orla Srebrzyszcze.

Chełmska Keeza Klasa A, również bardzo liczna, zosta-

ła podzielona na dwie grupy. W pierwszej jedyny mecz w sobotę zagrały Vitrum Wola Uhruska i Sawena Sawin. Zakończył się on wynikiem 6:2 dla pierwszego z tych zespołów. W niedzielnych meczach Agros Suchawa pokonał Hutnika Ruda-Huta 5:1, a Hutnik Dubeczno i Eko Różanka zremisowały 1:1. Z powodu złego stanu boiska nie odbyło się natomiast spotkanie Bugu II Hanna i Leszkopolu Bezek. Jego nowy termin zostanie ogłoszony w najbliższych dniach.

W drugiej grupie tej samej ligi również walczy osiem zespołów, z których w sobotę zagrało już sześć. Astra Leśniowice 6:2 zwyciężyła GKS Pławanie/Kamień, Zryw Gorzków uległ 2:3 zespołowi MKS Siedliska, natomiast GKS Łopiennik 13:1 pokonał Start Pawłów. Z kolei w niedzielę udany debiut w chełmskiej Keeza Klasie A zaliczył drugi skład Chełmianki. Biało-zieloni wygrali u siebie z Wojsławicą 4:1. **MP**

## Kolarskie lato, czyli... nie tylko Tour de Pologne

● **REGION** Tegoroczne lato obfituje w wyścigi kolarskie. Dopiero co ochłonęliśmy po emocjonującym 79. Tour de Pologne, a nieoczekiwanie na trasy naszego powiatu wjechał peleton 66. Wyścigu Kolarskiego Przyjaźni Polsko-Ukraińskiej im. płk. Skopenki. Tak się składa, że przejazd kolarzy mieli m.in. okazję obserwować mieszkańcy Leśniowic.

W Leśniowicach kolarski peleton pojawił się 11 sierpnia (czwartek) pomiędzy 11.30 a 13. Sportowców osobiście witała wójt gminy **Joanna Jabłońska** w towarzystwie sekretarza **Jacka Stańkowskiego**. Tegoroczny peleton wyścigu liczy w sumie 110 zawodników z 16 ekip. Od kilku lat rywalizacja ta uznawana jest również za oficjalne



źródło: Gmina Leśniowice

Mistrzostwa Krajowego Zrzeszenia LZS w kategorii „orlik”. Tegoroczna edycja wyścigu rozpoczęła się 8 sierpnia, a zakończyła 12 sierpnia.

Trasa na terenie gminy Leśniowice przebiegała przez następujące miejscowości: Dębinę, Kasian, Sielec i Majdan Leśniowski. **RC**

## Piłkarze przygotowują się do „dzikiego turnieju”

● **GM. CHEŁM** Wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba** oraz Klub KŁOS Gmina Chełm zapraszają wszystkich zainteresowanych do uczestnictwa w turnieju dzikich drużyn. Rozgrywki mają odbyć się już 28 sierpnia w Rożdżałowie. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek przeszkody w organizacji rozgrywek, wyznaczono termin rezerwowy - 4 września.

Gminy powiatu chełmskiego stawiają na rozwój amatorskiego sportu. Turnieje dzikich drużyn w piłce nożnej odbyły się w ciągu minionych letnich miesięcy w większości samorządów. Teraz zew piłkarskich emocji poczuła gmina Chełm.

Wszelkie niezbędne informacje związane z rejestracją drużyny w turnieju znajdują się na stronie internetowej



źródło: Gmina Chełm

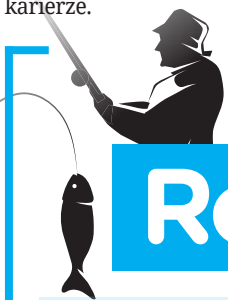
gminy Chełm. Zgłoszenia można dokonać za pośrednictwem adresu mailowego: [promocja@gminachelm.pl](mailto:promocja@gminachelm.pl) lub osobiście

w wydziale promocji, kultury i sportu Urzędu Gminy Chełm. Dokumenty należy dostarczyć do 22 sierpnia. **RC**

## Daniela powalczy w reprezentacji

● **ZAPASY** Polski Związek Zapasniczy zatwierdził skład reprezentacji Polski Juniorek, która 17 sierpnia rozpocznie walkę o medale podczas Mistrzostw Świata w Bułgarii. Biało-czerwonych barw w kat. do 76 kg bronić będzie reprezentantka MKS Cement-Gryf Chełm **Daniela Tkachuk**.

Na przełomie czerwca i lipca, podczas rozgrywanych w Rzymie Mistrzostw Europy, uzdolniona podopieczna **Dariusza Kucharskiego** i **Igora Lobasa** wywalczyła brązowy medal. Brąz podczas Mistrzostw Świata Juniorek oraz tytułu wicemistrzyni Europy to natomiast jej największe sukcesy w zapasniczej karierze. **MP**



**SUPERKOŁOWROTEK**

## Rodziny rywalizowały na pikniku

● **GM. DOROHUSK** 6 i 7 sierpnia odbył się 30. Rodzinny Piknik Wędkarski. Jego organizacją była możliwość dzięki zaangażowaniu rodzin z miejscowego koła PZW oraz pracowników Starostwa Powiatowego w Chełmie.

Piknik był z pewnością okazją do tego, by spędzić nieco czasu na świeżym powietrzu i w otoczeniu urokliwej, nadbużańskiej przyrody. Uczestnicy mogli aktywnie rozpocząć rywalizować w przyjaznej atmosferze i po prostu ze sobą pobyc. Do ekipy wędkarzy dołączyła **Paulina Suchań**, radna powiatowa.

Najpierw był spływ na długości ok. 24 km. Jego trasą wiodła malowniczymi meandrami Bugu, pomiędzy miejscowościami Uchańka i Dorohusk.

W zaproponowanych w ramach wydarzenia zawodach wędkarskich wzięło w sumie

udział 46 osób. Swoje umiejętności mieli okazję zaprezentować zawodnicy w różnym wieku. Najmłodszym uczestnikiem zawodów był trzyletni **Mikołaj Olszewski**. Na pierwszym miejscu ogólnej klasyfikacji znalazła się rodzina **Witolda Skurzewskiego**. Na kolejnych miejscach uplasowały się rodziny **Jolanty Kowalczyk** i **Andrzeja Nafalskiego**.

W konkursie wiedzy wędkarsko-przyrodniczej najlepszą okazała się rodzina **Jolanty Kowalczyk**. Największą rybę, karpia mierzącego 28,5 cm, złowiła natomiast rodzina **Witolda Skurzewskiego**. Do



źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie

koszyka Skurzewskich trafił również okazały leszcz (24 cm) oraz płoć (20,5 cm). Największego okonia o długości 26,1 cm złowiła rodzina **Ryszarda Paczyńskiego**, a kielbia - 12,8 cm - zespół **Artura Dzieńkowskiego**.

Najmłodsi uczestnicy mogli spróbować swoich sił w konkurencji łowienia rybek magnetycznych. Dzieci, które miały

ochotę wziąć udział w tych zawodach, zostały podzielone na dwie grupy – do lat 10 oraz powyżej 10 lat. Wśród młodszych wędkarzy najlepszy okazał się **Sierhij**. W grupie starszej ex aequo zwyciężyli: **Paweł Prucnal**, **Alan Malinowski** i **Zuzia Chwyć**.

Dla pań została przygotowana dosyć osobliwa konkurencja, polegająca na rzucie gumow-

cem napełnionym wodą. Najdłuższy rzut zaliczyła **Wiktoria Malinowska**, której udało się osiągnąć odległość 12,4 metra. Wśród młodzieży najlepsza okazała się **Aleksandra Aleksandrowicz**. Rzuciła gumowcem na odległość 15,35 m.

Amatorzy strzelectwa i posiadacze celnego oka mogli zmierzyć się natomiast w zawodach paintballowych. Za

cel, zamiast rywala z przeciwnej drużyny, obrano tym razem patelnię. W grupie młodszej ex aequo zwyciężyli: **Gabrys Mirosław**, **Aleksandra Aleksandrowicz**, **Józef Goleń** i **Antoni Chwyć**. W grupie starszej wygrał **Waldemar Kowalczyk**.

Ostatnim konkursem, w jakim można było wziąć udział, był konkurs edukacyjny, który odbył się pod tytułem „Ryby naszych wód”. W tej kategorii najlepszą okazała się drużyna pod przewodnictwem **Andrzeja Nafalskiego**.

Za regularne dostarczanie przysmaków głodnym wędkarzom odpowiadały gospodynie z Koła Gospodyń Wiejskich w Michałowce. Chętni mogli również skosztować różnych dań przygotowanych na grillu.

Nad przebiegiem zawodów czuwali **Roman Skurzewski** i **Jerzy Bernacki**. **RC**

## Roksana wsparła wolontariat Igrzysk

Roksana Paralusz, członkini wolontariatu dziecięcego fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”, działającego przy Szkole Podstawowej nr 1 w Chełmie, znalazła się w gronie osób, które zaangażowane były w tegoroczną edycję European Universities Games. Europejskie Igrzyska Akademickie są organizowane co dwa lata, tym razem odbyły się w Łodzi.

Podczas Igrzysk ponad 6000 sportowców z blisko 50 krajów mierzyło się ze sobą w 20 dyscyplinach. Wydarzenie odbywało się w drugiej połowie lipca i było wspierane przez 1000 wolontariuszy z całej Europy. Wśród nich była **Roksana Paralusz**. Działała tam zarówno w dziale akredytacji, jak i w dziale sportowym. Udzielała wsparcia merytorycznego sportowcom, była tłumaczką, a także pomagała przy organizacji tego przedsięwzięcia.



- Udział w European Universities Games to duża zasługa mojej mamy, która od zawsze pomaga mi w poszukiwaniu i dołączaniu do inicjatyw wolontariackich – mówi Roksana. - Wypełniłam formularz rekrutacyjny, później miałam rozmowę online i udało mi się ją pomyślnie przejść. Bycie wolontariuszem daje bardzo wiele. Przede wszystkim satysfakcję oraz możliwość współpracy z interesującymi osobami i promowanie sportu. Otwiera też nowe ścieżki rozwoju, które mogą zaowocować w przyszłości.

Roksana od lat aktywnie wspiera chełmski sportowy wolontariat dziecięcy, który działa już od 19 lat. Angażuje się w działania promujące aktywność fizyczną wśród dzieci i młodzieży z niepełnosprawnościami. Nieobce jest jej też wsparcie uchodźców z Ukrainy czy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

MP

## Fabryka Sportów podbija Kraków



● **STRZELECTWO** Kamil Mirzwa i Kamil Jakóbczak doskonale spisali się w Cracow Open, zawodach z długoletnią tradycją. Obaj stanęli na podium w swoich kategoriach.

Rywalizacja w turnieju była na najwyższym poziomie, szczególnie że startowali w nim zawodnicy, którzy zajmowali czołowe lokaty w Pucharze Polski. **Kamil Mirzwa**, reprezentujący zarówno sekcję strzelecką Fabryki Sportu, jak i Chełmskie Stowarzyszenie Strzeleckie Magnum, zakończył zmagania na trzecim miejscu w klasie Production. Do drugiego miejsca zabrakło mu 0,77 proc. punktów, a do pierwszego 1,06 proc.

- Można powiedzieć, że to zawody z tłem historycznym. Organizowane są od kilkunastu lat i niektórzy zaczynali w nich jako juniorzy, a obecnie startują jako seniorzy – mówi Kamil Mirzwa. - Tory były krótkie i szybkie, z bardzo dużą ilością celów, w niektórych przypadkach strzał oddawaliśmy dosłownie co krok. Trzecie miejsce w klasie Production Optics zajął z kolei **Kamil Jakóbczak**, również reprezentujący chełmską Fabrykę Sportu. Cracow Open był ostatnim turniejem level 3 przed wrześniowymi Mistrzostwami Polski.

MP

## Osiem zespołów z awansem

● **PIŁKA NOŻNA** 7 sierpnia odbyła się II runda Pucharu Polski na szczeblu chełmskim. Zacięte pojedynki wyłoniły osiem drużyn, które niebawem poznają rywali w kolejnym etapie zmagania.

Szczęście uśmiechnęło się do Victorii Żmudź, która miała zmierzyć się u siebie ze Spółdzielcą Siedliszcze. Zespół trenowany przez **Piotra Molińskiego** wygrał jednak walkowerem, ponieważ goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz.

Bardzo wysokie zwycięstwo, bo aż 13:0, zanotowała Unia Rejowiec, która nie dała szans rywalom z drugiego składu Bugu Hanny. Dla zespołu **Tomasza Sasiadka** było to pierwsze spotkanie w tegorocznym Pucharze Polski.

- Nie wiedzieliśmy, czego się spodziewać po przeciwnym drużynie, ponieważ wystąpili w niej głównie młodzi zawodnicy, którzy stawiają pierwsze kroki w piłce seniorskiej – mówi trener Unii Rejowiec. - Nie lekceważyliśmy ich jednak i wyszliśmy na murawę w pełni skoncentrowani.

Kolejny wysoki wynik bram-



Granica Dorohusk - Włodawianka Włodawa

kowy zaliczył także Brat Siennica Nadolna. Drużyna **Andrzeja Ignaciuka** 7:1 pokonała Orla Srebrzyszcze. Celnymi strzałami dla Brata popisali się **Krzysztof Płatek, Jakub Wójcik, Bartosz Niedrowski, Michał Wójcik, Adam Urbański** z rzutu karnego, a także dwukrotnie **Jakub Dubaj**.

Do następnej rundy udało się również awansować Granicy Dorohusk po zwycięstwie 2:1 nad Włodawianką Włodawa. **Konrad Czebiera**, wiceprezes pierwszego klubu, jest zadowolony z postawy swoich zawodników na boisku.

- W pierwszej połowie zdecy-

dowanie dominowaliśmy. Mimo że goście przeważali w posiadaniu piłki, to my lepiej wykorzystywaliśmy sytuacje pod bramką. Nerwowo było w końcówce spotkania, ale ostatecznie udało się nam uniknąć remisu i przechylić szalę na swoją stronę.

4:2 to z kolei wynik meczu pomiędzy Kłosem Gmina Chełm i Hetmanem Żółkiewka. Mimo że pierwsza z drużyn zwyciężyła, jej trener **Robert Tarnowski** ma do gry swoich podopiecznych pewne uwagi:

- Hetman grał głównie z kontrataków, a my nie zawsze byliśmy skuteczni. Wygraliśmy pewnie, aczkolwiek nie udało się

nam ustrzec błędów, które nie powinny się wcale pojawić. Także mamy nad czym pracować przed kolejnymi spotkaniami.

Następną drużyną, która przebrnęła przez ten etap rozgrywek, jest Vitrum Wola Uhruska. Drużyna zwyciężyła 5:3 ze Zniczem Siennica Różana, choć w dwudziestej minucie spotkania straciła jednego zawodnika, który został ukarany czerwoną kartką za zagranie piłką ręką w polu karnym. Rywale to wykorzystali, strzelając gola.

- Udało nam się doprowadzić do remisu w końcówce pierwszej połowy, natomiast w drugiej, mimo gry w dziesięciu, inicjatywa była po naszej stronie – mówi **Łukasz Drzewicki**, prezes i trener Vitrumu. - Wyciągamy też wnioski na przyszłość, musimy popracować nad lepszym wykorzystaniem sytuacji podbramkowych.

Awans do następnej rundy Pucharu Polski podczas zmagania w okręgu chełmskim uzyskały jeszcze zespoły Frassati Fajskawice i Ogniwo Wierzbica. Pierwszy wygrał 3:2 z Unią Białopole, a drugi 4:2 z Ruchem Izbica.

MP

## Krasnystaw obronił tytuł



● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Drużyna z Krasnystawu kolejny raz z rzędu wygrała turniej siatkówki plażowej Maczuły Cup, który rozegrany został w Leśniowicach. Zmagania, których organizatorami byli wójt gminy Leśniowice oraz Klub Sportowy Astra, przyciągnął miłośników tej dyscypliny z całego województwa.

Pięciosobowy zespół z Kra-

snogostawu, po bardzo zaciętej, ale i zdrowej rywalizacji, obronił tytuł championów. Drużyna, w której skład weszli: **Izabela Malinowska, Skarbimir Węclawik, Maciej Bortacki, Piotr Siemko i Krzysztof Bortacki**, pokonała w finale Ekipę 1 oraz Chełmskie Dzikie, które zajęły kolejno drugie i trzecie miejsce. Sędzią głównym zawodów był **Grzegorz Skrzypa**.

MP

## Ścigali się w Narewce

● **KOLARSTWO MTB** Liczna delegacja z GKK Peleton Okszów stawiała się na starcie kolejnych zawodów z cyklu Maratonów Kresowych, które tym razem odbyły się w Narewce. Z trasą po Puszczy Białowieskiej mierzyło się ponad 300 kolarzy. Nasi zawodnicy przywieźli stamtąd siedem medali zdobytych w swoich kategoriach wiekowych.

Na dystansie maratonu, liczącym 64 km, pierwsze miejsce wśród równolatków i dziewięte open zajął **Wiesław Wójtowicz**. Najliczniejszy skład GKK Peleton Okszów wystawił natomiast w półmaratonie (33 km). W kategorii M1 trzeci był **Jakub Grzywaczewski** (17 open), piąty **Julian Mazurek** (26 open), a siódmy **Adam Rękas** (70 open). W M2 siódmą lokatę zajął **Karol**

**Kosacki** (54 open), w M3 jedenaścą **Jarosław Garda** (31 open), a w M6 drugą **Wiesław Kociuba** (61 open). Z tym dystansem świetnie poradziły sobie również panie. **Katarzyna Błaszczak** była czwarta w K3 (ósma open), **Agata Szymańska** druga w K4 (dziewiąta open), a **Kamila Bagan** siódma również w K4 (14 open).

Kolejna kategoria, w której nie zabrakło naszych kolarzy MTB to 15-kilometrowy fit. W klasyfikacji hobby drugie miejsce zajęła **Beata Wójtowicz** (czwarta open) oraz **Mikołaj Rękas** (10 open). Piąty był **Szymon Stasiuk** (16 open), a 12 **Sebastian Stasiuk** (27 open). Wśród młodzików natomiast 15 był **Paweł Stasiuk** (22 open). Dwójka zawodników GKK Peletonu Okszów zmierzyła się też



z dystansem mini liczącym 8 km. **Martyna Wolanin** była druga w K9 (ósma open), a **Filip Misiec** ósmy w żakach (dziesiąty open).

- Przed nami jeszcze trzy starty w cyklu Maratonów Kresowych, będziemy ścigali się

w Supraślu, Krasnymstawie i Siemiatyczach, walcząc o zwycięstwo w klasyfikacji drużynowej – mówi Jarosław Garda.

- Ponadto, weźmiemy też udział w zawodach Epic Roztocze w Chrzanowie i Suścu.

MP



# Cena paliwa poniżej 7 złotych

Choć eksperci przewidywali to już wcześniej, to jednak stawki wyświetlane na pylonach zaskoczyły kierowców. Tym razem zaskoczyły pozytywnie.

Ceny ropy na światowych rynkach rosły niemal bez przerwy od wybuchu wojny w Ukrainie, czyli od 24 lutego. Doszło nawet do rzeczy rzadkiej – diesel był droższy od benzyny. W ostatnich tygodniach cena najpopularniejszej benzyny Pb95 zbliżyła się niebezpiecznie do 8 złotych za litr i można podejrzewać, że tylko strach przed złością kierowców zatrzymał koncerny przed dalszą podwyżką.

## Podwyżki to nie ich wina

Jednak firmy PKN Orlen i Lotos zostały niedawno rozgrzeszone przez Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Analizując sytuację i dokumenty spółek, urzędnicy uznali, że firmy paliwowe nie ponoszą winy za podwyżki.

– Nasza analiza wykazała, że ceny paliw w Polsce są ściśle powiązane z europejskim rynkiem i sytuacją makroekonomiczną – ocenił **Tomasz Chróstny**, prezes UOKiK. – Nadal będziemy obserwować rynek i gruntownie przeanalizujemy każdy sygnał wskazujący na możliwość występowania praktyk ograniczających konkurencję. Jako urząd antymonopolowy nie mamy jednak bezpośredniego wpływu na poziom cen stosowanych przez przedsiębiorców.

## Większe wydobycie i polityka

Tymczasem na stacjach paliw cena Pb95 spadła poniżej 7 złotych. Do około 6,90 zł. Eksperci przewidywali takie zmiany już dwa tygodnie temu, ale skoro nie nadeszły, to wielu kierowców straciło nadzieję, że w ogóle do nich dojdzie.

Co się takiego wydarzyło, że za benzynę płacimy mniej? Po prostu ceny na rynkach naftowych spadły do poziomu stawek sprzed wojny w Ukrainie. Baryłka ropy kosztuje teraz około 90 dolarów. Przyczyny są dwie.

Ta mniej istotna to fakt, że



foto: iStock

najpoważniejsi gracze na rynku paliwowym zdecydowali się zwiększyć wydobycia ropy o 100 tys. baryłek. Jednak poważny wpływ na ceny ma polityka krajów arabskich, które już jesienią będą mogły skierować na eksport część produkcji, która latem jest wykorzystywana do generowania prądu na potrzeby klimatyzacji.

## Covid i inflacja

Z analizy serwisu e-petrol wynika, że już w połowie tego tygodnia litr benzyny bezołowiowej 95 będzie kosztował 6,84-7,03 zł. Olej napędowy ma potanieć do przedziału 7,29-7,44 zł za litr. Autogaz powinien kosztować 3,25-3,33 za litr.

– Doświadczenie uczy, że czasem jednak, szczególnie w okresie zwiększonego popytu na paliwa, na obniżki cen na stacjach przychodzi nam czekać dłużej, dlatego to, w jakim stopniu w najbliższych dniach właściciele stacji benzynowych wprowadzą korektę, okaże się już w najbliższą środę, kiedy e-petrol.pl opublikuje raport obejmujący zestawienie detalicznych cen paliw w Polsce – czytamy w analizie.

Jak długo potrwa ta obniżka cen? Dużo zależy od tego, jak będzie rozwijał się Covid (na razie liczba zakażeń systematycznie rośnie) oraz od inflacji.

– Wysoka inflacja, która powoduje zaostrzenie polityki monetarnej przez banki centralne na świecie, czy chińskie ograniczenia w aktywności gospodarczej wynikające z polityki zerowej tolerancji dla koronawirusa, mogą doprowadzić do światowej recesji i spadku popytu na produkty naftowe – podają eksperci.

News4Media

## POD NASZYM PATRONATEM

# Czołówka siatkarzy przyjedzie do Chełma

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Już w najbliższy weekend (19-21) na boiskach obok hali MOSiR przy ul. Granicznej odbędzie się turniej PKO Chełm Grand Prix Polski. Będzie to ostatni sprawdzian przed finałowym turniejem Mistrzostw Polski we Wrześni. Kibice będą mogli dopingować czołowych zawodników tej dyscypliny z naszego kraju.

PKO Chełm Grand Prix Polski to nowe wydarzenie w polskiej siatkówce plażowej, zapowiedziane już kilka tygodni temu. Za jego organizację odpowiadają osoby związane z koordynacją najlepszych turniejów sportowych w Przysusze.

– To dla nas zupełna nowość, dlatego sami jesteśmy bardzo ciekawi tego wydarzenia. Zrobimy wszystko, aby każdy



wyjechał z Chełma bardzo zadowolony, a PKO Chełm Grand Prix Polski zapisał się w pamięci wszystkich uczestników, a także mieszkańców miasta – mówi **Piotr Skiba**, główny organizator turnieju.

Pierwszego dnia zmagania (19 sierpnia) rozegrane zostaną eliminacje, a od soboty toczyć się będzie walka w turnieju głównym. Zgłoszenia do udziału w wydarzeniu trwają, ale już teraz wiadomo, że do

Chełma zawita cała czołówka krajowych duetów siatkówki plażowej. Nie zabraknie także par kadrowych.

– Zobaczymy m.in. **Mateusza Florczyka** i **Jakuba Szalankiewicza**, którzy mają na koncie medale w turniejach z cyklu Beach Pro Tour Futures oraz **Jakuba Zdybka** i **Pawła Lewandowskiego**, którzy w tym sezonie częściej występują poza granicami Polski. W Mysłowicach udało im się wywalczyć brązowe medale. W Beach Pro Tour rozgrywanym na warszawskiej Moncie złoto wywalczyli **Michał Kądzioła** i **Marcin Ociepski**, a brąz **Miłosz Kruk** i **Mikołaj Miszczuk** i oba teamy będzie można również oglądać w Chełmie.

Wstęp na wszystkie mecze turnieju jest bezpłatny. **MP**

# Soczyński podejmie Valentina

● **BOKS** Słowak **Adrian Valentin** będzie kolejnym rywalem **Michała Soczyńskiego** podczas następnej gali **Tymex Boxing Night**. Starcie zaplanowane jest na 17 września i będzie transmitowane w TVP Sport.

Pochodzący z Dorohuska **Michał Soczyński** pierwotnie miał walczyć w lipcu, więc z niecierpliwością czekał na ogłoszenie następnego przeciwnika.

– Spodziewam się dobrej, ale i ciężkiej walki, ponieważ **Adrian Valentin** klasyfikuje się w rankingach wyżej ode mnie.



Na pewno nie zabraknie emocji. Dam z siebie wszystko, żeby nie zawieść kibiców – mówi **Michał Soczyński**. – Nad dobrą formą na to starcie pracuję od dłuższego czasu w Starej Szkole Boks w Lublinie. Na razie treningi przebiegają bez kontuzji i nieprzewidzianych problemów, więc oby tak zostało.

**Adrian Valentin** będzie z pewnością wymagającym rywalem. Jak dotąd może pochwalić się samymi zwycięstwami, w tym kilkoma przez nokaut.

**MP**

## REGION Polski rynek samochodowy

# Kupujemy coraz mniej i coraz starsze

Niedawno samochody były drogie i ich brakowało. Jak teraz wygląda polski rynek motoryzacyjny? Działa pod hasłem: spadek.

Sytuacja stała się kiepska już w 2021 roku. Pandemia Covid-19 sprawiła, że azjatyckie fabryki podzespołów używanych w motoryzacji wstrzymały pracę. Łańcuch dostaw został zachwiany. To spowodowało, że europejskie fabryki aut musiały na przełomie roku wstrzymać produkcję. Tak zrobiła m.in. Skoda, marka, która w Polsce sprzedaje się bardzo dobrze.

W efekcie zabrakło nowych samochodów. Klienci czekali na nie miesiącami. Co więcej – od razu podrożały. A skoro tak, to i używane stały się droższe, bo

klienci, zamiast nowych, zaczęli szukać aut z drugiej ręki. Właściciele komisów natychmiast wyczuli biznes i też podnieśli ceny.

Ale to już przeszłość, bo teraz branża ma inne kłopoty.

Z danych Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców wynika, że liczba zarejestrowanych w Polsce aut spada. W lipcu zgłoszono 34 702 samochody osobowe, o 10,68 proc. mniej niż rok wcześniej. A jeśli porównać to do czerwca tego roku, to spadek sięgnie aż 12,34 proc.

– Biorąc pod uwagę jedynie bieżącą dynamikę sprzedaży, wykazywaną przez Centralną Ewidencję Pojazdów i Kierowców, sytuacja w Polsce w porównaniu z innymi krajami Europy wydaje się niezła. Według ACEA



foto: iStock

(która w swoich statystykach dotyczących polskiego rynku uwzględnia samochody osobowe oraz minibusy) Polska zakończyła czerwiec 2022 na 6. pozycji wśród 30 rynków Europy (ostatnie dostępne dane) – informuje Instytut Badań Rynku Motoryzacyjnego Samar.

Wpływ na taki stan rzeczy z pewnością ma inflacja. Widać to także na rynku samochodów używanych. Po niedawnym boomie nie ma już śladu, bo w lipcu zarejestrowano w Polsce 62

766 sprowadzonych z zagranicy używanych samochodów osobowych i dostawczych (do 3,5 tony). Rok do roku mniej o 23,9 proc. A przecież jeszcze niedawno w tym segmencie sprzedaż była znacznie wyższa. W dużej mierze to skutek pobytu uchodźców ukraińskich, którzy kupowali w Polsce „używki” i wywozili je do swojego kraju. Nie musieli przy tym płacić cła.

To, jak sytuacja jest trudna, pokazuje również wynik z lipca – jest najgorszy od 2004 roku, czyli od wstąpienia Polski do Unii Europejskiej.

– Zdecydowaną większość sprowadzonych pojazdów – 57 630 sztuk – stanowiły samochody osobowe, których rejestracje wykazały spadek na poziomie 24,7 proc. – największy w tym roku – wylicza Samar.

Kłopoty finansowe Polaków sprawiają też, że za granicą kupujemy coraz starsze auta. Ich średni wiek to teraz 12,78 roku.

News4Media

2269

**NOWOŚĆ!!!**

**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę

**24 h**

solidnie i szybko

**MOTO-POL**

**Chełm, al. Przyjaźni 2**

**tel./fax (82) 565 50 30**

GOODYEAR
DUNLOP
FULDA
DEBICA

2007

**SAMOCODOWE**

**INSTALACJE GAZOWE**

**MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI**

**KLIMATYZACJA**

**AUTOELEKTRONIKA**

**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**

Chełm, ul. Zawadówka 22

82 5602114, 503 156 879

elcar@auto-gaz.chełm.pl

VIALLE
INCOM
LOVATO
BRC
LANDENZO
AG

**OPON SERWIS**

**Baza**

**OPONY**

**CAŁOROCZNE**

**82/565-18-95**

**CHEŁM**

**Dembowskiego 1/2**

3323

# Niesamowita atmosfera, tradycyjne smaki

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY**  
Szybko minął XX, jubileuszowy Jarmark Pawłowski. Jak można było się jednak spodziewać, wszystko przebiegło zgodnie z planem, a organizatorzy po raz kolejny udowodnili, że tradycyjne zawody jeszcze nie wyginęły...

Pośród wielu letnich wydarzeń kulturalnych Jarmark Pawłowski zajmuje szczególne miejsce. Każdy, kto chociaż raz miał okazję „zasmakować” niesamowitej atmosfery tego niezwykłego spotkania, chętnie tutaj powraca. Jarmarkowe stoiska przenoszą w inny wymiar rzeczywistości - przywołują w pamięci uczestników wspomnienia z domów ich rodziców i dziadków. Rzemieślnicy, którzy wystawiają swoje wyroby, udowadniają natomiast, że wciąż są potrzebni, że wciąż potrzebne i poszukiwane są przedmioty nie tylko użyteczne, ale i piękne.

- Myślę, że tegoroczny jarmark spełnił nasze, organizatorów, oczekiwania. Pojawiło się w sumie ponad 120 różnych wystawców. Przybyło również bardzo wielu uczestników. Można było zajrzeć do naszej zagrody edukacyjnej, gdzie, przy pomocy garncarza można było samodzielnie wytoczyć na kole naczynie. Można było również wykuć jakiś ciekawy przedmiot w kuźni. Chętni mogli w końcu chwycić za dłuto i coś samodzielnie wyrzeźbić. Cieszy to, że wiele osób przyjechało do nas po raz pierwszy. Można mieć nadzieję, że pojawią się

również w kolejnych latach - mówi dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowie **Agnieszka Herda**.

Obchody uatrakcyjniły konkursy. Rywalizacja przebiegała w sumie w trzech kategoriach: konkursie garncarskim, kulinarnym „Tradycyjne smaki gminy Rejowiec Fabryczny” oraz na najatrakcyjniej zaprezentowany ginący zawód. W przypadku tego ostatniego konkursu przyznano zarówno nagrody ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Chełmie, jak i tzw. nagrodę publiczności.

Konkurs garncarski został przeprowadzony już po raz XI. Garncarskie rzemiosło kojarzy się z Pawłowem jak żadne inne. Rywalizacja była zacięta, ale udało się wyłonić grupę mistrzów gliny. Miano najlepszego garncarza trafiło do **Sławomira Żołnacza**. Druga lokata przypadła w udziale **Szczapanowi Kasiurze**, natomiast podium zamknął **Marek Frącek**. Poziom konkursu był niezwykle wyrównany, dlatego jury postanowiło przyznać w tej kategorii specjalne wyróżnienia, które trafiły do **Elżbiety Bułdin** oraz **Robert Wójtowicza**.

Niezwykle ciekawy okazał się w swojej formie konkurs na najatrakcyjniej zaprezentowany ginący zawód. Obserwatorzy tej rywalizacji mogli zapoznać się z technikami i rzemiosłami praktykowanymi od pokoleń,



a które obecnie przeżywają swoisty renesans. Pierwsze miejsce w konkursie rzemiosł zdobyli **Małgorzata i Tomasz Krajewscy**, którzy zajmują się wyrobem ludowych „pajaków”, ozdób, przy pomocy których dekorowano niegdyś chłopskie izby. Drugie miejsce w tej kategorii zajęli **Zofia i Sebastian Kozłowsky**,

którzy zaprezentowali różne przedmioty wykonane z gliny. Trzecią lokatę zajął **Krzysztof Marczydło**, który pokazał kunszt kowalskiego rzemiosła i oczarował jury różnorodnością wykonanych form. Wyróżnienia w konkursie dawnych rzemiosł otrzymali: **Regina Redde** (wyroby tkackie na krosnach), **Maria**

**Szwargolińska** (wyroby na szydełku), **Krystyna i Jan Ulanicy** (wyroby rzeźbiarskie), **Barbara Wolińska** (kompozycje z suchych kwiatów) oraz **Władysław Kowal** (wyroby z wikliny - koszyki).

Odbył się również konkurs o charakterze kulinarnym, podczas którego mistrzowie patelni zaprezentowali „Tradycyjne smaki Gminy Rejowiec Fabryczny”. W przypadku tego konkursu kucharze rywalizowali w trzech różnych kategoriach: produkty pochodzenia zwierzęcego, produkty pochodzenia roślinnego oraz produkty inne. W pierwszej kategorii najlepsze miejsce zajęło **Koło Gospodyń Wiejskich „Gołębianki”**, które przygotowało pyszną „świeżonkę”. Uznaniem komisji zdobyły również gospodynie z Białopola, które ugotowały tradycyjny, gospodarski krupnik i zdobyły dzięki niemu drugie miejsce. Podium zamknęły w tej kategorii panie z **Koła Gospodyń Wiejskich w Krzywowoli „Krzywowlanki”**, które przygotowały „krzywowski sernik rozkoszny”. Wyróżnienie wśród dań przygotowanych z produktów pochodzenia zwierzęcego otrzymała **Monika Krzeszczyk** za pyzy z mięsem w sosie kurkowym. Atrakcyjne i smaczne okazały się też dania przygotowane z produktów pochodzenia roślinnego. W tej kategorii poziom był również bardzo wy-

równany, ale jury zdecydowało, by laur najlepszego kucharza trafił w ręce **Elżbiety Drozd**, która przygotowała tradycyjny pirog z kaszą, serem i miętą. Drugie miejsce i podniebienia komisji zdobyła dzięki swoim racuchom **Iwona Stadnik**, natomiast trzecia lokata przypadła w udziale **Grażynie Rejak**, która wykonała smaczne, sezonowe danie - pasztet z cukinii. Wyróżnienie, również za pasztet, ale wykonany z kaszy gryczanej, zdobyła **Maria Kociuba**. W kategorii „produktów innych” klasyfikacja końcowa przedstawia się następująco. Pierwsze miejsce zdobyło **Stowarzyszenie Aktywnych Gospodyń w Lisznie**, które zaprezentowało swoją nalewkę z aronii. Drugie miejsce przypadło w udziale **Krystynie Jonik**, która pozwoliła skosztować swojej nalewki wykonanej na bazie orzechów. Trzecie miejsce w konkursie trunków zdobyła **Ola Salek**, która przewiozła do Pawłowa swoją nalewkę z czarnego bzu z nutą wiśni. Wyróżnienie za nalewkę wereszczyńską otrzymało **Koło Gospodyń Wiejskich „Wereszczyńki”**.

Swoją nagrodę, w konkursie najlepiej zaprezentowany ginący zawód, przyznała też publiczność. Zdobyla ją **Jadwiga Żukowska** za wyroby hafciarskie i koronkarskie. Nominacje zgłaszali: **Agnieszka Zarzycka**, **Krzysztof Puzio**, **Agata Laskowska**, **Jolanta Żukowska**, **Urszula Świeca**, **Justyna Hosan**. **RC**

## Przybywa pracujących cudzoziemców

● **REGION** W województwie lubelskim jest coraz więcej legalnie pracujących obcokrajowców, którzy są zgłoszeni do ubezpieczeń społecznych w ZUS. Najwięcej zadomowiło się u nas obywateli Ukrainy.

W regionie składki na ubezpieczenia społeczne w ZUS opłacało na koniec czerwca już ponad 29,5 tys. cudzoziemców. W ciągu pół roku ich liczba wzrosła o ponad 11 procent (o 2,9 tys. osób).

Nadal największą grupę stanowią wśród nich obywatele Ukrainy. W województwie lubelskim to już około 18,4 tys. osób, czyli o 1,8 tys. więcej niż na koniec ubiegłego roku.

- Wraz z wybuchem wojny w Ukrainie nie zauważyliśmy, aby masowo wyrejestrowano z ubezpieczeń obywateli

tego kraju. Potwierdzają to także obecne i historyczne dane. W ostatnich miesiącach stale obserwowaliśmy wzrost liczby cudzoziemców pracujących w Polsce, także Ukraińców - wskazuje prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych prof. **Gertruda Uścińska**.

Na drugim miejscu pod względem liczebności w rejestrach ZUS są Białorusini. W województwie lubelskim to 7,9 tys. osób. Ubezpieczonych z pozostałych narodowości jest znacznie mniej.

- Większość ubezpieczonych w Lubelskim cudzoziemców, bo aż 61 procent, to osoby zatrudnione na umowy o pracę. Pozostali korzystają przede wszystkim z umów cywilnoprawnych lub są przedsiębiorcami. Wśród obcokrajowców zgłoszonych do ZUS w regionie jest niecały tysiąc osób, które prowadzą własne działalności gospodarcze - informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Do pracy w Polsce przyjeżdżają przede wszystkim osoby w sile wieku, czyli w przedziale od 25 do 49 lat. Przy czym najwięcej pracowników z zagranicznym paszportem ma od 30 do 39 lat. Wśród ubezpieczonych cudzoziemców dominują mężczyźni.

opr. (apm)

## Siedemdziesiąt osób spacerowało po Borku!

● **CHEŁM** Konkursy, upominki i ognisko - takie weekendy są najlepsze. Stowarzyszenie WeRWA nie zawiodło i „przyciągnęło” wiele osób na wspólny spacer po lesie.

W sobotę (6 sierpnia) wakacyjny, rodzinny spacer po lesie Borek zorganizowany został przez Stowarzyszenie WeRWA. Wzięło w nim udział 70 osób: seniorzy, dorośli, dzieci i pies Rubin. Grupie przewodniczył podlesniczy **Michał Denis** z Nadleśnictwa Chełm. Fachowo przekazywał informacje i potrafił zainteresować uczestników spaceru. - Wielkie zainteresowanie dzieci wzbudziły specjalne ekopuzzle, przygotowane przez Lasy Państwowe. Po raz kolejny można było się przekonać o ko-



rzyściach wynikających z tego, że las Borek jest tak blisko naszego miasta. Jak właściwie ko-

rzystać z kijków nordic walking, pokazał **Bolesław Kapuściński** z chełmskiego TKKF. Co ciekawe,

uczestnicy wzięli udział w konkursie znajomości atrakcji turystycznych i przyrodniczych województwa lubelskiego, a nagrodami dla zwycięzców były właśnie kijki do nordic walking - przekazał **Grzegorz Gorczyca**, prezes Stowarzyszenia WeRWA.

Każdy uczestnik spaceru po Borku otrzymał upominek (plecakzek). Imprezę zwieńczyło ognisko z pieczeniem kiełbasek.

Impreza finansowana była przez Miasto Chełm, a wśród partnerów należy wymienić: Chełmski Klub Cyklistów PTTK, Gminny Klub Kolarski Peleton, Metro Reklama i Nadleśnictwo Chełm.

Już 3 września kolejna impreza! Tym razem dla rowerzystów. **dw**

### Starosta Chełmski informuje

o uznaniu gruntów położonych w gminie Ruda-Huta za mienie gromadzkie.

Szczegółowe informacje na stronach internetowych: [www.ugrudahuta.bip.lubelskie.pl](http://www.ugrudahuta.bip.lubelskie.pl) i [www.spchelm.bip.lubelskie.pl](http://www.spchelm.bip.lubelskie.pl)

6825

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie **www.supertydzien.pl**ZAMÓW  
OGŁOSZENIE przez SMS

## KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

**PRZYKŁAD** ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków\* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

## KROK 2

## OGŁOSZENIA DROBNE

## DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

## OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

## DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

## DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

## OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

## DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00\*\*

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

\*\* Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowie Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

| NAZWA                              | PREFIKS | BRAMKI | TARYFY          | LICZBA ZNAKÓW |
|------------------------------------|---------|--------|-----------------|---------------|
| Ogłoszenie DROBNE                  | ST      | 74567  | 4,92 PLN z VAT  | do 60         |
| Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI        | ST      | 79567  | 11,07 PLN z VAT | do 60         |
|                                    |         | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 100        |
| Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE | STC     | 91991  | 23,37 PLN z VAT | do 90         |

## RUBRYKI

| KATEGORIA              | PREFIKS |
|------------------------|---------|
| motoryzacja            | mot     |
| kupię                  | kp      |
| zamienię               | zam     |
| wynajmę                | wyn     |
| usługi                 | usl     |
| sprzedam nieruchomości | spn     |
| sprzedam inne          | spi     |
| zwierzęta              | zwr     |
| inne                   | i       |
| zdrowie i medycyna     | zim     |
| rolnicze               | rol     |
| nauka                  | nk      |
| szukam pracy           | sp      |
| dam pracę              | dp      |

## MOTORYZACJA

● SAMOCHODY  
KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,  
TRANSPORT.  
Tel. 794 564 080.**

Skup aut. Tel. 518 440 516.

Kupię samochód w rozsądnej cenie, rocznik 2007-2012. Tel. 789 285 126.

**Skup aut: osobowe,  
busy, wszystkie marki,  
każdy stan.  
Tel. 727 563 368.**

● SAMOCHODY  
SPRZEDAŻ

Sprzedam. Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, sprawny, zadbane, c. 5500 zł. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.

Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalenie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena 18 000 zł do negocjacji. Tel. 720 797 169.

Renault scenic II, 2007 r., 1,4 diesel, przebieg 283 256 km, oszczędny, dwa komplety kół (letnie na alufelgach), hak, c. 8 000 zł do negocjacji. Tel. 782 480 205

Toyota yaris, 1.0 benzyna, 5-drzwiowa, 2001 r., c. do uzg. Tel. 518 670 199.

Seat ibiza, 1.9 sdi, 2002 r., II właściciel, garażowany, okazja, c. 5 500 zł. Tel. 505 353 110.

Renault thalia, 1.4 benzyna + gaz, 2001 r. Tel. 691 895 800.

Ford c-max, 2011 r., 1.6 diesel, c. 25 000 zł. Tel. 515 703 308.

Sprzedam. Renault scenic, 1.6 benzyna + gaz, 2000 r., przebieg 246 000 km, c. 4000 zł. Tel. 723 840 439.

Sprzedam. Fiat 126p, stan dobry, rok produkcji 1985, plus części, c. 14 000 zł. Tel. 602 491 633.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna + gaz, liftback do małych poprawek, opłacony, sprawny, c. 6000 zł. Tel. 577 967 757.

● MOTORYZACYJNE  
INNE

Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, silownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Opony zimowe 175/70 R14, butle turystyczne - 2 sztuki + akcesoria. Tel. 507 377 277.

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

## NIERUCHOMOŚCI

## ● DOMY

Sprzedam. Połowa domu, do remontu, przy ul. Lubelskiej 164, Chełm, c. 69 000 zł. Tel. 537 311 122.

Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.

Sprzedam. Dom z budynkami gospodarczymi - 142 mkw., Białoskóry, c. 225 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom w Okszwie - 246 mkw., działka - 13 arów. Tel. 573 374 267.

Sprzedam. Dom w Sawinie - 85 mkw., działka - 10 arów. Tel. 573 374 267.

Sprzedam. Domek nad Jezio-rem Białym, Okuninka. Tel. 887 883 555.

## ● MIESZKANIA

Sprzedam. M-3, umeblowane, IV piętro, na dłuższy czas. Tel. 661 381 154.

Sprzedam. M-3 do remontu, 49 mkw., II p., ul. Kolejowa, c. 182 000 zł. Tel. 785 447 798.

**Wynajmę. 3 pokoje  
dla studentów, Lublin,  
dzielnica Czuby, II piętro,  
przy szpitalu na Al.  
Kraśnickich, c. 2000 zł +  
opłaty licznikowe.  
Tel. 666 964 927.**

Wynajmę. Mieszkanie dwupoziomowe - 50 mkw., bezczynszowe, umeblowane, ścisłe centrum. Tel. 512 799 313.

Sprzedam lub zamienię na dom. M-4 w kamienicy, 97 mkw., centrum miasta, wszystkie media, zadbane. Tel. 575 813 017.

Sprzedam. Mieszkanie - 67 mkw., 4 pokoje, ul. Szymonowskiego, parter. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie z aneksem, parter, przy ul. Wołyńskiej, po remoncie, 45 mkw. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., Chełm, c. 270 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, os. Słoneczne, dzwonić po 17. Tel. 667 848 729.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymonowskiego, parter. Tel. 518 145 122.

Wynajmę mieszkanie, I piętro, 54 mkw., osiedle Bazyłany. Tel. 692 188 820.

Wynajmę mieszkanie na Bazyłanach - 54 mkw., I piętro. Tel. 692 188 820.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, łodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., ul. Armii Krajowej, 3 piętro, 3 pokoje. Tel. 512 400 798.



KREDYTY  
HIPOTECZNE



KREDYTY  
GOTÓWKOWE



KREDYTY  
FIRMOWE

Najlepsze oferty wielu banków  
w jednym miejscu!

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

☎ 518 524 828



**HÖRMANN**  
Bramy • Drzwi • Napędy

Partner Handlowy



**BRAMSTAL**  
Robert Maik

**DRUTEX**  
ENGINEERED FOR YOU

## Przewóz osób i paczek

**Wyjazdy z Polski:**  
wtorek i piątek

**Powroty do Polski:**  
środa i sobota

Przemek

+48 665 372 558  
+32 488 244 817

f /busprzemek

Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000ha, Niemienice gm. Krasnystaw. Cena: 60 tys. zł.

Działki leśne w Trzpiecinach oraz w Starej Hucie.

Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu „Czyste Powietrze”.

Dom w zabudowie siedliskowej do remontu na działce o pow. 3858 mkw., Zawalów gm. Miączyn. Cena 170 tys. zł.

Świetna, unikatowa lokalizacja miasta, działka o pow. 696 mkw. zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym. Cena 850 tys. zł ul. Piłsudskiego, Zamość

Siedlisko w m. Mołożów, gm. Mircze, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73ha. Cena 85 tys. zł.

Działka przy ulicy Północnej 1771 mkw. Tel. 504 288 990.

Budynek usługowy o powierzchni 560 mkw. z funkcją mieszkalną w Zamościu. Tel. 504 288 990.

Działka przy rzece Łabuńce w Ruskich Piaskach. Tel. 504 288 990.

Segment przy ul. Wspólnej o powierzchni użytkowej 151 mkw. Tel. 504 288 990.

Przytulne umeblowane mieszkanie przy Ciepłej o powierzchni 55,34 mkw. Tel. 504 288 990.

Działka rolna Łaszczów. Tel. 504 288 990.

Baza - nowoczesna hala produkcyjno-magazynowa. Tel. 504 288 990.

Dom z dużą działką w centrum Grabowca. Tel. 504 288 990.

Działki pod miastem w Płoskim. Tel. 504 288 990.

Mieszkanie o powierzchni 61,9 mkw. umeblowane i gotowe do zamieszkania. Tel. 504 288 990.

Mieszkanie w Zamościu o powierzchni 77 mkw. Tel. 504 288 990.

Dom w Turkowicach gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.

Przytulne mieszkanie w Nielewici 15,4 mkw. Tel. 504 288 990.

Działka budowlana w centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.

Dom w Szczepieszynie o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.

Mark Property Sp. z o.o.

Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.

Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454

### EURO-DOM

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

Działki Jarosławiec - 1199 mkw., c. 119 tys. zł.

Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c. 360 tys. zł

Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.

Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.

Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.

Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.

Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

### NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam garaż, ul. Nadrzeczna. Tel. 572 454 147.

Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garażowy, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

Las mieszany 60-letni - 5,24 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż murowany, ul. Mościckiego, c. 35 000 zł. Tel. 604 404 760.

Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Dom, stodoła, obo- ra, 18 a, orne 33 a, c. do uzg. Tel. 505 084 313.

Wynajmę M-3, centrum, 2 piętro, c. 1 000 zł plus opłaty. Tel. 508 849 135.

Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł, dowolna ulica. Tel. 518 144 911.

**SKUP GORCZYCY, CZARNEGO BZU, JABŁEK**

**TADEX-POL**

TADEUSZ NOWACZEWSKI

Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a Buśno 86a

**510 399 131, 504 031 981**

**Możliwość założenia skupu!**

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 179 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielcze własnościowe, z księgą wieczystą. Tel. 609 413 260.

Sprzedam. Mieszkanie na os. Kościuski, I p., M-4, 64 mkw., umeblowane. Tel. 600 851 312.

Sprzedam. M-3, I p., do remontu, przy ul. Trubakowskiej, c. 245 000 zł. Tel. 504 041 396.

Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla 2 uczennic lub studentek. Tel. 698 244 210.

Wynajmę. Mieszkanie bezczynszowe - 55 mkw., 2 pokoje, balkon, ogrzewane przez właściciela, c. 1 200 zł. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., Husynne. Tel. 501 624 617.

Wynajmę. Pokój dla ucznia, uczennicy, studenta, studentki, w centrum Chelma. Tel. 797 953 251.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., Chelm, 2 piętro, nowa kuchnia, balkon, piwnica, c. 185 900 zł. Tel. 609 286 535.

Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 305 000 zł. Tel. 604 293 386.

**Sprzedam. Mieszkanie na os. Zachód, 2 pokoje, umeblowane, c. 275 000 zł. Tel. 575 005 351.**

Seat Ibiza 2000 r., 1.9 diesel. Tel. 724 484 428.

Sprzedam. Mieszkanie - 75,62 mkw., ul. Andersa, parter. Tel. 573 374 267.

Sprzedam. Spawarka SPB - 315, c. 2100 zł. Tel. 504 430 020.

Sprzedam. Mieszkanie - 45,5 mkw., ul. Graniczna, c. 210 000 zł. Tel. 573 374 267.

Sprzedam. Mieszkanie w centrum Włodawy. Tel. 690 595 996.

Sprzedam. Mieszkanie po remoncie w centrum Chelma. Tel. 690 595 996.

### LOKALE

Sprzedam. Lokal handlowo-usługowy - 30 mkw., ul. Lwowska, wejście z chodnika, c. do uzg. Tel. 601 168 257.

Wynajmę lokale: 30 mkw., po zakładach fryzjerskich, ul. Lwowska 45 b, bardzo dobre warunki, wszystkie media. Tel. 504 020 630.

Sprzedam. Lokal na cele użytkowe o powierzchni 24 mkw., Aleja Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 41B. Tel. 606 274 906.

### DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana - 31 a, Tytusin, przy szosie, wszystkie media przy działce. Tel. 669 511 108.

Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.

Sprzedam. Działka rolno-budowlana - 21 a, Wólka Okopska, c. 10 000 zł. Tel. 506 638 399.

Sprzedam. Działka rolna użytkowana - 2,55 ha, las - 33 a, przy lesie w Czuczyczach, blisko rzeki Uherka. Tel. 605 363 307.

**Sprzedam. Działki budowlane od 12 do 14 arów, uzbrojone, Sawin, c. 33 zł/mkw. Tel. 501460680.**

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, Czuczycze. Tel. 605 363 307.

### GÓRSKI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

Wieląca Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

### DOMENA

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

Działka budowlana o pow. 0,1410 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn, c. 105 tys. zł.

Działki położone w Zamościu przy ul. Krasińskiego, c. 150 zł/mkw.

Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

Działka budowlano-rolna o łącznej pow. 1,12ha położona w m. Mokre: cena 280 tys. zł

Działka o pow. 0,62 ha. Mokre. Cena 60 tys. zł

Działki łąk o łącznej pow. 1,92 ha. Mokre. Cena 30 tys. zł.

Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. użytkowej 420 mkw. z wagą przemysłową, ul. Błonie-Zamość

Działki budowlane o pow. około 0,30 ha. położone w m. Tarnawka. Cena 120 tys. zł

**PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż  
○ Transport  
○ Montaż  
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

**Szamba**  
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**SYSTEM RATALNY**

**Produkt zastrzeżony**  
www.nor-kam.pl  
tel. 604 258 380

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!  
Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)  
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)  
■ wykończenie wnętrz  
tel. 602 652 247

**NAPRAWY W DOMU**  
PRALKI • ZMYWARKI  
CHŁODZIARKO-ZAMRAZARKI  
✓ CHŁODNICTWO  
✓ KLIMATYZACJA  
82 565 70 42  
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

**PK.TRANS**  
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT  
TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany  
■ **PIASEK** do mixokreta  
■ **ZIEMIA** ogrodowa  
■ **ŻWIRY** budowlane  
■ **KRUSZYWA** ogrodowe  
■ **KRUSZYWO** drogowe  
**TRANSPORT WYWROTKAMI**  
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T  
**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

**DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**  
**GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB**  
Szeroki wybór  
Dowozimy  
Zapraszamy na plac  
**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650**

**Garaże Blaszane, Hale, Magazyny, Kojce dla psów**  
**MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK**  
**ROBISTAL.pl**  
Transport Montaż Gratis!  
Krótkie terminy, Raty!  
509 038 426, 696 753 588, 82 570 92 04

Wykończenie wnętrz, podwieszane sufity, płyty karton-gips, glazura, terakota, gładzie, malowanie. Tel. 577 811 222.  
Usługi remontowo-budowlane, firma jednoosobowa. Tel. 798 481 571.

● **ZWIERZĘTA**  
Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.  
Sprzedam. Rodziny pszczele - 60 sztuk, odmiana wielkopolska i warszawska, c. 250 zł. Tel. 508 288 832.  
**Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016, 578 221 373.**

**DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych.**  
Tel. 602 471 977

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, naprawy, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.  
Murarz-tylnik, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.  
Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 15 zł/h. Tel. 732 346 662.

Wynajmę. Oficyna: pokój, kuchnia, łazienka, dla osoby pracującej. Tel. 503 441 250.

**USŁUGI**  
**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.** Tel. 506 396 999

**Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie.** Tel. 730 658 803.

**Piaskowanie, dojazd do klienta.** Tel. 501 606 240.

**Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań.** Tel. 788 213 681.

**MALOWANIE DACHÓW.** Tel. 604 217 219.

**Tapety natryskowe, malowanie.** Tel. 604 859 803.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasze, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Budowa domów, mury, drewniane. Tel. 507 295 530.

Anteny TV-SAT, kompleksowy serwis, specjalista. Tel. 665 670 947.

Malarz pokojowy. Tel. 508 374 308.

**Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie.** Tel. 797 575 587.

**ARIKO**  
Firma hydrauliczna  
ARIKO Usługi hydrauliczne  
zaprasza do kontaktu.  
Wykonujemy instalacje wod-kan., centralne ogrzewanie, instalacje gazowe, wymianę kotłów gazowych i stałopalnych, pompy ciepła, naprawy i awarie. Tel. 726 020 953

**Skręcanie mebli, garderoby, szafki, komody, kuchnie wraz z montażem.** Tel. 577 811 222.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.  
**OFERUJEMY**  
■ Mycie i malowanie dachów  
■ Mycie i odgrzybianie elewacji  
■ Mycie i impregnacja kostki brukowej  
■ Prace malarsko budowlane  
■ Wynajem podnośnika koszowego 15 m  
■ Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni  
■ Montaż reklam  
**MAX UP**  
790 332 224  
www.maxup.pl  
kontakt@maxup.pl

**ROLNICTWO**  
● **MASZYNY**  
**Kupię ciągniki, przyczepy.** Tel. 669 681 711

Sprzedam. Krajowego silnik 7,5 kW, wicher, kultywator, wózek do przewozu zwierząt. Tel. 833 796 036.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam lub zamienię na mniejszy Ursus 902. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Siewnik zbożowy Nordsten na agregacie, z hydroakiem. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Kombajn Bizon, ciągnik C-355, kosiarka rotacyjna Famarol, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3 x 140 x 40 cm, wóz metalowy, brony, plugi, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Wóz platforma, 400 x 170 x 40 cm, światła, zaczep, nowa skrzynia. Tel. 574 650 975.

Sprzedam. Krajowego z silnikiem jednofazowym i silnikiem siłowym, c. od 450 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Gruber z bronami, wałek, kopaczka konna, wóz metalowy, c. 200-1200 zł. Tel. 668 558 180.

Sprzedam. Kosiarka elektryczna 1300 W, sprawna, z koszem, c. 200 zł. Tel. 668 558 180.

Sprzedam. Króliki „reksy”, bardzo miłe, łagodne, dorosłe, kaczkę z kaczkami (rasa duża), oddam młode kocięta. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Rodziny pszczoł bez uli. Tel. 695 632 529.

Sprzedam. Gołębie szariki różnej barwy, murzyny i górniaki. Tel. 519 168 620.

Sprzedam. Gołębie szaryki, czerwone, siwe, czarne, ryżaki, boki. Tel. 504 559 168.

● **INNE**

Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek, zamrażarka Mors, rusztowanie, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Miód rzepakowy z własnej pasieki, dowóz na terenie miasta, c. 42 zł. Tel. 514 905 547.

Sprzedam. Siano bele, extra, bez goryczki, czerwcowe, z dowozem. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Słoma w belach, jęczmienna, 20 szt., c. 15 zł. Tel. 506 485 778.

Kupię ule wielkopolskie. Tel. 788 288 045.

Sprzedam. Czosnek, wiązka 16 sztuk - 0,50 kg/15 zł, 8 sztuk - 0,25 kg/7 zł. Tel. 510 122 567.

Sprzedam. Pszenica ozima po centrali, odmiana bilans, na zasiew, c. 220 zł. Tel. 511 817 227.

**PRACA**

● **DAM PRACĘ**  
Pomoc kuchenną przyjmę do pracy w Chełmie. Tel. 530 018 056.

**SŁAW BUD**  
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE  
USŁUGI MINIKOPARKĄ  
WYSOKA JAKOŚĆ W ROZSĄDNEJ CENIE!  
REMONTY MIESZKAŃ  
PRACE WYKOŃCZENIOWE  
USŁUGI GLAZURNICZE  
ELEWACJE I WIELE INNYCH  
510 730 741

Zatrudnię. Asystenta kierownika budowy oraz projektanta przy zadaniach związanych z budową sieci elektroenergetycznych SN/nn. Tel. 697 270 063.

Zatrudnię. Pomocnika elektryka do robót związanych z budową elektroenergetycznych sieci kablowych SN/nn. Tel. 697 270 063.

Zatrudnię dietetyka. Tel. 518 144 911.

Zatrudnię sprzedawcę na stacji paliw Moya. Tel. 602 688 285.

Zatrudnię do kompleksowego remontu mieszkania, Chełm. Tel. 515 959 229.

Poszukuję ekipy do remontu mieszkania. Tel. 502 225 587.

● **SZUKAM PRACY**

Wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie, malowanie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przyćinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Podejmę się opieki nad osobą starszą (mam doświadczenie), na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie. Tel. 698 516 411.

Prace ogrodowe, sprzątanie, prace fizyczne, podejmę. Tel. 511 139 277.

**DOM I OGRÓD**

● **AGD/RTV**

Sprzedam. Zamrażarka skrzyniowa Whirlpool, w dobrym stanie, sprawna, c. 459 zł. Tel. 698 660 896.

Sprzedam. TV płaski firmy LG, 35 cali, stan bdb. Tel. 530 399 204.

Sprzedam. Chłodziarko-zamrażarka, c. do uzg. Tel. 791 432 245.

**SKUPUJEMY KONIE**  
w każdej kondycji  
Szybka płatność dwa dni  
519 136 146  
506 385 510

**Work Centre**  
BIURO PRACY  
KRAZ: 7098  
**PRACA W HOLANDII**  
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO  
533 966 678 533 111 037  
WORK CENTRE sp. z o.o.  
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski  
www.workcentre.com.pl



Agnieszka Białasz

☎ 665 751 038

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM,**  
a może **DZIAŁKĘ?**



**ZRÓB TO Z NAMI!**

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

**Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości**



Patrycja Szmagańska

☎ 518 524 828

## Zabezpiecz mieszkanie, zanim wyjedziesz w podróż

Sezon urlopowy w pełni, jednak w ferworze przygotowań do wyjazdu zapominamy o tym, że złodzieje zacierają ręce na pozostawione bez opieki mieszkania. – Zanim ruszymy w wakacyjną podróż, warto odpowiednio zabezpieczyć swoje „cztery kąty” przed włamaniem i okradzeniem – radzą agenci Północ Nieruchomości w Chełmie.

Wakacje i urlop ma być czasem odpoczynku, „naładowania akumulatorów”, a nie martwienia się o swój dobytek. Dlatego agenci Północ Nieruchomości w Chełmie przygotowali zbiór zasad, które mogą pomóc w ochronie mieszkania. Warto wziąć je sobie do serca i w pełni cieszyć się wolnym czasem.

### Uważajmy na zdjęcia

– Po pierwsze, media społecznościowe to miejsce w sieci, gdzie miliony ludzi każdego dnia chętnie dzielą się relacjami z codziennych wydarzeń. Chcemy chwalić się wyjątkowymi chwilami, dlatego wrzucamy też zdjęcia z gorącej Majorki lub pokładu samolotu. Nie jest to jednak najlepszy pomysł. Złodzieje otrzymują w ten sposób ciche zaproszenie do naszego domu, który z pewnością stoi teraz pusty. Jeśli czujemy potrzebę podzielenia się zdjęciami z urlopu, lepiej zrobić to już po powrocie – radzi Patrycja Szmagańska. – Dobrą opcją jest

poproszenie zaufanej osoby, aby od czasu do czasu zajrzała do naszego mieszkania, wyjęła ze skrzynki listy i zapaliła światło w kilku pomieszczeniach. Złodzieje dostaną wtedy jasny sygnał, że w tym domu są mieszkańcy, dlatego nie warto obierać go na cel włamania – zaznacza.

### Schowajmy cenne przedmioty

Agnieszka Białasz zwraca uwagę na cenne rzeczy. – Cenne przedmioty i gotówkę umieść w bezpiecznym miejscu. Może to być sejf albo skrytka bankowa. Zostaw złotą biżuterię u kogoś z rodziny, a pieniądze wpłać na konto. Poza tym, jeśli masz taką możliwość, możesz zainwestować w specjalne zabezpieczenia, np. zamontować w drzwiach zamki antywłamaniowe, a w oknach kraty lub specjalne rolety, które utrudniają złodziejom dostanie się do środka – mówi Agnieszka Białasz. – Można sięgnąć po najnowsze rozwiązania. To np. małe ka-



merki w domu (nawet jedna) nastawione na nagrywanie po wykryciu ruchu w pokoju. Przekazują wtedy obraz online na smartfon właściciela, nawet jeżeli ten jest tysiące kilometrów od domu. Można także wykorzystać nieużywany smartfon. Taki telefon podłącza się do prądu, ustawia np. w salonie. Instaluje się na nim aplikację do przesyłania obrazu wideo na inny smartfon, który w kieszeni, będąc na wakacjach, ma właściciel domu.

### Niczego nie dotykaj

A co zrobić, kiedy dojdzie do włamania? Nawet najlepsze przygotowanie nie daje stuprocentowej gwarancji, że nasze mieszkanie nie stanie się celem złodziei. Włamywacze często przez wiele miesięcy obserwują swoje ofiary i dokładnie wiedzą, kiedy nie ma ich w domu oraz jakiego majątku można się spodziewać. Urlopowy wyjazd może być dla nich najlepszym momentem, aby dokonać kra-

dieży. Jeśli tak się stanie, należy wezwać na miejsce zdarzenia policję i nie podejmować samodzielnie żadnych kroków. – Nie wolno niczego dotykać i sprzątać ani przeglądać rzeczy, by ustalić, co zginęło, ponieważ może to nie tylko zatrzeć ślady, ale również utrudnić pracę policjantom – wyjaśnia Patrycja Szmagańska. Agenci podkreślają, że w ujęciu złodzieja i odzyskaniu mienia kluczową rolę odgrywa czas i dobra współpraca z policją.

### LOKAŁ USŁUGOWY W KAMIENIU

**330 000 PLN**



tel. 665 751 038

### BLIŹNIAK PRZY UL. ŻEROMSKIEGO

**720 000 PLN**



tel. 665 751 038

### NIERUCHOMOŚĆ WE WŁODAWIE

**990 000 PLN**



tel. 665 751 038

### M-2 UL. KS. PIOTRA SKARGI

**180 000 PLN**



tel. 518 524 828

### DOM PRZY UL. B. CHROBREGO

**819 000 PLN**



tel. 518 524 828

### DOM W OKSZOWIE

**460 000 PLN**



tel. 665 751 038

### KAWALERKA PRZY UL. J. SŁOWACKIEGO

**188 000 PLN**



tel. 518 524 828

### DOM W STRUPINIE MAŁYM

**300 000 PLN**



tel. 665 751 038

### DOM W ŻÓŁTAŃCACH

**620 000 PLN**



tel. 665 751 038

### KAWALERKA PRZY UL. ŚW. MIKOŁAJA

**231 000 PLN**



tel. 518 524 828

### M-2 PRZY UL. WOŁYŃSKIEJ

**225 000 PLN**



tel. 665 751 038

### KAMIENICA 100 m² UL. TRUBAKOWSKA

**470 000 PLN**



tel. 518 524 828

### LOKAŁ USŁUGOWY W CENTRUM CHEŁMA

**5 500 PLN**



tel. 665 751 038

### M-2 PRZY GROTA-ROWECKIEGO

**355 000 PLN**



tel. 665 751 038

### M-2 PRZY UL. HRUBIESZOWSKIEJ

**257 000 PLN**



tel. 665 751 038

### MIESZKANIE M-3 PRZY AL. 3 MAJA

**380 000 PLN**



tel. 665 751 038

### M4 PRZY UL. M. KARŁOWICZA

**374 000 PLN**



tel. 518 524 828

### M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

**275 000 PLN**



tel. 665 751 038

### OSIEDLE PRZYJAZNY ZAKĄTEK CHEŁM

**620 000 PLN**



tel. 518 524 828

### M-5 PRZY UL. PILARSKIEGO

**365 000 PLN**



tel. 518 524 828

### MIESZKANIE PRZY UL. WIRSKIEGO

**270 000 PLN**



tel. 518 524 828



# TV <sup>super</sup>tydzień <sup>chełmski</sup>PROGRAM

## Program telewizyjny 15 - 21.08.2022



### Był sobie chłopiec

**TVN, sobota 20.08, godz. 22.30**

London. 38-letni Will (Hugh Grant) wciąż jest samotny. Próźniaczy tryb życia, jaki prowadzi, odpowiada mu. Utrzymuje się z tantiem za popularną piosenkę bożonarodzeniową, którą skomponował jego ojciec. Spędza czas na oglądaniu telewizji i zdobywaniu kobiet. Doskonając swoje metody podrywania, Will dochodzi do wniosku, że wiele zalet mają samotne matki. Są one spragnione uczuć, opiekuńcze i oddane. Pewnego dnia udaje się na spotkanie grupy samotnych rodziców, gdzie przedstawia się jako porzucony przez żonę ojciec dwulatka. Poznaje Suzie (Victoria Smurfit), matkę małej Imogen. Will umawia się z nią na piknik. Musi ze sobą zabrać również 12-letniego Marcusa (Nicholas Hoult), syna Fiony (Toni Collette), która jest przyjaciółką Suzie. Marcus mieszka w Londynie od niedawna. Różni się od swoich rówieśników strojem i zachowaniem, co sprawia, że jest prześladowany przez szkolnych kolegów. Jego matka jest nieco nie zrównoważona emocjonalnie, nosi dziwaczne stroje i nie do końca umie zaopiekować się synem. Chłopiec przytłoczony ciężarem odpowiedzialności - za siebie i za matkę - postanawia wyswatać matkę. Jego wybór pada na Willa.

### Sezon na zabijanie

**TVP 2, sobota 20.08, godz. 23.50**

Byli amerykański żołnierz Benjamin Ford od wielu lat prowadzi samotne życie w Appalachach. Unika ludzi, a kontakt utrzymuje jedynie z synem. Dobrowolna izolacja ma pomóc mu zapomnieć o tragicznych przeżyciach z czasów zaciętych walk w byłej Jugosławii i uporać się z traumą. Pewnego dnia do odludnej chaty Forda trafia Emil Kovac, europejski turysta. Gospodarz udziela mu schronienia. Z czasem jednak okazuje się, że ta wizyta nie jest przypadkowa. Podczas wspólnego polowania wychodzi na jaw, że przybysz jest byłym serbskim żołnierzem i również brał udział w wojnie na Półwyspie Bałkańskim. Od zakończenia konfliktu mężczyzna jest owładnięty jedną myślą - pragnie wyrównać rachunki z czasów walk w Europie i tropi oficerów wrogich armii. Weterani rozpoczynają prywatną wojnę w górskich, dzikich plenerach. Powracają bolesne wspomnienia, na jaw wychodzą kolejne przerażające sekrety z przeszłości.

### Pacific Rim

**TVN, niedziela 21.08, godz. 20.00**

Niedaleka przyszłość. Na dnie Pacyfiku znajdują się wrota do innego wymiaru wszechświata. Przez ten portal do ziemskiej rzeczywistości trafiają śmiertelnie niebezpieczne monstra z kosmosu zwane Kaiju. Mające wielkość drapaczy chmur stwory atakują planetę i jej mieszkańców. Władze początkowo wydają się bezradne. Świat ogarnia panika. Działający pod presją czasu doktor Newton Geiszler z pomocą zespołu naukowców próbuje ustalić, jakie mogą być słabe punkty potworów, których nawet krew jest toksyczna dla środowiska.

### Przetrwanie

**TVP 1, niedziela 21.08, godz. 21.45**

Po kilku miesiącach pracy na platformie wiertniczej ekipa robotników ma wreszcie wrócić do domu. Samolot, którym podróżują pracownicy platformy, rozbija się na Alasce. Na miejscu ginie 117 pasażerów. Tylko ośmiu osobom udaje się przeżyć. Na skutym lodem pustkowiu, bez kontaktu ze światem, ciepłej odzieży i jedzenia, rozbitkowie muszą zmierzyć się z siłami natury i własnymi słabościami. Talget, Diaz, Henrick i ich kumple to przyzwyczajeni do trudów twardzi faceci. Mimo podjętych wysiłków sami nie mieliby żadnych szans na przetrwanie w dramatycznych warunkach, w jakich się znaleźli.

### Na rozstaju uczuć

**TVP 2, niedziela 21.08, godz. 23.30**

Ambitna studentka medycyny Grace Berry (Eva Amurri) stara się o kredyt na dofinansowanie swoich studiów. Przez nieodpowiedzialną matkę Rhondę (Susan Sarandon), która zadłużyła jej kartę kredytową, musi jednak zamiast pożyczki pójść na wakacje do pracy. Rodzicielka zdecydowała się ze środków na koncie córki sfinansować przygotowania młodszego dziecka, Taylor (Willa Holland), do przyszłej kariery modelki. Grace w nowej pracy dorywczej poznaje Dorianą Spitzę (Anton Yelchin). Chłopak proponuje nowej współpracownicy łatwiejszy sposób zarabiania pieniędzy, rozprowadzanie narkotyków. Wkrótce obie siostry zostają zaangażowane w handel używkami, co sprowadza na nie poważne kłopoty.

**TVP 1****TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Homo Peregrinus - film dok.  
8.40 Krzyżacy - film fabularny, Polska, reż. Aleksander Ford  
11.40 Święto Wojska Polskiego 2022  
13.00 Wojna światów - film dok.  
14.20 Polskie jednostki specjalne. Formoza komandosi morscy  
15.20 Wyjście awaryjne - komedia, Polska, reż. Roman Zatuśki, wyk. Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Andrzej Golejewski, Zbigniew Buczkowski, Krzysztof Kowalewski, Andrzej Bielski  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
18.00 Jasna Strona Mocy. Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej - Abba Ojciec - Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II  
19.20 Sport, Wiadomości  
20.00 Koncert piosenki wojskowej państw NATO  
22.55 1920. Bitwa Warszawska - film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyc, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Wojciech Solarz  
1.00 A psa biorę ja - komedia, USA, reż. Huck Botko, wyk. Alicia Silverstone, Ryan Kwanten, Randall Batinkoff  
2.35 Pocafunek przy ognisku - serial  
4.05 Sfora (2) - serial  
5.05 Zakończenie dnia

**polsat****POLSAT**

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.10 #Jestem M. Misfit - komedia, Polska, 2019, reż. Marcin Zieliński, wyk. Sylwia Lipka, Julia Chatys, Mateusz Ciałowski, Filip Zabielski  
8.55 Trolle - film anim.  
10.50 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci-fi, USA, 2014  
13.55 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA, 2017, reż. Jake Kasdan  
16.30 Bruce Wszechmogący - komedia, USA, 2003  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 MEGA HIT - Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Simon West, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren  
22.15 PolandJa - komedia, Polska, 2017, reż. Cyprian T. Oleński, wyk. Izabela Kuna, Grzegorz Mątecki, Jakub Gierszał, Paweł Domagała  
0.40 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia, Wielka Brytania, 2003, reż. Jan de Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Ciarán Hinds, Chris Barrie  
3.05 Świat według Kiepskich

**superpolsat****SUPER POLSAT**

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol  
9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty - serial 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Zielony Szerszeń - komedia sensacyjna 23.05 Atak paniki - komediodramat 1.10 Kabaretowa Ekstraklasa 1.30 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

**STOPKLATKA****STOPKLATKA**

- 9.15 Rzeczpospolita babska - komedia 11.35 Jak zostać kotem - komedia 13.20 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 15.40 Pogromcy duchów II - horror 17.50 Przychodzi facet do lekarza - komedia 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia 22.00 Bez litości sezon 2 - Poza prawem - serial

**TVP 2****TVP 2**

- 6.15 Podróż za jeden uśmiech - komedia  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.35 Janosik - film przygodowy - historyczny, reż. Jerzy Pasendorfer, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska, Bogusław Bilewski, Witold Pyrkosz, Marian Kociniak, Mieczysław Czechowicz  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.30 Koło fortuny - teleturniej  
15.05 Szansa na sukces. Opole 2022 - Justyna Steczkowska  
16.05 Francuski pocafunek - komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.45 Zranione ptaki (101) - serial Lato, muzyka, zabawa.  
19.35 Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 - Augustów - Hity domówek  
20.00 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
22.45 Księga miłości - film fabularny, USA, reż. Bill Purple, wyk. Jason Sudeikis, Jessica Biel, Maïssie Williams, Mary Steenburgen  
0.40 Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams  
2.20 Nasz najlepszy rok - film obyczajowy, Francja, reż. Cedric Klapisch, wyk. Pio Marmai, Anna Girardot, Francois Civil

**tyvn****TVN**

- 5.20 Uwaga!  
5.35 Nowa Maja w ogrodzie  
6.00 Akademia ogrodnika  
6.10 Ukryta prawda  
7.05 Kuchenne rewolucje  
8.05 Psy i koty: Odwet Kitty - film przygodowy, USA, Australia 2010, reż. Brad Peyton  
9.50 Johnny English Reaktywacja - komedia, USA, Wielka Brytania, Francja 2011  
12.00 Chiński zodiak - film przygodowy, Hong Kong, Chiny 2012  
14.20 Łowca i Królowa Lodu - film przygodowy, USA, Chiny 2016, reż. Cedric Nicolas - Troyan  
16.45 Sing - komedia, Japonia, USA 2016, reż. Garth Jennings  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga!



- 20.00 Sahara - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Penelope Cruz, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Lennie James  
22.45 Naddziaga tornado - film katastroficzny, USA 2014  
0.25 Ślub od pierwszego wejrzenia  
2.35 Co za tydzień - magazyn  
3.15 Wewnętrzny wróg - serial  
4.20 Uwaga!  
4.40 NOC Magii

**tvn24****TVP SPORT**

- 6.10 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym 7.35 Piłka nożna - e - Winner 2.liga - Lech II Poznań - Polonia Warszawa 9.35 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 15.25 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Wspinaczka sportowa 16.45 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe 19.50 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 21.15 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym 22.40 GOL - felieton 0.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 2.15 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 5 3.45 Boks - Gala w Las Vegas

**TV 4****TV 4**

- 9.20 Pierścionek z rubinem 10.30 Billy Madison - komedia 12.25 La Bamba - dramat biograficzny 14.35 August Rush - dramat obyczajowy 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Prawdziwa jazda - komedia 23.05 Wzór - serial

**PONIEDZIAŁEK, 15.08****7****TVN 7**

- 5.20 Szpital - program obyczajowy  
6.20 Ukryta prawda  
8.30 Hop - komedia, USA 2011  
10.35 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz  
12.25 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter  
14.10 Tylko dla orłów - film wojenny, Wielka Brytania, USA 1969, reż. Brian G. Hutton  
17.25 Maverick - western, USA 1994, reż. Richard Donner  
20.00 Mój biegun - film obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Anna Pachol  
22.00 Terminator II: Dzień sądu - film sci-fi, USA, Francja 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Robert Patrick, Joe Morton  
0.50 Kod Merkury - film sensacyjny, USA 1998  
3.10 NOC Magii

**tvn****puls****PULS**

- 5.30 Kobra - oddział specjalny - serial  
7.15 Trzej muszkieterowie - film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011  
9.30 W imię króla - film przygodowy, USA, Kanada  
11.55 Nowe przygody Aladyna - film przygodowy  
14.00 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003  
15.55 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008  
17.55 Dirty Dancing - film muzyczny, USA 1987  
20.00 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Depardieu  
22.10 Pan i Pani Kiler - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Luketic, wyk. Ashton Kutcher, Catherine O'Hara  
0.10 Dziewczyna mojego kumpla - komedia romantyczna, USA 2008, reż. Howard Deutch  
2.35 Taki jest świat  
3.15 Lombard: Życie pod zastaw

**trwam****TRWAM**

- 15.20 Dom w serce wpisany 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Na towy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Król Chwały 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnołęcki 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Święta Teresa z Lisieux 23.50 Muzyczne chwile

**trwam****TTV**

- 5.00 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.05 Dobra robota 6.55 Królowe życia - serial 7.40 Królowe życia - serial 8.20 Królowe życia - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12.00 Nauka jazdy 12.30 Nauka jazdy 13.00 Nauka jazdy 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 18.55 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Królowe życia - serial 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Królowe życia - serial

**trwam****TV6**

- 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0

**TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Kościół z bliska  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.II (19) - serial  
9.35 Komisarz Alex (21) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz (275) - serial  
11.30 Leśniczówka (576) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Letnie dni - film dok.  
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (82) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka /431/  
16.05 Przysięga (696) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (33) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (577) - serial  
21.05 Bolivar (60) - serial  
22.00 Ekstradycja 2 (1) - serial  
23.05 Ocaleni - reality show  
0.10 Komando Foki - film akcji, USA, reż. Lewis Teague, wyk. Charlie Sheen, Michael Biehn, Joanne Whalley Kilmer  
2.10 Święci i żołnierze. Ludzie nieważni - dramat wojenny, USA, reż. Ryan Little, wyk. Adam Gregory, Timothy S. Shoemaker, Bart Johnson, Michael Todd Behrens  
3.55 Tajemnice Paryża - Ach, ten Paryż!  
5.00 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.10 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Jack Reacher: Jednym strzałem - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Rosamund Pike, Richard Jenkins, David Oyelowo  
22.55 John Rambo - film sensacyjny, 2008, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Julie Benz, Paul Schulze, Graham McTavish  
0.55 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Simon West, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren  
3.05 Świat według Kiepskich  
4.40 Disco Gramy

**SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty - serial 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Witajcie w dżungli - film przygodowy 22.50 Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna 1.00 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA**

11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Burzowe tornado, sci - fi - film sensacyjny 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Daję nam rok - komedia romantyczna 22.00 Psy - dramat 0.15 Roli - dramat 2.30 Konopielka - komedia

**TVP 2**

5.00 Na sygnale (188) - Truposz - serial  
5.30 M jak miłość (1593) - serial  
6.25 Matka Miłosierdzia  
6.55 Rodzinka.pl s.VI (155) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.10 Złotopolscy (70 - 71) - teleturniel  
12.20 Zranione ptaki (100) - serial  
13.15 Zranione ptaki (101) - serial  
14.05 Va Banque - teleturniej  
14.35 Na sygnale (234) - serial  
15.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - kulisy - Zabrze  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (26) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc, (35) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.45 Zranione ptaki (102) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2636) - serial  
20.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
22.45 Odwrócenie zakochani - film fabularny, Francja, reż. Juan Solanas, wyk. Jim Sturgess, Kirsten Dunst, Timothy Spall, Blu  
0.45 To jest spotkanie pożegnalne - film dok.  
1.55 Księga miłości - film fabularny, USA, reż. Bill Purple, wyk. Jason Sudeikis, Jessica Biel, Maissie Williams, Mary Steen-burgen  
3.55 Księga morza - film dok.  
4.55 Zakończenie programu

**TVN**

5.55 Uwaga! - program interwencyjny  
6.10 Ukryta prawda - program obyczajowy  
7.05 Tajemnice miłości  
8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.40 Doradca smaku  
11.50 Ukryta prawda - program obyczajowy  
12.55 Tajemnice miłości  
14.00 Ukryta prawda  
16.10 Ten moment  
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



17.55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
19.55 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
23.30 Kuba Wojewódzki  
0.35 Zabójcza broń - serial  
1.40 NOC Magii  
3.05 Kto was tak urządził  
3.35 Kto was tak urządził  
4.05 Kto was tak urządził  
4.35 Kto was tak urządził  
5.05 Kto was tak urządził  
5.35 Kto was tak urządził

**TVP SPORT**

5.30 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet - AZS UJ Kraków - GKS Katowice 7.20 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Władysław Komar 8.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 14.55 GOL 16.15 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium 16.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo torowe 18.55 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym - Dzień 6 21.20 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka dz. 2 - sesja wieczorna 22.50 Sportowy Wieczór 23.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka dz. 2 1.40 Pływanie - Mistrzostwa Europy

**TV 4**

9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Gra tajemnic - dramat biograficzny 23.30 Atlas chmur - dramat sci - fi

**WTOREK, 16.08**

**TVN 7**

5.20 Szpital - program obyczajowy  
6.20 Papiery na szczęście - serial  
7.25 Idealna niania  
8.10 Ukryta prawda  
11.10 Sprzątaczk  
11.55 Szpital - program obyczajowy  
12.55 SOS. Ekipy w akcji  
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.55 Zagadki losu  
15.55 Ukryta prawda  
17.00 SOS. Ekipy w akcji  
18.00 Zagadki losu  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Uniwersalny żołnierz - film sci - fi, USA 1992, reż. Roland Emmerich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Dolph Lundgren, Ally Walker, Ed O'Ross, Jerry Orbach  
22.20 W oku cyklonu - film katastroficzny, USA 2014, reż. Rob King, wyk. Burt Reynolds, C. Thomas Howell, Lisa Sheridan  
0.00 Atak na Królową - thriller, USA 2002, reż. Jerry London, wyk. Rob Estes, Joe Lando, Rachel Blakely  
2.00 Druga strona medalu

**PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
13.00 Rodzinny interes - serial  
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
15.00 Prawdziwe motywy - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Liberator - film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Busey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones  
22.00 Pocałunek smoka - film sensacyjny, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tcheky Karyo  
0.00 Kasyno - dramat kryminalny, USA 1995, reż. Martin Scorsese, wyk. James Woods, Joe Pesci, Robert De Niro, Sharon Stone  
3.30 Lombard: Życie pod zastaw  
4.30 Menu na miarę

**TRWAM**

16.10 Jestem mamą 16.25 Tajemnice Watykanu 16.55 100 cudownych miejsc na świecie 17.05 Święty na każdy dzień 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Orędzie na trudne czasy

**TTV**

6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Nauka jazdy 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec - serial 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 23.35 Nic do ukrycia

**TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Stoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

**TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzinny ekspres  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.II (20) - serial  
9.40 Komisarz Alex s.II (22) - serial  
10.40 Ojciec Mateusz (276) - serial  
11.30 Leśniczówka (577) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Rok w ogrodzie Extra  
12.50 Kosie z Matsalu - Dzikie olbrzymy znad Bałtyku  
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (83) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka /432/  
16.05 Przysięga (697) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (34) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (578) - serial  
21.05 Bolivar (61) - serial  
22.00 Ekstradycja 2 (2) - serial  
23.10 Ukraińcy (8) - Sasza kompozytor - serial dok.  
0.00 Zaginiona bez śladu - film fabularny, Kanada, reż. Thomas Michael, wyk. Kate Drummond, Rya Kihlstedt, Ron Lea  
1.45 Witamy u Hartmannów - komedia, Niemcy, reż. Simon Verhoeven, wyk. Senta Berger, Heiner Lauterbach, Palina Rojinski, Florian David Fitz  
3.50 wojsko - polskie.pl (32)

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.10 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia  
16.10 Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 Swingersi - komedia, Polska, Łotwa, 2020, reż. Andrejs Ekis, wyk. Michał Koterski, Antoni Królikowski, Barbara Kurdej - Szatan, Joanna Liszowska  
22.05 Wieczny student 3 - komedia, USA, 2009, reż. Harvey Glazer, wyk. Jonathan Bennett, Kristin Cavallari, Kurt Fuller, Jerry Shea  
0.15 Jack Reacher: Jednym strzałem - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Rosamund Pike, Richard Jenkins, David Oyelowo  
3.05 Świat według Kiepskich

**SUPER POLSAT**

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty - serial 13.00 Święty - serial 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Moja dziewczyna wychodzi za mąż - komedia romantyczna 22.45 Zabić Salazara - film kryminalny, Rumunia 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA**

9.25 Doktor Martin - serial 11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Koszmary lot - thriller sci - fi 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Krwawa rzeka - thriller 21.55 Sędzia Dredd - film sensacyjny 23.55 Dracula - horror

**TVP 2**

5.00 Na sygnale (189) - serial  
5.35 M jak miłość (1594) - serial  
6.25 Czym jest Talmud? - reportaż  
6.55 Rodzinka.pl s.VI (156) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Złotopolscy (72 - 73) - teleturniel  
12.20 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - kulisy - Zabrze  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Zranione ptaki (102) - serial  
14.05 Va Banque - teleturniej  
14.35 Na sygnale (235) - Martwi nie pomożemy - serial  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (27) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc, (36) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.45 Zranione ptaki (103) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2637) - serial  
20.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
22.45 Lekarka z rajskej wyspy.  
HIT Decyzja - film obyczajowy, Niemcy, reż. Peter Stauch, wyk. Anja Knauer, Dennesch Zoud, Helmut Zierl  
0.30 Medyceusze Wspaniali (7) - Zdrada - serial  
1.40 Książę Filip, Mąż Królowej - film dok.  
2.50 Hongkong. Rebelia - film dok.  
3.55 Archiwista (11) - serial  
4.45 Zakończenie dnia

**TVN**

6.10 Ukryta prawda  
7.05 Tajemnice miłości  
8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.40 Doradca smaku  
11.50 Ukryta prawda  
12.55 Tajemnice miłości  
14.00 Ukryta prawda  
16.10 Ten moment  
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
17.55 Ukryta prawda  
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
19.55 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
22.00 Top Of The Top Sopot Festival 2022



23.35 Druhny - komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh  
2.15 Wewnętrzny wróg - serial  
3.15 NOC Magii  
4.40 Kto was tak urządził

**TVP SPORT**

6.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 8.20 Samochodowe górskie MP Limanowa 8.30 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych - Andrzej Grubba 9.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 15.50 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Siatkowska plażowa 16.45 Pełnosprawni 17.15 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo szosowe - jazda na czas mężczyzn 19.45 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 22.50 Sportowy Wieczór 23.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 1.40 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym

**TV 4**

9.00 Pierwsza miłość 9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Wielka Ucieczka 22.00 Underworld - horror

**ŚRODA, 17.08**

**TVN 7**

5.20 Szpital - program obyczajowy  
6.20 Papiery na szczęście - serial  
7.25 Idealna niania  
8.10 Ukryta prawda  
11.10 Sprzątaczk  
11.55 Szpital - program obyczajowy  
12.55 SOS. Ekipy w akcji  
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.55 Zagadki losu  
15.55 Ukryta prawda  
17.00 SOS. Ekipy w akcji  
18.00 Zagadki losu  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Żółtodzioby - film wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Jennifer Aniston, Alden Ehrenreich, Toni Collette, Tye Sheridan, Jack Huston  
22.10 Niedokończone życie - dramat, Niemcy, USA 2005, reż. Lasse Hallström, wyk. Jennifer Lopez, Morgan Freeman, Robert Redford, Josh Lucas  
0.20 Bracia z ulicy - film sensacyjny, USA 2018, reż. John Pogue, wyk. Trey Songz, Jack Kesey, China Anne McClain  
2.00 Tajemnice pól śmierci

**PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
13.00 Rodzinny interes - serial  
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
15.00 Prawdziwe motywy - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Poza prawem - film sensacyjny, USA 2021, reż. Mike Burns, wyk. Bruce Willis, Jaime King, Lala Kent, Tyler Jon Olson  
22.00 Pole rażenia - thriller, 1993, reż. Rowdy Herrington, wyk. Bruce Willis, Dennis Farina, Sarah Jessica Parker, Tom Sizemore  
0.05 Liberator - film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Busey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones  
2.05 Biesiada na cztery pory roku  
2.45 Z archiwum policji  
3.20 Taki jest świat

**TRWAM**

14.50 Bądź wielki przed Bogiem 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 WYSZYŃSKI 16.55 Filmowe zyciorysy. Naznaczone przez Boga - Myrna Nassur 17.30 Przyroda i ludzie 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłac Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Stara i Nowa Bazylika Świętego Piotra 23.45 Muzyczne chwile

**TTV**

6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Nauka jazdy 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec - serial 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 23.35 Nic do ukrycia

**TV 4**

7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Mordercze pary 22.00 Mordercze pary 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0

**TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Dobrze historie  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.II (21) - serial  
9.40 Komisarz Alex (23) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz (277) - serial  
11.30 Leśniczówka (578) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.40 To się opłaca - magazyn  
13.00 Łąka - raj utracony  
14.00 Współczesne stulecie s.II (84) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka /433/  
16.05 Przysięga (698) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (35) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (579) - serial  
21.05 Bolívar (62) - serial  
21.55 Sprawa dla reportera  
22.55 Magazyn śledczy  
23.35 Magazyn kryminalny 997  
0.25 Fritz Bauer kontra państwo - dramat, Niemcy, reż. Lars Kraume, wyk. Ronald Zehrfeld, Burghart Klauner  
2.20 Głina (22 - 23) - serial  
4.15 Magazyn śledczy  
4.40 Notacje - Eugeniusz Hane-man. Fotograf w Powstaniu Warszawskim - cykl dok.  
4.55 Zakończenie dnia

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska, 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikolaj Roznerski, Alicja Bachleda - Curuś, Joanna Opozda  
22.45 Księżniczka i żołnierz - melodramat, USA, 2001, reż. Mike Robe, wyk. Mark - Paul Gosselaar, Marisol Nichols, Keith Robinson, Dave Power  
0.25 Swingersi - komedia, Polska, Łódź, 2020, reż. Andrej Ekiś, wyk. Michał Koterski, Antoni Królikowski, Barbara Kurdej - Szatan, Joanna Liszowska  
2.40 Zgon na pogrzebie - komedia, USA, 2010, reż. Neil LaBute

**SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Kibaretowa Ekstraklasa 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty - serial 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Spider - Man Uniwersum - film anim. 23.00 Pamięć absolutna - thriller sci - fi 1.30 Akademia 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKlatka**

8.45 Allo, Allo - serial 9.25 Doktor Martin - serial 11.20 13 posterunek - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Tornado w Nowym Jorku - film sci - fi 16.45 13 posterunek - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Wyścig - dramat biograficzny 22.20 Ogień zwalczaj ogniem - film akcji

**TVP 2**

5.00 Na sygnale (190) - serial  
5.30 M jak miłość (1595) - serial  
6.20 Smaki świata s.III - po iberyjsku - magazyn  
6.55 Rodzinka.pl s.VII (157) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Magazyn Ekumeniczny  
11.45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - kulis - Zabrze  
11.50 Złotopolscy (74) - telenowela  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Zranione ptaki (103) - serial  
14.05 Va Banque - teleturniej  
14.35 Na sygnale (236) - Zabawa dopiero się rozkręca - serial  
15.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - kulis - Zabrze  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (28) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc, (37) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.45 Zranione ptaki (104) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2638) - serial  
20.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
22.45 Wyrok za prawdę - dramat, USA, reż. Michael Cuesta, wyk. Jeremy Renner, Robert Patrick, Andy Garcia, Paz Vega  
0.50 Odwrócenie zakochani - film fabularny, Francja, reż. Juan Solanas, wyk. Jim Sturgess, Kirsten Dunst, Timothy Spall, Blu Mankuma  
2.50 Gomorra s.II (24) - serial  
3.50 Rodzinka.pl - serial  
4.50 Zakończenie dnia

**TVN**

6.10 Ukryta prawda  
7.05 Tajemnice miłości  
8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
9.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.40 Doradca smaku  
11.50 Ukryta prawda  
12.55 Tajemnice miłości  
14.00 Ukryta prawda  
16.10 Ten moment  
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
17.55 Ukryta prawda  
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
19.55 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2022  
22.00 Top Of The Top Sopot Festival 2022



23.35 Szybcy i wściekli VI - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson  
2.20 NOC Magii  
3.45 Kto was tak urządził  
4.20 Kto was tak urządził  
4.50 Kto was tak urządził

**TVP SPORT**

6.10 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 7.10 Pływanie - Mistrzostwa Europy, Rzym 8.35 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 16.05 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - kajakarstwo 17.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Siatkówka plażowa 18.15 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Tenis stołowy 19.20 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 22.35 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Monachium - lekkoatletyka 1.40 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Tenis stołowy 3.15 Boks - Gala w Las Vegas

**TV 4**

10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Wychodnie mamusiek - komedia, 23.10 Naznaczone: Ostatni klucz - horror

**CZWARTEK, 18.08**

**TVN 7**

5.20 Szpital - program obyczajowy  
6.20 Papiery na szczęście - serial  
6.50 Papiery na szczęście - serial  
7.25 Idealna niania  
8.10 Ukryta prawda  
11.10 Sprzątaczk  
11.55 Szpital - program obyczajowy  
12.55 SOS. Ekipy w akcji  
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.55 Zagadki losu  
15.55 Ukryta prawda  
17.00 SOS. Ekipy w akcji  
18.00 Zagadki losu  
19.00 Ukryta prawda  
20.00 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey  
21.50 Ave, Cezar! - komedia, Wielka Brytania, Japonia, USA 2016, reż. Joel Coen, Ethan Coen  
0.10 Sherlock Holmes - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie  
2.50 NOC Magii

**PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
13.00 Rodzinny interes - serial  
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
15.00 Prawdziwe motywy - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, USA 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Aubrey Plaza, Danny Glover, Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch  
22.00 Asy bez kasy - komedia, USA 2016, reż. Jared Hess, wyk. Kristen Wiig, Owen Wilson, Zach Galifianakis  
0.00 American Pie: Księga miłości - komedia, USA 2009, reż. John Putch, wyk. Bug Hall, Kevin M. Horton, Brandon Hardesty, Beth Behrs  
2.00 Lombard: Życie pod zastaw

**TRWAM**

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.05 Akademia pro - life 17.10 Śladami historii 17.15 Sursum Corda - W Górę Serca! 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Święty Augustyn 23.50 Muzyczne chwile

**TTV**

5.30 Kossakowski. Nieoczywiste 6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto Extra 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec - serial 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 0.35 Seks - wypadki

**TV 6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Komedia romantyczna - komedia, USA

**TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Agape - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.II (22) - serial  
9.30 Okrasa łamie przepisy  
10.00 Prawosławne Święto Przemienienia Pańskiego  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Łasice i ich krewniacy  
14.00 Współczesne stulecie s.II (85) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka /434/  
16.05 Przysięga (699) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (36) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.35 Bolívar (63 - 64) - serial  
22.30 Moonraker - film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA, reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee  
0.45 Lato 1993 - film fabularny, Hiszpania, reż. Carla Simón, wyk. Paula Robles, Bruna Cus, Laia Artigas, David Verdaguer  
2.30 Biały słoń - film fabularny, USA, reż. Prachya Pinkaew, wyk. Kevin Bacon, Djimon Hounsou, Jirantanin Pitakpontrakul  
4.05 S. W. A. T. - Jednostka specjalna s.II (45) - serial  
4.45 Notacje - cykl dok.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.00 Zalewski i Przyjaciele 2022



22.00 X - Men: Apocalypse - film sci - fi, USA, 2016, reż. Bryan Singer, wyk. James McAvoy, Michael Fassbender, Jennifer Lawrence, Nicholas Hoult - Apocalypse, gdy budzi się do życia po wielu tysiącach lat, postanawia podbić świat i gromadzi wokół siebie grupę potężnych mutantów.  
1.05 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska, 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikolaj Roznerski, Alicja Bachleda - Curuś, Joanna Opozda  
3.40 Świat według Kiepskich

**SUPER POLSAT**

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Z Klimatem i z pasją 13.00 Serca dwa 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Pamięć absolutna - thriller sci - fi, USA, Kanada 22.35 Tamte dni, tamte noce - melodramat 1.10 Świat według Kiepskich 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

**STOPKlatka**

9.00 Ambassada - komedia 11.10 Wielkie oczy - dramat biograficzny 13.15 Tajemnice piramid - film dok. 15.35 Cztery pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Skazany na bluesa - dramat biograficzny 22.05 Kłątwa Jessabelle - horror 23.55 Hellraiser III: Piekło na ziemi - horror

**TVP 2**

5.00 Na sygnale (191) - serial  
5.30 M jak miłość (1596) - serial  
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Renata Maternik  
6.55 Rodzinka.pl s.VII (158) - Nowe życie - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 Polska od kuchni - Miss Wdzięku (2) - widowisko  
11.45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - kulis - Zabrze  
11.50 Złotopolscy (75) - Wstyd - telenowela  
12.25 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Zranione ptaki (104) - serial  
14.05 Va Banque - teleturniej  
14.35 Na sygnale (237) - Nic się nie stało - serial  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (29) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc, (38) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.45 Zranione ptaki (105) - serial  
19.35 Barwy szczęścia (2639) - serial  
20.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
22.45 Koncert  
23.55 Męsko - damska rzecz - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania, reż. Nick Hurran, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Sherry Miller  
1.45 Niepokój - thriller, USA, reż. D. J. Caruso, wyk. Shia LaBeouf, Sarah Roemer, Carrie - Anne Moss, David Morse  
3.40 Lekarka z rajskej wyspy. - Decyzja - film obyczajowy

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.20 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.40 Gliniarze  
17.40 Sekrety rodziny  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
19.50 Uwaga!



20.00 Szybcy i wściekli VII - film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Gal Gadot, Djimon Hounsou  
23.00 Haker - film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hemsworth, Leehom Wang, Wei Tang, Viola Davis, Holt McCallany  
1.40 Kuba Wojewódzki  
2.50 Uwaga!  
3.10 NOC Magii  
4.35 Kto was tak urządził

**SUPER POLSAT**

6.05 Boks - Gala Bokserska. Mayweather vs Hatton, USA 7.30 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Mistrzów 9.35 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - lekkoatletyka 12.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Siatkówka plażowa 14.20 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kajakarstwo 16.05 Katar 2022 - magazyn 17.00 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Kolarstwo MTB 18.50 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium - Tenis stołowy 20.10 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium 22.35 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium 23.30 Mistrzostwa Europy 2022 - Monachium

**STOPKlatka**

9.00 Pierwsza miłość 9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Wielka Ucieczka 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

**PIĄTEK, 19.08**

**TVN 7**

5.20 Szpital - program obyczajowy  
6.20 Papiery na szczęście - serial  
7.25 Idealna niania  
8.10 Ukryta prawda  
11.10 Sprzątaczk  
11.55 Szpital - program obyczajowy  
12.55 SOS. Ekipy w akcji  
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.55 Zagadki losu  
15.55 Ukryta prawda  
17.00 SOS. Ekipy w akcji  
18.00 Zagadki losu  
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
20.00 Miłość bez końca - film obyczajowy, USA 2014, reż. Shana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Greenwood, Joely Richardson  
22.25 Terminator II: Dzień sądu - film sci - fi, USA, Francja 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong  
1.00 Nadchodzi Polly - komedia, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman

**PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
13.00 Rodzinny interes - serial  
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte  
15.00 Prawdziwe motywy - serial  
16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Commando: Ostatnia misja - film sensacyjny, USA 2021, reż. Asif Akbar, wyk. Aris Mejias, Brendan Fehr, Gianni Capaldi, Jeff Fahey, Mickey Rourke, White Michael Jai  
21.55 Zabójcza gra - film sensacyjny, 2010, reż. Robert Kurtzman, wyk. Carmen Serano, David House, Joe Pantoliano, Sean Patrick Flanery  
23.55 Zemsta w Bangkoku - film sensacyjny, Francja 2011, reż. Jean - Marc Minéo, wyk. Caroline Ducey, Jon Foo, Michael Cohen, Winai Kraibutr  
1.35 Lombard: Życie pod zastaw  
2.35 Menu na miarę

**TRWAM**

16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Życie z Pasją 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Wielkość rodzica się przy ołtarzu 23.35 Zostawić ślad...

**TTV**

5.00 Kanapowcy 6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.35 99 - Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto Extra 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Królowe życia - serial 22.45 Królowe życia - serial 23.25 Królowe życia - serial

**TV 6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty - serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikingowie 0.00 Wikingowie

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.05 Rok w ogrodzie Extra  
8.20 wojsko - polskie.pl (33)  
8.45 Pełnosprawni - magazyn  
9.15 Sprawa dla reportera  
10.20 Nasza Królowa Elżbieta, cz. 1 - serial dok.  
11.25 Rolnik szuka żony seria 8 - /9/ - reality show  
12.30 Rozgrywka - western, USA, reż. George Seaton, wyk. Dean Martin, Donald Moffat, Rock Hudson, Susan Clark  
14.10 Z pamięci - felieton  
14.25 Okrasa łamie przepisy  
14.55 Komisarz Alex (210) - serial  
15.50 Jan Serce - Raz kocznie śmierć - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Wojenne dziewczyny s.III (37) - serial  
19.25 Sport  
19.30 Wiadomości  
20.05 Pogoda  
20.10 Alarm! - magazyn  
20.35 Bolivar (65) - serial  
21.30 **HIT** Hit na sobotę - Creed. Narodziny legendy - dramat, USA, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson  
23.55 Biały stół - film fabularny, USA, reż. Prachya Pinkaew, wyk. Kevin Bacon, Djimon Hounsou, Jirantanin Pitakporn-trakul  
1.35 Przetrawianie - film fabularny, USA, reż. Joe Carnahan, wyk. Frank Grillo, Dermot Mulroney, Liam Neeson

**polsat** **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.50 Koi wodny: Legenda głębin - film fantasy, USA, 2007, reż. Jay Russell, wyk. Alex Etel, Emily Watson, Bruce Allpress, Edie Campbell  
10.10 Ewa gotuje  
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy  
11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom  
12.45 Górale  
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu  
14.40 Rolnicy. Podlasie  
15.45 Więzienie  
17.45 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.15 Prezydenci i Premierzy  
20.00 Artyści przeciwko wojnie Polska 2022



22.00 **HIT** Strażnicy Galaktyki - film sci-fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel  
0.45 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA, Niemcy, 2000, reż. Martin Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Izabella Scorupco, Robin Tunney, Scott Glenn  
3.20 Świat według Kiepskich  
4.40 Disco Gramy  
5.25 Telezakupy TV Okazje

**super** **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.30 SuperLudzie  
7.00 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom  
11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.35 Serca dwa 12.00 Polacy za granicą 13.00 Świat według Kiepskich 15.05 Kabaretowa Ekstraklasa 15.30 Wędrowni do domu - film przygodowy, USA, 1993 17.05 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci-fi 23.00 Pewnego razu w Rzymie - komedia romantyczna 0.55 Powrót do Błękitnej Laguny - melodramat 3.00 Polsat SuperHit Festiwal 2022 4.45 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

**stopklatka** **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Cztery pancerni i pies cz. 1 - serial 13.40 Ambassada - komedia 15.50 Przychodzi facet do lekarza - komedia 18.15 Next - film sensacyjny 20.00 Sędzia Dredd - film sensacyjny 22.00 Nie oddychaj - horror 23.50 Psy - dramat sensacyjny

**TVP 2** **TVP 2**

5.50 Barwy szczęścia (2635 - 2636) - serial  
7.00 M jak miłość (1662) - serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.30 Rodzinny ekspres  
12.10 Kino familijne - Kumple z dżungli - film anim.  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opolo 2022 - Piosenki Romskie - Don Vasył  
16.20 Na dobre i na złe (849) - Oskarżony Michał W.  
17.20 Smaki świata s.III - po iberyjsku - magazyn  
17.45 Słowo na niedzielę - Z pochyloną głową w Betlejem i w Wilnie  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.40 Postaw na milion - teleturniej  
19.35 Lajki!  
20.00 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
22.45 Hity wszech czasów - magazyn muzyczny  
23.50 Sezon na zabijanie - film akcji, Belgia, USA, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Robert de Niro, John Travolta  
1.35 Wyrok za prawdę - dramat, USA, reż. Michael Cuesta, wyk. Jeremy Renner, Robert Patrick, Andy Garcia, Paz Vega  
3.35 Męsko - damska rzecz - film fabularny, Kanada, Wielka Brytania, reż. Nick Hurran, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Sherry Miller  
5.10 Zakończenie dnia

**tywn** **TVN**

5.30 Uwaga!  
5.45 Ukryta prawda  
6.35 Kuchenne rewolucje  
7.30 Ślub od pierwszego wejrzenia  
8.25 Kobieta na krańcu świata  
9.00 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Johnny English - komedia, Francja, Wielka Brytania, USA  
13.20 MasterChef Junior  
15.05 Totalne remonty Szelągowskiej  
16.10 Weekendowa metamorfoza  
17.15 Kobieta na krańcu świata  
17.55 Kuchenne rewolucje  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga!  
20.00 Druhny - komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon-Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh



22.30 **HIT** Był sobie chłopiec - komediodramat, Wielka Brytania, USA, Francja, Niemcy 2001, reż. Chris Weitz, Paul Weitz, wyk. Hugh Grant, Nicholas Hoult, Toni Collette  
0.40 Pozwól mi wejść - horror, Wielka Brytania, USA 2010, reż. Matt Reeves, wyk. Kodi Smith - McPhee, Richard Jenkins  
2.55 Uwaga!  
3.15 NOC Magii

**tywn** **TVP SPORT**

6.50 100 lat na dworze królowej - film dok. 8.05 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka dz. 6 - Chód 20km K i M 12.05 ME 2022 - Monachium - Kolarstwo MTB - wyścig kobiet 13.20 ME 2022 - Monachium - Kajakarstwo - Finały 14.35 ME 2022 - Monachium - Tenis stołowy - gra pojedyncza kobiet 15.45 ME 2022 - Monachium - Siatkówka plażowa 17.10 Wywiad z Armandem Duplantisem 17.55 Piłka nożna - Motor Lublin - Stomil Olsztyn 20.10 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka 22.50 Sportowy Wieczór 23.30 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka 1.40 ME 2022 - Monachium

**tywn** **TV 4**

6.00 Galileo 11.00 Dziewczyny z druzyny: Walcz do końca - komedia 13.10 Siła modlitwy - dramat obyczajowy 15.45 Gwiazdy Kabaretu 16.00 STOP Drogówka 17.00 Policjanci i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Wstrząsy - horror komediowy 2.05 Ucho Prezesa 2.25 Disco Polo

**SOBOTA, 20.08**

**TVN 7**

5.05 Szkoła - serial  
6.05 Wiza na miłość  
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial  
7.30 Ten moment  
8.00 Babe: Świnka w mieście - film familijny, Australia, USA 1998, reż. George Miller  
10.05 Ukryta prawda  
14.05 Dennis znów rozrabia - komedia, USA 1998  
15.40 Maverick - western, USA 1994, reż. Richard Donner  
18.20 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter  
20.00 **HIT** Sherlock Holmes - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Rachel McAdams  
22.50 Jumper - film sensacyjny, USA 2008, reż. Doug Liman, wyk. Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, Jamie Bell, Rachel Bilson, Diane Lane  
0.30 Tajemnice pól śmierci  
1.35 Druga strona medalu  
2.10 Druga strona medalu  
2.45 NOC Magii

**puls** **PULS**

6.00 Napisła: Morderstwo - serial  
7.00 Taki jest świat  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
11.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
13.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
17.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
19.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 **HIT** Żądza śmierci - film akcji, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King, wyk. Laura Mennell, Steven Seagal, Mike Dopud, Igor Jijikine, Robert Wisden  
22.00 Po prostu walcz 3 - film akcji, USA 2016, reż. Michael Jai White, wyk. Esai Morales, Gillian White, Josh Barnett  
0.05 Pocałunek smoka - film sensacyjny, Francja, USA 2001  
2.00 Biesiada na cztery pory roku  
3.25 Taki jest świat  
4.20 Menu na miarę  
5.00 Dyżur

**TRWAM**

16.00 Informacje dnia 16.10 Zbrodnia UPA w Jaworniku Ruskim cz. 3 17.00 Rotmistrz Pilecki 17.30 Wolność Słowa 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Głos serca 22.45 Święty na każdy dzień 22.50 Pierwsze życie na Ziemi 23.40 Daj się odnaleźć! Spotkanie młodych na Górze Słęży

**tywn** **TTV**

5.10 O tym się nie mówi 5.25 Paloma - serial 6.30 Express 6.45 DeFacto 7.35 Nic do ukrycia 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 10.35 Zamiana żon 11.40 Wojny magazynowe 12.30 Dżentelmeni i wieśniacy 13.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Dobra robota 19.10 Patent na... - Flesz 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Królowe życia - serial 21.30 Królowe życia - serial 22.40 Gogglebox. Przed telewizorem 0.45 Królowe życia - serial 1.25 Pa-

**tywn** **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Zoo po godzinach 8.00 Kiedy smoka boli głowa - baśń filmowa 10.05 August Rush - dramat obyczajowy 12.30 Jaś Fasola 13.05 Nasza klasa 13.40 Medicopter 117 17.55 Columbo 20.00 Septagony 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikingowie 0.05 Wikingowie

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce (109)  
Krosno - magazyn  
9.05 Weterynarze z sercem  
9.40 Moonraker - film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.50 Więcej niż solidarni.  
13.15 Szpiegdy wśród zwierząt - Obszary podbiegunowe  
14.15 Z pamięci - felieton  
14.25 Przyrodnik na tropie - Jesiotr bałtycki  
14.50 Ojciec Mateusz s.XXVI (341) - Wycinka - serial  
15.45 Letni seans filmowy - Jan Serce - Matylda - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.30 Jaka to melodia?  
18.30 Wojenne dziewczyny s.III (38) - serial  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka  
21.45 Przetrawianie - film fabularny, USA, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Dermot Mulroney, Frank Grillo, James Badge Dale  
23.50 **HIT** Creed. Narodziny legendy - dramat, USA, reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson  
2.10 Tajemnice Manhattanu - thriller, USA, reż. Brian DeCubellis, wyk. Adrien Brody, Yvonne Strahovski, Steven Berkoff, Linda Lavin  
4.05 Z pamięci - felieton

**polsat** **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
9.30 Jak długo jeszcze? - komedia, USA, 2007, reż. Steve Carr  
11.30 Brzdąc w opałach - komedia familijna, USA, 1994  
13.40 Garfield - film familijny, USA, 2004, reż. Peter Hewitt, wyk. Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt, Evan Arnold, Stephen Tobolowsky  
15.15 Liga niezwykłych dżentelmenów - film przygodowy, USA, Niemcy, Czechy, Wielka Brytania, 2003, reż. Stephen Norrington, wyk. Sean Connery, Naseeruddin Shah, Peta Wilson, Stuart Townsend  
17.40 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.00 EARTH Festival. Gwiazdy dla Czystej Polski 2022



22.15 **HIT** Piksele - komedia sci-fi, USA, 2015, reż. Chris Columbus, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan, Peter Dinklage  
0.45 Strażnicy Galaktyki - film sci-fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel  
3.20 Świat według Kiepskich

**super** **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.30 SuperLudzie  
7.00 Psi patrol 10.05 Dzwoneczek i zaginiony skarb - film anim. 11.50 Zielony Szerszeń - komedia sensacyjna 14.25 Spider - Man Uniwersum - film anim. 16.50 Gęsia skórka - horror komediowy 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film anim. 21.55 Rzykan-ci - film sensacyjny, USA, 1997, reż. Tsui Hark, wyk. Jean - Claude Van Damme, Dennis Rodman, Mickey Rourke, Natacha Lindinger 0.00 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

**stopklatka** **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Przygody Merlina - serial 13.50 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa 15.55 Totalna magia - film fantasy 18.00 Poirot: Trzecia lokatorka - film kryminalny 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? - komedia 22.00 Wyścig - dramat biograficzny

**TVP 2** **TVP 2**

5.15 Barwy szczęścia (2637 - 2639) - serial  
7.00 M jak miłość (1663) - serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.45 Polska od kuchni - Miss Wdzięku (3) - widowisko  
12.15 Kino familijne - Bella i Sebastian 3 - film obyczajowy  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 - Krystyna Giżowska i Andrzej Rybiński  
16.15 Big Music Quiz - teleturniej  
17.05 Lajki!  
17.25 Rodzinka.pl (271) - Granice miłości - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque - teleturniej  
18.50 Na sygnale (378) - Matki pracujące - serial  
19.25 Na sygnale (379) - Albo on, albo my - serial  
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 - Zabrze  
23.30 **HIT** Kino bez granic - Na rozstaju uczuć - film obyczajowy, USA, reż. John Stockwell, wyk. Susan Sarandon, Anton Yelchin, Eva Amurri Martino  
1.15 Między słowami - film fabularny, Polska, Niderlandy, Francja, reż. Urszula Antoniak, wyk. Jakub Gierszał, Andrzej Chyry, Justyna Wasilewska  
2.55 Sezon na zabijanie - film akcji, Belgia, USA, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Robert de Niro, John Travolta  
4.30 Rodzinka.pl - serial

**tywn** **TVN**

5.20 Uwaga!  
5.40 Ukryta prawda  
6.30 Kuchenne rewolucje  
7.25 Nowa Maja w ogrodzie  
7.55 Akademia ogrodnika  
8.00 Ślub od pierwszego wejrzenia  
9.00 Dzień Dobry Wakacje  
11.30 Weekendowa metamorfoza  
12.30 Co za tydzień - magazyn  
13.15 Mask Singer  
14.45 Johnny English Reaktywacja - komedia, USA, Wielka Brytania, Francja 2011, reż. Oliver Parker, wyk. Rowan Atkinson, Gillian Anderson, Rosamund Pike  
16.55 Evan Wszchemogący - komedia, USA 2007, reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman, Lauren Graham, Johnny Simmons  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga!



20.00 **HIT** Pacific Rim - film przygodowy, USA 2013, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day, Ron Perlman  
22.50 Windykatorzy - film sci-fi, USA, Kanada 2010, reż. Miguel Sapochnik, wyk. Jude Law, Forest Whitaker, Alice Braga, Liev Schreiber, Carice van Houten  
1.00 Kuchenne rewolucje  
2.10 Uwaga!  
2.30 NOC Magii

**tywn** **TVP SPORT**

7.20 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka 9.35 Międzynarodowe MP Strongman, Podegrodzie 10.35 ME 2022 - Monachium - Kajakarstwo 11.50 ME 2022 - Monachium - Kolarstwo szosowe 12.40 ME 2022 - Monachium - Kajakarstwo 13.40 ME 2022 - Monachium - Tenis stołowy 14.30 ME 2022 - Monachium - Siatkówka plażowa 15.30 Wyścigi konne - Służewiec 2022 16.00 ME 2022 - Monachium - Tenis stołowy 17.25 ME 2022 - Monachium - Siatkówka plażowa 19.00 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka 22.05 Sportowy Wieczór 22.45 ME 2022 - Monachium - lekkoatletyka

**tywn** **TV 4**

6.00 Jaś Fasola 6.30 W zakamarkach mózgu 8.30 Galileo 10.40 Billy Madison - komedia 12.35 K2 - dramat przygodowy 14.50 Wychodne mamusiek - komedia 16.55 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Gwiazdy Kabaretu 20.00 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny 22.00 Wstrząsy - horror komediowy

**NIEDZIELA, 21.08**

**TVN 7**

5.05 Szkoła - serial  
6.05 Wiza na miłość  
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial  
7.30 Ten moment  
8.00 Kochany urwis - komedia  
9.40 Ukryta prawda  
12.40 Tylko dla orłów - film wojenny, Wielka Brytania  
15.55 Błękitna fala - film obyczajowy, USA, Niemcy 2002  
18.10 Jumper - film sensacyjny, USA 2008, reż. Doug Liman, wyk. Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, Jamie Bell, Rachel Bilson, Diane Lane, Michael Rooker, Anna Sophia Robb, Kristen Stewart  
20.00 **HIT** 10000lat przed naszą erą - film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel  
22.25 Krwawy diament - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Edward Zwick, wyk. Leonardo DiCaprio, Djimon Hounsou, Jennifer Connelly, Kagiso Kupers, Arnold Vosloo  
1.25 Tajemnice pól śmierci

**puls** **PULS**

5.50 Prawdziwe motywy - serial  
7.45 Człowiek orkiestra - komedia, Francja 1970, reż. Serge Korber  
9.35 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003, reż. Charles Herman - Wurmfeld  
11.30 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008  
13.30 Goście, goście 2 - komedia  
15.50 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999  
18.00 XXII Mazurska Noc Kabaretowa 2021  
20.00 **HIT** Ocean ognia - thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini  
22.15 Poza prawem - film sensacyjny, USA 2021, reż. Mike Burns, wyk. Bruce Willis, Jaime King, Lala Kent, Tyler Jon Olson  
0.15 Zabójcza gra - thriller, 2010, reż. Robert Kurtzman, wyk. Carmen Serano, David House, Joe Pantoliano, Sean Patrick Flanery  
2.15 Dyżur  
2.55 Taki jest świat

**TRWAM**

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Prawda a Historia 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Sekrety mnichów 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Mój syn, mój zbawiciel 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Jak my to widzimy - z daleka wiadać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

**tywn** **TVP SPORT**

5.05 Projekt Cupid 6.10 Express 6.25 DeFacto 7.20 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 7.50 Down the road - serial 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Gorączka złota 12.05 Down the road - serial 12.50 Królowe życia - serial 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express 18.00 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Królowe życia - serial 22.45 Down the road - serial 23.25 Down the road - serial

**tywn** **TV6**

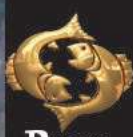
6.00 Detektywi w akcji 7.00 Columbo 9.00 Jaś i Małgosia - baśń filmowa 10.45 Czego pragną faceci - komedia fantasy 12.45 Gwiazdy Kabaretu 13.00 Septagony 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Septagony 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Naznaczeni: Ostatni klucz - horror, USA

## HOROSKOP

We wtorek spróbuj porozmawiać o uczuciach - nie obawiaj się, powinno się to spotkać z entuzjastycznym przyjęciem. Jeśli w pracy nie radzisz sobie z czymś nowym, śmiało poproś kolegów o pomoc. Na zyciowość otoczenia liczyć zwłaszcza w środę. Ważne spotkanie w niedzielę. Pamiętaj, że siedzenie przed telewizorem nie jest metodą na życie. Rusz się, a zaczniesz brać udział w satysfakcjonujących wydarzeniach.



WODNIK



RYBY

Na nic plany oszczędzania - w tym tygodniu trzeba będzie wydawać pieniądze. Rób to z uśmiechem, ale zachowaj zdrowy rozsądek. W pracy wiele nowych obowiązków i kilka miłych niespodzianek. W domu wróci szczęście z dawnych czasów, nie zliczysz chwil pełnych czułości i serca. Najlepsze dni dla pracy i finansów - czwartek, piątek i sobota, dla uczuć - wtorek. W niedzielę pojawiają się ciekawe propozycje.



BARAN



BYK

W poniedziałek wróci do ciebie stara sprawa, ale sobie poradzisz i sporo zyskasz. Uważaj w środę, by w pracy nie ponieść strat. Nie odkładaj decyzji zawodowych, jeśli trzeba teraz coś postanowić. Pozbędziesz się w czwartek towarzystwa kogoś, kto cię zmęczył. W piątek - przypływ gotówki. Mały flirt w sobotę może cię rozruszać, ale się nie angażuj. W niedzielę będziesz ozdoba i duchowym gospodarzem ważnego przyjęcia.



BLIŹNIĘTA



RAK

Możliwy koniec jednej pracy i początek drugiej. Część osób zrealizuje od dawna wymarzone plany zawodowe. Wprawdzie po załatwieniu formalności twoja energia będzie marna, ale niedługo odzyskasz formę. Pewna osoba przestanie być tylko kompanem, stanie się powoli kimś bliższym. W sobotę poczujesz się wyśmienicie. Uważaj teraz na nowe znajomości i pochopnie nie inwestuj. Pilnuj też portfela.



LEW



PANNA

Huśtawka, jaką ci zafunduje partner, da ci się nieźle we znaki. Należy wątpić w szczerą intencję tak zachowującej się osoby. Spróbuj się wyciszyć i spojrz na sprawę bez emocji, choć to niełatwe. We wtorek i środę uważaj, by nie podjąć decyzji, których będziesz żałować przez lata. Zająm się teraz finansami. W sobotę idź z rodziną na spacer, nie unikaj spotkań. Niedziela - świetna, by rozpocząć coś ważnego.



WAGA



SKORPION

Tkwisz w niepewności, nie wiesz, co się dzieje. Trzeba to szybko wyjaśnić. Pozostawanie w tym stanie ducha grozi napięciami i możliwością wybuchu. Postaraj się przed weekendem załagodzić nieporozumienia. Inni nie mają racji - fakt, ale ty możesz okazać wielkoduszność. Uwaga na zdrowie w środę. Poświęć sobie więcej czasu w weekend. Znajdziesz sto sposobów, by się rozzerwać.

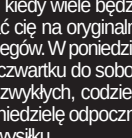


STRZELEC



KOZIOROŻEC

Planu zawodowe skryzalizują się, a propozycje będą niezwykle korzystne. Jeśli właśnie rozstajesz się z kimś bliskim, życie sżykuje ci niespodziankę w postaci nowej fascynacji. Od wtorku masz szansę na przyspieszenie wielu spraw, które dotąd się wlewały nie z twojej winy. Interesujące spotkanie w niedzielę - wszystko przebiegnie według planów. Od czwartku do soboty uważaj za kierownicą, unikaj alkoholu.



|                             |                            |                     |                        |                 |                              |                       |                       |                  |
|-----------------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|-----------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| Miara zimnej wody           | Agent bezpieczeństwa PRL-u | Ryba z trującą ikłą | Grecki bajkopisarz     | 6               | Pani Trąbalska               | Na końcu strzały      | Serek do sałatek      |                  |
|                             |                            |                     |                        |                 | Mieszkaniec Kenii i Tanzanii |                       |                       |                  |
| 14                          |                            |                     |                        |                 | Zofia, aktorka polska        |                       |                       |                  |
| Drzewo o białej korze       |                            |                     |                        |                 |                              | Miasto blisko Ostródy | Leżą w pobliżu drwała | 18               |
|                             |                            |                     |                        |                 | Grupa aferystów              |                       |                       |                  |
|                             |                            |                     | 11                     |                 |                              |                       |                       |                  |
| Cechuje junaka              |                            |                     |                        |                 |                              |                       | Leży na nich ranny    | Dowodzenie racji |
| Do zbicia                   | 10                         |                     |                        |                 |                              | 7                     |                       | 5                |
| Ronald, polityk z USA       | Bohater śląskich wiołów    |                     | Ma 12 tuzinów          |                 | Lubelski lub Podlaski        |                       |                       |                  |
|                             |                            |                     |                        |                 |                              | Pękate z mąką         |                       |                  |
|                             |                            |                     |                        | 15              |                              |                       |                       |                  |
| Miasto na Cyprze            |                            | Krzew na używkę     |                        | Cel pracy kupca | Brak polysku Górskie pasmo   |                       | 1                     | 9                |
|                             |                            |                     |                        |                 |                              |                       |                       |                  |
| 4                           |                            |                     | 19                     |                 |                              | Uczelniany fakultet   | Imię Kamińskiego      |                  |
| Biletowe na dworcu          |                            |                     |                        |                 | Tkanina z grubej przędzy     |                       |                       |                  |
|                             |                            |                     |                        |                 |                              | 13                    |                       |                  |
| Rogers, grała w "Osaczonej" |                            |                     | Buty dla skoczka w dal |                 | Przodek, krewny po mieczu    |                       | Prośba o datek        | Colgate do zębów |
| Gatunek kawy                |                            |                     |                        |                 |                              | Łazik ranczera        |                       |                  |
| Żywiec w kufle              |                            | 17                  |                        | 21              |                              |                       |                       | 22               |
|                             |                            |                     |                        | Smukła antylopa |                              |                       |                       |                  |
|                             |                            |                     |                        |                 |                              |                       |                       |                  |
| AC .... włoski klub         |                            |                     |                        |                 | Święty ptak egipski          |                       |                       | 12               |
|                             |                            |                     |                        |                 |                              |                       |                       |                  |
| 16                          |                            |                     | 20                     |                 | Cyfrowy bez kliszy           |                       | 8                     |                  |
| Dzielo zduna                |                            |                     |                        |                 |                              |                       |                       |                  |
| Przodek Irlandczyka         |                            |                     |                        |                 | 2                            | Płyń przez Olsztyn    |                       | 3                |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

lejdīs &amp; dżentelmen

studio fryzur • barber

Monika Tarnowska

507 507 846

(nowy nr telefonu)

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 32 (2022) brzmi: „Niepozorny ale wyborny”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Martę Szornal z Chełma**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. **Do wygrania talon do wykorzystania w Lejdis&Dżentelmen ul. Reformacka 28, Chełm.**

KRZYŻÓWKA  
nr 33 (2022)super  
tydzień  
chełmski

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 697 Halinka

Wdowa po 60, na emeryturze, z własnym domem, szuka mężczyzny o dobrym sercu, na emeryturze, zmotoryzowanego, wesołego, z poczuciem humoru, do stałego związku i zamieszkania u mnie. Panom z ZK dziękuję.

## 698 Zbigniew

Mam 40 lat, 180 wzrostu. Poznam kobietę do stałego związku, ceniącą wartości rodzinne, która lubi życie na wsi.

## 699 Roman

Mam 78 lat, mieszkam we wsi Wagnanka, gmina Sosnówka. Poszukuję bratniej duszy na dobre i na złe. Posiadam gospodarstwo rolne z budynkami murowanymi, blisko szosy. Jestem emerytem. Poszukuję pani bez zobowiązań, która chciałaby ze mną zamieszkać. Proszę o poważne oferty.

## 700 Terenia

Wysoka 60-latką, niezależna finansowo, zmotoryzowana, bez nałogów, pozna pana uczciwego oraz spokojnego w podobnym wieku z Chełma lub okolic. Lubię pracę i rozrywkę.

## 701 Anna

Mam 60 lat, jestem na emeryturze i prowadzę własną działalność gospodarczą. Po 30 latach odeszłam od męża, dzieci są usamodzielnione. Mam własny dom, szukam pana dobrego i rozsądnego w celu matrymonialnym.

## 692 Feliks

Od kilkunastu lat jestem wdowcem, ciężko jest mi żyć bez

żony, nie mam nic ugotowanego do jedzenia. Jestem człowiekiem o dobrym sercu, nie piję alkoholu i nie palę. Szukam pani bez nałogów, może być z dzieckiem. Chętnie zamieszkać u pani w Chełmie. Mam 85 lat.

## 680 Andrzej

Emeryt, 68 lat, 174 cm wzrostu, rozwiedziony, niebieskie oczy, pozna panią do stałego związku.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę. Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 33  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.